

ISSN 1232-356 X

# LWIEŚCI<sup>®</sup> LUBOŃSKIE

Niezależny  
miesięcznik  
mieszkańców

Nr 7 / 8 (54 / 55)

• Lipiec / Sierpień '95 •

Cena 1 zł



## NOWA JAKOŚĆ

27 czerwca w Zakładach Chemicznych „Luboń” S. A. odbyło się uroczyste otwarcie nowej linii produkującej nawozy granulowane. Przecięcia wstęgi dokonał Wojewoda Poznański Włodzimierz Łęcki wraz z prezesem Zarządu Zakładów Chemicznych - Kazimierzem Zagodą oraz Józefem Kończalem - jednym z twórców linii granulacji. W uroczystości tej wzięli udział także: Dyrektor Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Wojewódzkiego - Andrzej Mizgajski, Burmistrz Lubonia - Włodzimierz Kaczmarek, Przewodniczący Rady Miejskiej Lubonia - Zdzisław Szafranski, prof. Witold Grzebisz z Instytutu Chemii Rolnej Akademii Rolniczej w Poznaniu, prof. Roman Czuba z wrocławskiej AR, Franciszek Czornik z Instytutu Nawozów Sztucznych z Puław. Zastępca Przewodniczącego Rady Nadzor-

czej zakładów - Bogusław Szyszka oraz ksiądz proboszcz Stefan Patryas, który poświęcił nową linię. Pierwszym sukcesem z nowych urządzeń jest Złoty Medal, który uzyskał wieloskładnikowy nawóz granulowany pod nazwą LUBOFOSKA, prezentowany na targach branżowych w Puławach.

Kilka słów o historii nowej linii technologicznej, metodą granulacji beztermicznej, o zdolności produkcyjnej 80 000 ton/rok.

Od początku swego istnienia Zakład w Luboniu był producentem superfosfatu pylistego. Po urynkowaniu gospodarki nastąpiła zmiana oczekiwań rynku w zakresie jakości nawozów. W związku z tym kierownictwo oraz pracownicy firmy podjęli decyzję o jak najszybszym wprowadzeniu do sprzedaży nawozów wieloskładnikowych i nawozów granulowanych o standardowych wysokich parametrach jakościowych. W latach 1992 - 1993 inżynierowie i specjaliści z Zakładu (na zdjęciu) opracowali nową, nie

*cd. str. 10*



## Dziś w numerze

- Refleksje po 5 latach demokracji lokalnej
- Odejście trenera LKS-u
- Sport po sezonie
- Co z Ochronką?
- 60-rocznica harcerzy z Lasku
- Ankieta wśród radnych
- Zmiana wydawcy „Wieści Lubońskich”
- inne



# HARMONOGRAM WYWOZU ŚMIECI na terenie Lubonia

w systemie segregacji prowadzony przez przedsiębiorstwo  
„KOM-LUB” w III kw. 1995 r.

LIPIEC								SIERPIEŃ								WRZESIEŃ							
N	P	W	Ś	C	Pt	S		N	P	W	Ś	C	Pt	S		N	P	W	Ś	C	Pt	S	
						1				1	2	3	4	5								1	2
2	3	4	5	6	7	8		6	7	8	9	10	11	12		3	4	5	6	7	8	9	
9	10	11	12	13	14	15		13	14	15	16	17	18	19		10	11	12	13	14	15	16	
16	17	18	19	20	21	22		20	21	22	23	24	25	26		17	18	19	20	21	22	23	
23	24	25	26	27	28	29		27	28	29	30	31				24	25	26	27	28	29	30	
30	31																						

## REJON 1 - DOLNY LASEK

OBEJMUJE ULICE:

Wodna, Stawna, Dolna, Leśna, Ratajczaka, Rutkowskiego, Podgórna, Wawrzyniaka, Spokojna, Piaskowa, Łąkowa, Armii Poznań.

■ - poj. niebieskie, □ - luzy, ● - poj. czerwone, (metal) ○ - poj. żółte (szkło)

LIPIEC								SIERPIEŃ								WRZESIEŃ							
N	P	W	Ś	C	Pt	S		N	P	W	Ś	C	Pt	S		N	P	W	Ś	C	Pt	S	
						1				1	2	3	4	5								1	2
2	3	4	5	6	7	8		6	7	8	9	10	11	12		3	4	5	6	7	8	9	
9	10	11	12	13	14	15		13	14	15	16	17	18	19		10	11	12	13	14	15	16	
16	17	18	19	20	21	22		20	21	22	23	24	25	26		17	18	19	20	21	22	23	
23	24	25	26	27	28	29		27	28	29	30	31				24	25	26	27	28	29	30	
30	31																						

## REJON 2 - DOLNY LUBOŃ

OBEJMUJE ULICE:

Armii Poznań, 3 Maja, Dąbrowskiego, Hibnera, Rzeczna, Słoneczna, Krótka, Nad Strumykiem, Nad Wartą, Lemańskiego, Cicha, Spadzista, Ziemniaczana, Tuwima, Narutowicza, Strumykowa, Powstańców Wlkp. (do wiaduktu), Dożynkowa, Chopina.

■ - poj. niebieskie, □ - luzy, ● - poj. czerwone, (metal) ○ - poj. żółte (szkło)

LIPIEC								SIERPIEŃ								WRZESIEŃ							
N	P	W	Ś	C	Pt	S		N	P	W	Ś	C	Pt	S		N	P	W	Ś	C	Pt	S	
						1				1	2	3	4	5								1	2
2	3	4	5	6	7	8		6	7	8	9	10	11	12		3	4	5	6	7	8	9	
9	10	11	12	13	14	15		13	14	15	16	17	18	19		10	11	12	13	14	15	16	
16	17	18	19	20	21	22		20	21	22	23	24	25	26		17	18	19	20	21	22	23	
23	24	25	26	27	28	29		27	28	29	30	31				24	25	26	27	28	29	30	
30	31																						

## REJON 3 - LUBOŃ

OBEJMUJE ULICE:

Kościelna, Ks. Streicha, Ks. Nogali, Faustmana, Południowa, Chudzińskiego, Szymanowskiego, Żeromskiego, Wschodnia, Kopernika, Broniewskiego, Mazurka, Konopnickiej, Brzechwy, P. Skargi, Cieszkowskiego, Kosińskiego, Konarzewskiego, Matejki, Krasickiego, Dworcowa, Pułaskiego, Jagielly, Paderewskiego, Okrzei, Puszki, Niepodległości, Riwoliego, Powstańców Wlkp. (od wiaduktu), Żabikowska, Świerczewska, Fabryczna, Przemysłowa.

■ - poj. niebieskie, □ - luzy, ● - poj. czerwone, (metal) ○ - poj. żółte (szkło)

LIPIEC								SIERPIEŃ								WRZESIEŃ							
N	P	W	Ś	C	Pt	S		N	P	W	Ś	C	Pt	S		N	P	W	Ś	C	Pt	S	
						1				1	2	3	4	5								1	2
2	3	4	5	6	7	8		6	7	8	9	10	11	12		3	4	5	6	7	8	9	
9	10	11	12	13	14	15		13	14	15	16	17	18	19		10	11	12	13	14	15	16	
16	17	18	19	20	21	22		20	21	22	23	24	25	26		17	18	19	20	21	22	23	
23	24	25	26	27	28	29		27	28	29	30	31				24	25	26	27	28	29	30	
30	31																						

## REJON 4 - GÓRNY LASEK

OBEJMUJE ULICE:

Owsiana, Pszenna, Żytinia, Fornalskiej, Topolowa, Nowa, Podgórna, Walki Młodych, Grzybowa, 1-go Maja, Sobieskiego, Ogrodowa, Rydla, Wierzbowa, Akacjowa, Łączna, Kręta, Polna, Kwiatowa, Malinowa, Kasztanowa, Wiejska, Kurowskiego, Dojazdowa, Juranda, Parkowa, Poznańska, Panka, Górna, Czajcza, Skośna, Mokra.

■ - poj. niebieskie, □ - luzy, ● - poj. czerwone, (metal) ○ - poj. żółte (szkło)

LIPIEC								SIERPIEŃ								WRZESIEŃ							
N	P	W	Ś	C	Pt	S		N	P	W	Ś	C	Pt	S		N	P	W	Ś	C	Pt	S	
						1				1	2	3	4	5								1	2
2	3	4	5	6	7	8		6	7	8	9	10	11	12		3	4	5	6	7	8	9	
9	10	11	12	13	14	15		13	14	15	16	17	18	19		10	11	12	13	14	15	16	
16	17	18	19	20	21	22		20	21	22	23	24	25	26		17	18	19	20	21	22	23	
23	24	25	26	27	28	29		27	28	29	30	31				24	25	26	27	28	29	30	
30	31																						

## REJON 5 - ŻABIKOWO (I)

OBEJMUJE ULICE:

Przesmyk, Limbowa, Gruszkowa, Wiśniowa, Miodowa, Morełowa, Brzoskwińska, Karłowicza, Wrzosa, Dębowa, Klonowa, Westerplatte, Wojska Polskiego, Traugutta, Nowiny, Kasprzowicza, Kasprzaka, Orzechowa, Słiwkowa, Brzoskwińska, Jaśminowa, Reja, Solskiego, Staszica, Szkolna, Studzienna, Poprzeczna, Długa, Bukowa, Buczka, Migalli.

■ - poj. niebieskie, □ - luzy, ● - poj. czerwone, (metal) ○ - poj. żółte (szkło)

LIPIEC								SIERPIEŃ								WRZESIEŃ							
N	P	W	Ś	C	Pt	S		N	P	W	Ś	C	Pt	S		N	P	W	Ś	C	Pt	S	
						1				1	2	3	4	5								1	2
2	3	4	5	6	7	8		6	7	8	9	10	11	12		3	4	5	6	7	8	9	
9	10	11	12	13	14	15		13	14	15	16	17	18	19		10	11	12	13	14	15	16	
16	17	18	19	20	21	22		20	21	22	23	24	25	26		17	18	19	20	21	22	23	
23	24	25	26	27	28	29		27	28	29	30	31				24	25	26	27	28	29	30	
30	31																						

## REJON 6 - ŻABIKOWO (II)

OBEJMUJE ULICE:

Skóry, Szkolna, Kółkajta, Agrestowa, Mickiewicza, Kilińskiego, Słowackiego, 22 Lipca, Poniatowskiego, Lipowa, Kościuszki, Sienkiewicza, Różana, Szafirowa, Cmentarna, Jodłowa, Graniczna, Zielona, pl. Wolności, Krucza, Niezłomnych, Gała, Drzymały, Północna, Samotna, Boczna, Tomiaka, Rejtana, Złota, Kanonierów, 11 Listopada.

■ - poj. niebieskie, □ - luzy, ● - poj. czerwone, (metal) ○ - poj. żółte (szkło)

- Prosimy o wystawianie pojemników od godz. 7.00. Wystawione później nie będą powtórnie zabierane.
- Prosimy nie wydawać złomu innym przewoźnikom.
- Jeżeli wystawione zostają dodatkowe śmieci, np. dodatkowy pojemnik lub duży worek - prosimy zostawiać pisemne zlecenie na ich wywóz.

### Uwaga!

Pytania i uwagi prosimy kierować na adres: "KOM-LUB" Sp. z o.o. Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych, ul. Niepodległości 11, 62-030 Luboń, tel. 130-551.





# WYGRAJ Z BANKIEM PRZEMYSŁOWYM S.A. w Luboniu

W dniu 20.06.95, o godzinie 16.00 w Banku Przemysłowym w Luboniu, odbyło się losowanie nagród sprzętu RTV wśród posiadaczy lokaty samochodowej.

Nagrody wylosowano na następujące numery certyfikatów:

**Certyfikat A - Miniwieża z kompaktem THOMPSONIC** wylosowała Urszula Fabiś z Poznania



**Certyfikat B - Odtwarzacz ORION** z możliwością nagrywania wylosował Certyfikat nr 512

**Certyfikat C - Telewizor kolorowy 20" SKAYTRONIC** wylosowała Zofia Matuszczak z Lubonia

Następne losowanie odbędzie się 20 lipca. Poniżej podajemy numery certyfikatów, na które w Centrali Banku w Łodzi wylosowano samochody:

**Certyfikat A** A-000443/II, A-001774/I, A-002498/I

**Certyfikat B** B-000611/II, B-001102/I

**Certyfikat C** C-000077/I, C-001997/I

Rozdanie nagród odbyło się w dniu 28.06.95 w BP w Luboniu.

Obok zamieszczamy zdjęcia szczęśliwców.

Zapraszamy do założenia lokat samochodowych (patrz przedostatnia strona „Więści Lubońskich”), od poniedz. do piątku, w godz. 8.30-15.30.



130-997

1/2 VI - Kradzież fiata 126p z ulicy Sikorskiego. Straty 6000 zł.  
2/3 VI - Ginie fiat 125, tym razem a ul. Osiedlowej. Straty 5500 zł.

5 VI - Około godziny 10, na ul. Sobieskiego w rejonie kościoła skradziono przy pomocy dopasowanego klucza radioodtwarzacz z fiata 126p. Straty 1200 zł.

7 VI - Pomiędzy godz. 11.30 a 12.15 z terenu prywatnej posesji przy ul. 1 Maja skradziono biały rower górski. Straty 500 zł.

8 VI - W firmie „Scanvir” na ul. Przemysłowej, jeden z pracowników dokonał kradzieży gotówki

i narzędzi na szkodę innego pracownika. Straty 400 zł. Sprawca został zwolniony z pracy.

9 VI - Na ul. Dworcowej w firmie „Akuserwis” spaleni uległ prostownik do ładowania akumulatorów i akumulatory. Straty 4000 zł.

15/16 VI - Z parkingu przy ul. Kościuszki skradziono samochód „Opel” Omega na szkodę obywatela Niemiec. Straty 45360 zł.

18 VI - O godz. 3.50 na ul. Kwiatowej przy dyskotecie, jeden z jej uczestników przespacerował się po cudzym samochodzie marki Fiat 126p. Straty 500 zł.

27/28 VI - Do trzech altan ogródków działkowych „Bratek”, przy ul. Sikorskiego dokonano włamania i skradziono: sztucce, piecyk elektryczny, pompę i inne narzędzia oraz sprzęt gospodarstwa domowego. Straty 1070 zł.

Ogółem w czerwcu 133 osoby ukarano mandatami na sumę 2350 zł. Do kolegium skierowano 5 wniosków, w tym trzy za jazdę po pijanemu. Dokonano 61 interwencji i 9 osób odwieziono do izby wytrzeźwień.



STRAŻ  
MIEJSKA

131-986, 130-011 w. 224

Działania Straży Miejskiej w czerwcu skierowane były na likwidację dzikich wysypisk, które zaczynają się pojawiać głównie na terenach przyległych do Warty. Jest to tym dziwniejsze, że tworzone są one przez pseudoprzewoźników z naszego miasta. Postępowaniem swoim powodują, że tradycyjne tereny rekreacyjne zaczynają straszyć swoim wyglądem i smrodem, stając się jednocześnie



doskonałym miejscem do rozwoju różnych chorób. Dzięki informacjom, jakie są do nas przekazywane i wysiłkowi funkcjonariuszy SM udało się kilku tym śmieciarzom zlokalizować. Epilog takiego postępowania i kres ich działalności nastąpi w Kolegium d/s Wykroczeń, o czym poinformujemy Czytelników „Więści”.

\* Zauważyliście też, drodzy Czytelnicy, że w drugiej połowie czerwca poja-

wił się na ulicach Lubonia patrol SM i Policji z Wydziału Ruchu Drogowego KWP. Jest to odzew na Wasze prośby o zwiększoną kontrolę na drogach i walkę z „piratami drogowymi”.

W czerwcu funkcjonariusze SM odbyli także 47 patroli dziennych, 14 patroli popołudniowych i nocnych, a wynikiem tego było pouczenie 93 osób, ukaranie mandatami 31 na kwotę 840 zł.

Komendant



## SZPALTY RADY MIEJSKIEJ I ZARZĄDU MIASTA

29 czerwca br. obradowała na 17 posiedzeniu Rada Miejska Lubonia.

Najważniejszym punktem obrad była dyskusja i przyjęcie uchwały w sprawie przejścia i organizacji obsługi szkół. Po burzliwej dyskusji z udziałem dyrektorów szkół, radni opowiedzieli się w głosowaniu (za 11, przeciw 10, wstrzymało się 7) za pozostawieniem dotychczasowej formy organizacji administracyjnej szkół. Oznacza to, że wszystkie sprawy administracyjne związane z funkcjonowaniem naszych placówek oświatowych będą załatwiane jak dotąd, przez Zespół Ekonomiczno - Administracyjny Szkół.

W tym samym temacie, Rada Miejska opowiedziała się także za przejściem od stycznia 1996r. sieci klas specjalnych funkcjonujących przy Szkole Podstawowej nr 4. Decyzja ta była podjęta przede wszystkim ze względu na dobro dzieci, które po zlikwidowaniu w/w klas musiałyby dojeżdżać do Poznania. Dodajmy, że w lubońskich klasach dla dzieci specjalnych uczą się także dzieci z Komornik, Puszczykowa i P-ń Dębca.

W drugim punkcie obrad Rada przyjęła miejski program antyalkoholowy, którego pełną treść publikujemy poniżej.

## SESJA XVII

Następnie Rada podjęła uchwałę w sprawie wystąpienia do Stowarzyszenia Gmin Regionu Wielkopolski w celu wspierania idei samorządu terytorialnego oraz obrony wspólnych interesów gmin. Przedstawicielem Lubonia do Stowarzyszenia ustanowiono Burmistrza Lubonia.

Podjęto też uchwałę dotyczącą zawarcia porozumienia w sprawie upoważnienia dla przewodniczącego RML - Zdzisława Szafrankiego i burmistrza Lubonia - Włodzimierza Kaczmarka, do zawarcia porozumienia o dofinansowanie przez Wojewodę Poznańskiego kosztów przygotowania terenu pod budownictwo mieszkaniowe.

Następnie Przewodniczący RML podsumował rok działalności Rady Miejskiej kadencji 1994-98. Rada Miejska podjęła 50 uchwał. Komisje Rady spotykały się średnio po 20 razy. Przewodniczący stwierdził, iż jest zadowolony z frekwencji na sesjach i komisjach. Podkreślił też konieczność uczestniczenia radnych na poniedziałkowych dyżurach w Biurze Rady. Zachęcał także do organizowania spotkań z wyborcami.

Ponadto Rada wysłuchała sprawozdań Zarządu Miasta, Komisji stałych RML oraz delegatów do Sejmiku Samorządowego.

## GMINNY PROGRAM PROFILAKTYKI I ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH

1. Rozpoznanie problematyki alkoholowej na terenie Lubonia:

- ustalenie liczby rodzin uzależnionych od alkoholu wymagających opieki / współpraca z MOPS/:

a) zabezpieczenie w niezbędną pomoc finansową,  
b) informowanie o specjalistycznych ośrodkach pomagających alkoholikom,

- sprawdzenie, w miarę możliwości, czy przestrzega się w punktach sprzedaży alkoholu, warunków wymienionych w ustawie o wychowaniu w trzeźwości,

- kontakt oraz współpraca z AA,  
- ustalenie liczby osób, alkoholików zarejestrowanych w celu uzyskania informacji, jaki szeroki jest to problem w skali miasta

- ustalenie liczby dzieci z rodzin alkoholowych, w tym korzystających z pomocy MOPS w celu udzielenia ewentualnej pomocy.

2. Profilaktyczne oddziaływania psycho-edukacyjne na postawy i umiejętności ważne dla zdrowia i trzeźwości, w szczególności wobec młodzieży i grup podwyższonego ryzyka.

- cykl pogadanek i wykładów w szkołach przeprowadzonych przez:

a) nauczycieli,

b) lekarza,

c) psychologa,

- kierownik do grup Alateen.

3. Podanie do publicznej wiadomości informacji o gminnym programie profilaktyki alkoholowej (podanie adresu punktu kontaktowego i numeru telefonu) oraz opublikowanie adresów grup AA i rodzin AL-ANON.

4. Zwiększenie dostępności i skuteczności terapii dla osób uzależnionych oraz dla członków rodzin.

5. Propagowanie działalności środowisk wzajemnej pomocy osób z problemami alkoholowymi (AA)

6. Współpraca z Wojewódzkim Ośrodkiem Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

7. Promocja materiałów profilaktyki antyalkoholowej.

★ Firma Blacharstwo - Dekarstwo Kazimierza Skiby wykonała przełożenie dachówki na obiekcie Przedszkola nr 4 przy ul. Konarzewskiego. (BMK)

★ Zakończono rozbiórkę murewanej stodoły znajdującej się przy ul. Niepodległości 11 na terenie Spółki Kom-Lub. (BMK)

★ Firma Grażyny Piotrowskiej przystąpiła do realizacji prac wykonawczych w budynku przy ul. Niepodległości 11a. W ramach zadania wykonane zostaną roboty budowlane (ścianki działowe, tynki wewnętrzne, posadzki), roboty instalacyjne (instalacja kanalizacyjna i zbiornik bezodpływowy) (BMK)

★ Kontynuowane są roboty wykonawcze I ptr. i poddasza w 9-rodzinnym budynku komunalnym przy ul. Niepodległości. (BMK)

★ Przedsiębiorstwo Budowlano - Handlowe Leszek Jakubowski z Mosiny, zgodnie z wygranym przetargiem, przystąpiło do budowy Zespołu Sportowego i Poradni Pedagogiczno - Psy-

chologicznej przy Szkole Podstawowej nr 2. (BMK)

★ Trwają prace przygotowawcze do rozpoczęcia budowy linii napowietrznej w ul. Kozińskiego od ul. Streicha. (UM)

## Prace komunalne - czerwiec 95 r.

★ Przygotowuje się do współdziałania z mieszkańcami ul. Malwowej odnośnie budowy linii napowietrznej niskiego napięcia. (UM)

★ W dniu 28.06.1995 roku ukazał się przetarg na budowę linii energetycznej w ul. Olszynowej. (UM)

★ Zakończono remont 129 m<sup>2</sup> chodnika i 27 m<sup>2</sup> wjazdu w ul. Poniatowskiego - pl. Wolności. Koszt około 2,5 tys. zł.

★ Wybudowano zatokę i chodnik w ul. Powstańców Wielkopolskich przy skrzyżowaniu z ul. Żabikowską. (UM)

★ Rozpoczęto prace do korytowania pod chodnik w ul. Walki Młodych - Rydla. (UM)

★ Przy współudziale mieszkańców zakończono budowę wodociągu w ul. Leśmiana dl. 86 mb. Koszt 2.800 zł. (UM)

★ Zakończono przy współudziale mieszkańców, budowę wodociągu w ul. Warzywnej dl. 187 mb. Koszt 5.200 zł. (UM)

★ Budowa sieci wodociągowej w ul. Wiejskiej dl. 330 mb. (UM)

★ Wykonuje się układanie krawężników w ul. Morelowej. (UM)

★ Zakończono czyszczenie kanalizacji deszczowej wzdłuż ul. Źródlanej na terenie osiedla. (UM)

★ Trwa czyszczenie kanalizacji deszczowej na ul. Sobieskiego, przy ul. Podgórznej. (UM)

W lipcu ubiegłego roku podpisana została umowa pomiędzy „Więściami Lubońskimi” i „Translubem” na opracowanie graficzne, druk i dystrybucję rozkładów jazdy autobusów miejskich, drukowanych specjalnie oraz w naszym czasopiśmie i rozprawdanych w punktach sprzedaży „WL”. (Umowa nie dotyczyła obsługi informacyjnej przystanków autobusowych.) Jedyнным obciążeniem w umowie ze strony spółki było niezwłoczne

## „Translub” zrywa umowę

powiadaniem o wszelkich zmianach dotyczących funkcjonowania komunikacji miejskiej. Dodać należy też, że przedsiębiorstwo „Translub” nie ponosiło w związku z tym żadnych kosztów. Wszelkie obciążenia związane z opracowaniem, drukiem i dystrybucją pokrywały „Więści Lubońskie”.

W czerwcu br. bez jakiegokolwiek merytorycznego uzasadnienia otrzymaliśmy pismo od dyrektora Czesława Lepieszy o wypowiedzeniu umowy.

Dodam, iż przez okres obowiązywania umowy nie było do nas żadnych zastrzeżeń ze strony „Translubu” czy klientów.

Ciekawe kto i komu robi łaskę. A może jest to próba rozszerzenia bojkotu „WL”?

Piotr Paweł Ruszkowski

## SPROSTOWANIE

Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 w Luboniu wnosi sprostowanie informacji własnej, która ukazała się w poprzednim numerze pod zdjęciem przedstawiającym asfaltowanie boiska sportowego.

Nie DROMOST jest firmą, która szkole podarowała asfalt, a Rada Szkoły i Komitet Rodzicielski, które odpowiednio zapłaciły w/w zakładowi 5000 zł i 2500 zł. Natomiast bezpłatnie wykonał podsypkę i ułożył krawężnik zakład Leonarda Bartkowiaka. Rodzicom i nauczycielom za pomoc w budowie tego wielofunkcyjnego boiska składam podziękowanie.

Zb. Jankowski



## PODSŁUCHANE

W Koninie radni Rady Miejskiej podjęli uchwałę o zakazie spożywania alkoholu w miejscach publicznych. Wyjątkiem jest noc sylwestrowa, i na wniosek radnych lewicy - dzień 1 maja.

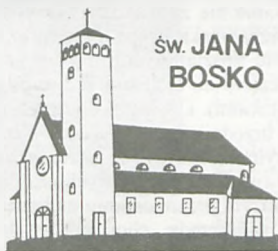


Tak było

a tak jest!



## Z parafii



Uroczystą Mszę św. z okazji 20-lecia kapłaństwa odprawił, pochodzący z parafii św. Jana Bosko, ksiądz Jan Pawlak - prałat

kościola powszechnego, kanonik Kapituły Zielonogórskiej pracujący w Diecezji Gorzowsko - Zielonogórskiej.

Od 1 lipca pracę w parafii rozpoczął ksiądz wikariusz - Piotr Zawadzki pochodzący z Odolanowa.

Od kilku miesięcy działa Archidiecezjalna Rozgłośnia Radiowa, która nadaje swój program na falach UKF 65,9 MHz udostępnianych ogólnopolskiemu Radiu Maryja. Poznańskich audycji słuchać można w godzinach od 20 do 22 każdego dnia. Jednym z księży prowadzących audycje jest dotychczasowy wikary parafii św. Jana Bosko w Luboniu, ks. Tomasz Nawrocki. Radio Archidiecezjalne podobnie jak Radio Maryja utrzymuje się z ofiarności wiernych. Dla chętnych, którzy zechcieliby wesprzeć działalność rozgłośni podajemy konto: WBK 356224-524229-136-73, z dopiskiem „Dar dla Radia Diecezjalnego”

Jeden z najbardziej uczęszczanych fragmentów naszego miasta - ulica Powstańców Wielkopolskich przy skrzyżowaniu z ul. Żabikowska, naprzeciw targowiska. Do niedawna trudno było przejść ze względu na kałuże i zdewastowany chodnik bądź parkujące samochody. Trudno też było przejechać samochodem szczególnie w godzinach szczytu, gdy na przystanku, który był na jezdni, zatrzymywał się autobus. Dzięki zaangażowaniu członka Zarządu miasta - Tadeusza Waliczaka udało się doprowadzić do szybkiego remontu tego niewralgicznego odcinka. Na nieodpłatnie oddanym przez pana Maternę na rzecz miasta gruncie, wykonano zatokę autobusową. Założono też nowe krawężniki, chodnik i wjazd. Do całości zastosowano trwałą kostkę brukową, dopasowaną do wykonanego wcześniej odcinka chodnika na ul. Żabikowskiej. Dodatkowo zainstalowano barierki zabezpieczające przed parkowaniem samochodów. Prace prowadził Zakład Zadrzewień, Zieleni i Rekultywacji pana Zbigniewa Jurga. (I)

22 radnych miasta Lubonia odpowiedziało na ankietę przygotowaną przez „Więści Lubońskie” oraz Stowarzyszenie Kulturalno - Oświatowe „Forum Lubońskie”. Anonimowa ankieta miała charakter informacyjny i została przedstawiona radnym na sesji Rady Miejskiej 29 czerwca przy 100% frekwencji. W niektórych pytaniach nawiązaliśmy do imiennej ankietki przygotowanej rok temu przez „Więści Lubońskie”, przeprowadzonej wśród kandydatom na radnych,

„Komlub” dobrze - 14 osób, źle - 2, nie mam zdania - 6.

„Perkom” dobrze ocenił 1 radny, źle - 11 osób, nie miało zdania 10 osób.

★ W radzie gminy najchętniej widziane są: kompetentne i wybitne jednostki - 10 odpowiedzi, ugrupowania społeczne (komitety, kluby, stowarzyszenia) - 9 odpowiedzi. Natomiast nikt nie widział potrzeby udziału partii politycznych na szczeblu władzy samorządów gminnych.

swoimi wyborcami? 10 pytanym odpowiedziało, że nie spotyka się z wyborcami, choć dostrzegają taką potrzebę. 3 radnych nie spotyka się z wyborcami i nie widzi takiej potrzeby. 9 pytanym spotyka się ze swoimi wyborcami i dostrzegają potrzebę tych spotkań.

★ Stosunek radnych do opozycji na szczeblu gminy. Jej istnienie 12 pytanym uznano za konstruktywne. 4 radnych uważa, że fakt istnienia opozycji niczego nie zmienia. O destabilizującej

skich”. Większość, to pytania z ankiety publikowanej w majowych „WL” adresowanej do naszych czytelników.

★ Jaka powinna być rola i charakter prasy lokalnej?

- Powinna reprezentować różne poglądy, być płaszczyzną porozumienia dla wszystkich, lecz ze względu na ograniczony - lokalny charakter, powinna być wspierana finansowo z pieniędzy podatników - odpowiedziało najwięcej - 11 radnych (Na to samo pytanie przed rokiem pozytywnie odpowiedziało 18 wówczas kandydatów).

- Powinna być opłacana w pełni przez kupujących, a o kształcie merytorycznym powinni decydować klienci - odpowiedziało 8 radnych (rok temu - 6). Pozostałe odpowiedzi: Powinna reprezentować interes tego, kto ją finansuje. Powinna być oficjalnym organem władzy, czy też powinna stanowić opozycję, były pojedyncze lub ich nie było.

★ Na pytanie, Czy treści publikacji w „Więściach Lubońskich” są niezależne? Twierdząco odpowiedziało 8 osób, przecząco 6 osób, natomiast 4 radnych nie miało zdania.

★ „Więści Lubońskie” oceniane były przez radnych w czterostopniowej skali: b. źle, źle, dobrze, b. dobrze. Dobrze oceniło 18 radnych, b. dobrze - 1 osoba. Innych odpowiedzi nie było.

★ Znaczna większość radnych czyta każdy numer „Więści Lubońskich” i to w całości.

*Do formy ankiet, które, naszym zdaniem, są dobrym i szybkim sposobem poznania opinii, będziemy starali się powracać częściej. Stowarzyszenie Kulturalno - Oświatowe „FORUM LUBOŃSKIE” pragnie przeprowadzać takie badania także wśród szerszej - reprezentatywnej próbkę populacji i w sposób bardziej profesjonalny.*

## Ankieta wśród Radnych

przed wyborami samorządowymi. Wówczas odpowiedziało 25 kandydatów - dzisiejszych radnych. Wyniki ankiet postanowiliśmy przedstawić bez nadmiernego komentarza.

★ W „polityce miasta” pytani radni dostrzegają programy wyborcze: indywidualnych osób - 13 odpowiedzi, ugrupowań - Samorządnej Wielkopolski - 9 odpowiedzi i Spółdzielni Mieszkaniowej „Lubonianka” - 4 odpowiedzi.

★ Budżet miasta Lubonia na rok 1995 jest zdaniem radnych - rozwojowy 14 - odpowiedzi, zachowawczy 6 - odpowiedzi, regresywny 2 - odpowiedzi.

★ Opinię o tym, iż miasto jest dostatecznie przygotowane do przejścia szkolnictwa podstawowego wyraziło 15 radnych, niedostatecznie - 6 odpowiedzi.

★ Na pytanie czy miasto prowadzi dostateczną politykę w zakresie ochrony środowiska, tak - odpowiedziało 12 osób, nie - 8 osób.

★ Jak radni oceniają funkcjonowanie spółek miejskich? „Translub” - dobrze oceniło 12 osób, źle 4, nie miało zdania 6 radnych.



★ Po roku pełnienia funkcji radnego, 13 pytanym deklaruje realizację kierunku narysowanego w swoim programie wyborczym. Aż 5 pytanym zastanawia się nad złożeniem mandatu radnego, a 3 osoby zmieniłyby dzisiaj swój program wyborczy.

★ Rzeczywistość pełnienia funkcji radnego okazała się różna od oczekiwań, gdyż w 11 odpowiedziach oczekiwania spełniły się tylko w małym stopniu, w 4 odpowiedziach wcale się nie spełniły. Tylko 7 odpowiedziało: moje oczekiwania jako radnego spełniły się w dużym stopniu.

★ Czy radni utrzymują kontakt ze

gospodarczą, sprzedaż gruntów komunalnych, kontrola podatków. Zmniejszenie wydatków np. poprzez weryfikację spółek miejskich. Zwiększenie wydatków na kanalizację sanitarną i infrastrukturę ulic.

★ Jakie są orientacje polityczne radnych? Poglądy liberalno - demokratyczne deklaruje - 6, lewicowe - 3 radnych, centro - lewicowe - 1, centrowe - 3, prawicowe również 3 pytanym. Nie miało zdania 6 radnych.

Nas - redakcję „Więści Lubońskich” szczególnie interesowało stosunek władzy do naszego czasopisma. Stąd kilka pytań dotyczyło „Więści Lubo-



# WYOBRAŻENIA 1990r. A RZECZYWISTOŚĆ 1995r.

## 5 lat demokracji samorządowej

**H**asło takie zaproponowaliśmy w związku z 5 rocznicą demokracji samorządowej.

W latach 1989/1990 dokonały się w naszym kraju zmiany ustrojowe, które dotyczyły także, a może przede wszystkim, najmniejszych organizmów państwowych, jakimi są gminy.

Na ile obecnie otaczająca nas rzeczywistość jest odbiciem wyobrażeń z roku 1990 możemy zapoznać się, czytając refleksje opublikowane na kolejnych stronach „WL”.

Z prośbą o kilka zdań takich refleksji zwróciliśmy się do niektórych mieszkańców Lubonia, naszym zdaniem mniej lub bardziej znanych, będących osobami w jakimś sensie publicznymi. Jest to też kolejna okazja dla bliższego poznania tych ludzi, z którymi nasz codzienny kontakt bywa znikomy, często ograniczony do kontaktów służbowych.

Nie chcąc narzucać konkretnego tematu, ograniczyliśmy się jedynie do zaproponowania hasła, dając w ten sposób możliwość dowolnych wypowiedzi. Prosząc o ograniczoną objętość wypowiedzi, nie liczyliśmy też na wyczerpujące oceny demokratycznych przemian. Z drugiej strony na takie podsumowanie, naszym zdaniem, za wcześnie. Także obecna pozycja społeczna niektórych osób, mogła być niezręczna dla dokonania takich ocen.

Żałujemy jedynie, że nie wszystkie osoby, do których się zwracaliśmy zechciały podzielić się swoimi na ten temat refleksjami.

Hasło to proponujemy rozszerzyć i zaproponować naszym czytelnikom. Podzielcie się Państwo także swoimi refleksjami na temat wyobrażeń sprzed pięciu laty, kiedy rozpoczął się proces odtwarzania zatraconej po wojnie prawdziwej samorządności.

Do wstępu dołączamy dwie wypowiedzi na temat demokracji w ogóle. Jedną Stanisława Mikołajczyka (premiera londyńskiego rządu emigracyjnego), i drugą księdza Józefa Tischnera (współczesnego profesora filozofii).

*„Nasze pojęcie demokracji opiera się na wolności obywatela, poszanowaniu jego przekonań, jego wiary i jego godności, na wolności słowa i prasy, na przekonywaniu i oddziaływaniu ideowym, a nie za pomocą systemu policyjnego.”*

*„Nie ma prawdziwej demokracji, gdzie panuje jedynomyślność. W demokracji służą państwu ludzie o różnych przekonaniach. Tak jak w gospodarstwie chłopskim są różnice zdań między ojcem i synem, matką i córką, jak gospodarować, jak najlepiej zasiać, czy zorać, tak są różnice poglądów również w narodzie i partii politycznej.”*

Stanisław Mikołajczyk

*„Warunkiem demokracji jest zdolność do kompromisu. Kompromis wymaga odpowiedniego języka i otwarcia na racje drugiego. W świecie postkomunistycznym trudno zarówno o jedno jak i drugie. Nade wszystko jednak daje o sobie znać swoista kategoria myślenia politycznego, odziedziczona po komunizmie: każdy przeciwnik polityczny jest traktowany tak, jakby był śmiertelnym wrogiem. Komunizm minął, a mechanizm mnożenia wrogów pozostał.”*

*„Także w demokracji lud ma swoje przesady, które wiedzą go na manowce. Demokracja nie na tym polega, że »lud ma zawsze rację«, lecz na tym, że w ostatecznym rozrachunku lud jest odpowiedzialny za stan, w jakim się znalazł!”*

ks. prof. Józef Tischner



**Roman  
Haremza**

- działacz Samorządowego Komitetu Obywatelskiego, radny 1990 - 1994, przewodniczący Związku Zawodowego NSZZ „Solidarność” przy WPPZ s.a.

**N**ie tak miała i ma wyglądać Polska o którą walczyliśmy.

Rzeczywistość nie spełnia oczekiwań. Wynikiem tego jest rozczarowanie i zmęczenie. Obrazu tego dopełnia brak stabilizacji, przełaziący się proces uchwalania konstytucji, skutecznych norm i egzekwowania prawa oraz oczekiwanie na sprawiedliwość. Wolność, którą otrzymaliśmy, wciąż trudno „zagospodarować”, (gdyż pozostało zniewolenie moralne - dziedzictwo totalitaryzmu). Następuje restauracja PRL-u (którego mimo wszystko nie chcę) centralizacja zarządzania, przejmowanie nie zawsze uczciwie majątku narodowego przez wąską grupę, przy coraz większym obciążeniu kosztami reform grup najslabszych (którzy często do tych zmian doprowadzili i byli ich inicjatorami). Dochodzi do tego arogancja i zadufanie urzędników, polityków wierzących w swoją nieomyślność, którzy bez moralnych skrępulów przystosowali się do „nowych czasów”.

W tym szarym przemieszaniu najlepiej jeszcze wypadają samorzady, choć proces decentralizacji został spowolniony, mimo że najefektywniej gospodarują swoimi (czytaj naszymi) i otrzymanymi zasobami finansowymi - widać to na co dzień. Ale i tutaj często nie nastąpiło pełne uświadomienie, że radni reprezentują i mają wypełniać zadania (służebne) „zlecone” przez swoich wyborców, dbać o dobro wspólne, a nie przywdziewać togi urzędniczej, wszystkowiedzącej, dbając li tylko o swój egoistyczny interes.

Roman Haremza



**Włodzimierz  
Kaczmarek**

- burmistrz Lubonia od 1990r. Wywodzi się z Samorządowego Komitetu Obywatelskiego, jeden z liderów Samorządnej Wielkopolski „Tobie i Miastu”.

**A**ngażując się w działalność samorządową, przekonany byłem o konieczności upominięcia społeczności lokalnych i potrzebie oddania w ich ręce rozstrzygnięcia lokalnych spraw. Minione pięć lat potwierdziło słuszność przyjętego kierunku zmian. Powszechnie podkreśla się trafniejszy wybór kierunków działań na szczeblu lokalnym, efektywniejsze wydawanie pieniędzy, lokalne ożywienie, a samorządność lokalna stała się trwałą i liczącą się elementem struktury państwa. W tym więc sensie mogę uznać, że spełniły się moje oczekiwania z 1990 roku. Reforma samorządowa stanowiła element przemian społeczno - politycznych w naszym kraju. Przyjęte z roku 1990 rozwiązania organizacyjno-prawne i kompetencyjne traktowałem jako punkt wyjścia do dalszych zmian. Nie zięcili się nadzieje na dalsze rozszerzenie uprawnień szczebla lokalnego i szybkie porządkowanie prawnego systemu jego działania. Przykładowo wymieniłbym tylko ustawę o finansach gmin nie gwarantującą przez cały okres poziomu dochodów gmin odpowiednio do skali problemów do rozwiązania oraz nie wiążącą wysokich dochodów gmin z ich powstawaniem na szczeblu lokalnym. Angażując się przed ponad pięciu laty w działalność władz miasta, nie byłem też w pełni świadom, aż tak dużych zapóźnień i nieuporządkowania wielu spraw, chociażby konieczności wykupu wielu istniejących ulic miasta od prywatnych właścicieli. Miałem także wtedy nadzieję na pewien lokalny solidaryzm społeczny w rozwiązywaniu wspólnych problemów, odrzucenie indywidualnych i grupowych interesów dla dobra miasta. Moje nadzieje okazały się w dużym stopniu zbyt naiwne. Próby przenoszenia walk politycznych ze szczebla centralnego, a zwłaszcza ich metod, na szczeble lokalne, często osobisty a nie programowy charakter krytyki, populistyczne hasła, zamiast przedstawiania problemów do rozwiązania, spowodowały odsunięcie się części ludzi zaangażowanych przed pięciu laty w przemiany i obojętność innych.

Włodzimierz Kaczmarek



## WYOBRAŻENIA 1990r. A RZECZYWISTOŚĆ 1995 r., 5 lat demokracji samorządowej



**Jan  
Kochański**

- od 1 lipca 1974r. komendant Komisariatu Policji w Luboniu.

Samorządność jest przeznaczeniem każdego społeczeństwa, które chce żyć w zgodzie z zasadami demokracji. Ludzkość nie lepszego nie wymyśliła do tej pory i pewnie już nie wymyśli. Truizmem jest przypomnienie, że tylko „miejscowi” wiedzą najlepiej, jak się gospodarzyć, by żyło im się coraz lepiej albo przynajmniej poprawnie. Tylko oni, nie zasłużony w odległej centrali, winni decydować o własnych sprawach.

Zmiany ustrojowe, rozpoczęte w 1989 r., postrzegam jako oczywistą konieczność, która wniosła jednak sporo niepokoju i zawirowań, zarówno dla władz samorządowych, jak i samych mieszkańców. Są to jednak zakładane koszty społeczne takich transformacji ustrojowych. Jak najbardziej na miejscu, będzie w tym miejscu refleksja o należnym szacunku dla rzeczywistości lubońskiej, że przeprowadzamy się przez przysłowiowe rafy, w miarę spokojnie i bezkolizyjnie.

Przyszłość należy zdecydowanie do samorządów. Jestem zdania, że samorzady winny przejmować w coraz szerszym zakresie, pozostałe działy życia społecznego i gospodarczego. Proces ten winien być jednak rozłożony w odpowiednim czasie, zaś obowiązkiem parlamentu winno być tworzenie tymże samorządom, możliwości samofinansowania. Rola państwa w tym okresie, to według mnie, rola dobrego, mądrego i trochę bogatego opiekuna.

*Jan Kochański*



**Tomasz  
Linkiewicz**

- radny od 1994r., kandydat Samorządnej Wielkopolski „Tobie i Miastu”, student, redaktor „Żaka” w „Więściach Lubońskich”.

Z punktu widzenia przepływu informacji w mieście zmieniło się bardzo wiele. Ludzie czytają to, co się dla nich pisze, a co ważne, wyciągają wnioski, przychodzą i chwalą. To dobrze. Przychodzą również z ostrą krytyką otoczenia i nas. To jeszcze lepiej. To nam daje do myślenia. Przeciętyny lubonianin chce wiedzieć, nie wystarczy mu TV i prasa ogólnopolska. I najważniejsze - ludzie piszą. Przeczy to tezie niektórych, iż przeciętny lubonianin się izoluje.

Cieszę się, iż istnieje możliwość

„nasypania soli na ogon” za pomocą specjalnego instrumentu pt. ŻAK, który nie jest bynajmniej białoleniem jednego nawiedzonego w celu rozdrażnienia. ŻAK powstaje w autobusie, na chodniku, przy kawie na imieninach. Tworzą go młodzi, którzy dostrzegają masę ciekawych zjawisk, które redakcja ŻAK-a wylawia, a multum ludzi zaczyna potem od tego lekturę „Więści”, także w Urzędzie Miasta.

Ciekawie reaguje Czytelnik, biorąc niekiedy grę słów zbyt dosłownie, za bardzo do siebie. Zauważyłem jednak, że przeważnie pozwalamy mu spojrzeć na miasto swobodnie, bez zbędnej megalomanii. Wiele problemów trzymany głęboko na dnie szuflady ujrzało światło dnia. Dla mnie jest to słodki owoc tych pięciu lat.

Szkoda, że ŻAK nie może powstawać np. w ciekawej kafejce, w atmosferze pełnej dobrej muzyki. Gdzieś, gdzie młode środowisko mogłoby po pierwsze - poznać się (Lubon jest ogromny!), po drugie - skonfrontować swoje poglądy. Z sygnałów, jakie odbieramy od młodych, brakuje w Luboniu takich miejsc. Stale cierpimy na ową nieuleczalną przypadłość bliskości Poznania.

*Tomasz Linkiewicz*



**Elżbieta  
Miałkas**

- główny księgowy i Skarbnik Miasta Lubonia od grudnia 1964r.

Ostatnie pięć lat pracy w strukturach samorządowych były dla mnie wielkim doświadczeniem, poznawaniem nowych zagadnień, których rozwiązywanie lub uczestniczenie w ich rozwiązywaniu dało mi dużo satysfakcji. Ale przede wszystkim był to okres poznania nowych ludzi. Ludzi mądrych, odpowiedzialnych, pełnych zapału do pracy. Wszyscy uczyliśmy się nowych przepisów i zadań. Z 30-letniego doświadczenia urzędnika, mogę powiedzieć, że samorząd gmin znacznie efektywniej prowadzi gospodarkę budżetową. Wcześniej, przed 1990 rokiem, kwota budżetu Lubonia była z góry ustalana. Do niej trzeba było dostosować zamierzenia finansowe na wykonanie zadań służących poprawie życia w mieście. Obecnie samorzady mają pełną swobodę, oczywiście w granicach możliwości finansowych, w ustalaniu budżetu po stronie dochodów jak i wydatków. W pięciu latach, o których mówimy, i nadal, duży nacisk kładzie się na poprawę infrastruktury w mieście. Do roku 1989 budowano drogi, gazociągi, kanalizację deszczową w ramach środków na remonty kapitalne lub bieżące, chociaż były to inwestycje. Środki na inwestycje były przydzielane centralnie, tzn., że w budżecie miasta wcale ich nie było. W okresie samorządu inwestycje komunalne stanowią prawie 40% kwoty budżetu.

Marzeniem moim jest, by wszystkie dochody Lubonia w nim pozostawały, a nie stanowiły dochodu budżetu państwa, z których nasze miasto otrzymuje jedynie niski udział procentowy. Dotyczy to głównie podatku dochodowego od osób fizycznych i prawnych.

*Elżbieta Miałkas*



**Krzysztof  
Moliński**

- jeden z założycieli w 1989r. i przewodniczący Samorządowego Komitetu Obywatelskiego. W pierwszej kadencji 1990-1994 przewodniczący Rady Miejskiej Lubonia.

Warto po 5 latach zastanowić się nad samym procesem tworzenia demokracji lokalnej. Pod tym pojęciem rozumiem strukturę samorządu lokalnego w sensie udziału mieszkańców w życiu miasta.

Warto po 5 latach zastanowić się nad samym procesem tworzenia demokracji lokalnej. Pod tym pojęciem rozumiem strukturę samorządu lokalnego w sensie udziału mieszkańców w życiu miasta.

Warto po 5 latach zastanowić się nad samym procesem tworzenia demokracji lokalnej. Pod tym pojęciem rozumiem strukturę samorządu lokalnego w sensie udziału mieszkańców w życiu miasta.

Warto po 5 latach zastanowić się nad samym procesem tworzenia demokracji lokalnej. Pod tym pojęciem rozumiem strukturę samorządu lokalnego w sensie udziału mieszkańców w życiu miasta.

Warto po 5 latach zastanowić się nad samym procesem tworzenia demokracji lokalnej. Pod tym pojęciem rozumiem strukturę samorządu lokalnego w sensie udziału mieszkańców w życiu miasta.

Warto po 5 latach zastanowić się nad samym procesem tworzenia demokracji lokalnej. Pod tym pojęciem rozumiem strukturę samorządu lokalnego w sensie udziału mieszkańców w życiu miasta.

*Krzysztof Moliński*



## WYOBRAŻENIA 1990r. A RZECZYWISTOŚĆ 1995 r., 5 lat demokracji samorządowej

### Władysław Ochniak

- właściciel wytwórni napojów, prezes stowarzyszenia „Ludzi Dobrej Woli”.

Zmiany ustrojowe i wynikające z nich również gospodarcze, które zapoczątkowane zostały w latach 1989-90, przyniosły szereg zagrożeń dla narodu, takich między innymi jak: bezrobocie, zubożenie części społeczeństwa, zachwiana stabilizacja, szczególnie młodego pokolenia oraz eskalacja przestępczości, co jest powodowane brakiem środków do życia i nieprzystosowaniem części społeczeństwa do nowej rzeczywistości. Trzeba powiedzieć, że samo państwo, nie jest w stanie ponosić konsekwencji owych zmian ustrojowych i gospodarczych. Stąd też, rolę samorządów staje się, opieka nad częścią przynajmniej, ludzi nieprzystosowanych i nie radzących sobie, w tej nowej rzeczywistości. Samorządność winni wspierać jednak ludzie, którym już w życiu się powiodło albo, którzy radzą sobie lepiej od społeczeństwa, a czynić to powinni, zarówno w interesie własnym, jak również lokalnej społeczności. Takie działania wraz z grupą wrażliwych lubońskich ludzi o „dobrej woli” w ostatnich latach już podjęto. Moim zdaniem, działania te skutkują pozytywnie, gdyż część ludzi nie przystosowanych, nie radzących sobie, ma możliwość uzyskania pomocy, również materialnej w sposób legalny i co najważniejsze, ludzki. „Tania jadłodajnia” oraz praca opieki społecznej wraz z Towarzystwem „Ludzi Dobrej Woli” przyjęły się w warunkach lubońskich i są powszechnie akceptowane. Poszerzenie kręgu osób taką działalność popierających, a szczególnie wspierających, nie tylko zresztą finansowo, byłoby sukcesem młodej demokracji samorządowej. A uczyć się jej musimy - wszyscy, nie wstydząc się tego.

Władysław Ochniak



### Ks. Stefan Patryas

- Od 1974r. proboszcz parafii św. Jana Bosko w Luboniu.

po 45 latach komunizmu, który tak nieoczekiwanie przeszedł do historii, choć przyjąłem to z radością, nie miałem rewelacyjnych oczekiwań. Patrzyłem w przyszłość realnie. Postawa Polaków kazała mi wątpić i pytać, co Rodacy zrobią z tą nagle uzyskaną wolnością? Brak odpowiedzialności tak bardzo czytelny, rozwarstwienie społeczeństwa, brak zaangażowania w kierunku dobra wspólnego, słaby patriotyzm, nie sprzyjały budowaniu pozytywnych wyobrażeń. Po prostu stałem się obserwatorem biegu wydarzeń. Dlatego nie zdziwiłem się, gdy nie zmogła nas narzucona ideologia, a rozłożył nas materializm praktyczny. Prawdziwe wartości zostają odkładane na margines życia, dla Pana Boga mamy coraz mniej czasu, a nastawiamy się na użycie, stąd jesteśmy ciągle manipulowani. Nie potrafimy kształtować szacunku dla godności osoby ludzkiej - jednym z takich wskaźników jest zwalgarzowanie języka, pogłębiający się alkoholizm, przedmiotowe traktowanie ludzi, ściślej osób ludzkich. Mało ludzi traktuje się podmiotowo i dlatego tak łatwo ulegamy przeróżnym wpływom zewnętrzny. Nawet Pan Bóg przez wielu jest traktowany przedmiotowo. I dlatego coraz bardziej gubimy się w rzeczywistości zamiast odpowiedzialnie ją kształtować.

Przypominają się, słowa Pana Jezusa „Każdego, kto ... moich słów słucha i wypełnia je, można porównać z człowiekiem roztroptym, który dom swój zbudował na skale. Spadł deszcz, wezbrały potoki, zerwały się wichry i uderzyły w ten dom. On jednak nie runął, bo na skale był utwierdzony. Każdego zaś, kto moich słów słucha, a nie wypełnia ich, można porównać z człowiekiem nierozsądnym, który dom swój zbudował na piasku. Spadł deszcz, wezbrały potoki, zerwały się wichry i rzuciły się na ten dom. I runął, a upadek jego był wielki.” (Mt. 7.24-27).

ks. Stefan Patryas



### Piotr Paweł Ruszkowski

- jeden z założycieli Samorządowego Komitetu Obywatelskiego, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Lubonia 1990-94, redaktor naczelny „Więści Lubońskich”.

Z pewnością większość zgodzi się z twierdzeniem, że demokracja jest właściwym procesem w tworzeniu systemu państwowego. Jednak pojęcie to, jest tak różnie rozumiane, że często trudno doszukać się „wspólnego mianownika”. Dlatego pozwolę sobie na refleksję, co dla mnie, w świetle 5 lat istnienia samorządów lokalnych, jest gwarantem demokracji. Próbowałem poruszyć to zagadnienie w artykule pt. „Pięć lat informacji” („WL”12'94), gdzie o demokracji lokalnej pisałem w trzech aspektach: władzy, opozycji i wolnej prasy. Przekładając to na dzisiejszy obraz luboński - władza jest, opozycji brak, a wolna prasa? - cóż, próbujemy ją ratować. Tak więc, w tym świetle o demokracji w Luboniu powiedziałbym, że jest krucha. Przed pięciu laty, świeżo wybrana władza samorządowa dobrze rozumiała potrzebę istnienia niezależnej prasy. Z entuzjazmem przyjęła informację o zarejestrowaniu przez grupę mieszkańców „Więści Lubońskich”. Pozwolono też skryć się pod skrzydła biblioteki, która została wydawcą. Wspierano finansowo i jak na razie czyni się to nadal, rozumiejąc potrzeby społeczne, ograniczone możliwości i charakter „Więści”.

Moim zdaniem w procesach demokratycznych stajemy przed egzaminem, w którym okaże się, na ile, tego ważnego elementu demokracji - prawdziwie niezależnej prasy chcemy w Luboniu.

Piotr Paweł Ruszkowski



### Elżbieta Stefaniak

- dyrektor Biblioteki Miejskiej, kandydatka na radną w 1994r. z ramienia ugrupowania Spółdzielnia Mieszkalniowa „Lubonianka”.

Dla nas, dla Wielkopolski jest to okres uczelnienia tych cech, które nas charakteryzują, a więc gospodarność, rzetelność, inicjatywa. Wielkopolska ma znaczny udział w dochodzie narodowym, ale czy korzysta z niego w sposób proporcjonalny? Ciągle brakuje takich mechanizmów, które preferowałyby w podziale tych najbardziej pracowitych i zaradnych.

...Dziś wiele zależy od sponsorów. Mamy wiele przykładów wspierania kultury, oświaty, służby zdrowia, opieki społecznej (bo chociażby z naszego podwórka Honorowa Łoża Kultury, dzięki której można było zorganizować wiele ciekawych imprez). Kto wspiera różne dziedziny życia społecznego i kulturalnego, musi cieszyć się przywilejami podatkowymi. I tu nie chodzi li tylko o wielkie biznesy, ale i o drobne zakłady rzemieślnicze, czy drobnych producentów. Ale mimo wszystko muszą istnieć czytelne podstawy prawne dla działalności mecenasów.

...degradacja materialna środowisk twórczych, kulturalnych, całej tzw. sfery budżetowej

...Jeśli chodzi o sprawy, z którymi jestem związana zawodowo brak unormowania prawnego dotyczącego bibliotek samorządowych

... „Samorząd daje płaszczyznę do wyścigu pracy dla ludzi ofiarnych, pełnych poczucia odpowiedzialności za losy kraju i miasta. Jest działalnością niepoprawnych entuzjastów, a nie czynnością poprawnych urzędników” (Cyryl Ratajski)

Elżbieta Stefaniak



## WYOBRAŻENIA 1990r. A RZECZYWISTOŚĆ 1995 r., 5 lat demokracji samorządowej



**Zdzisław  
Szafranski**

- wywodzi się z Samorządowego Komitetu Obywatelskiego, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Lubonia w latach 1990-94, obecnie przewodniczący Rady Miejskiej.

Przed pięciu laty rząd T. Mazowieckiego rozpoczął przemiany ustrojowe w Polsce. Bardzo ważnym elementem tych przemian było zapoczątkowanie decentralizacji państwa i przywrócenie autentycznego samorządu terytorialnego. W moim przekonaniu, na tle reformowania naszego kraju, reforma samorządowa jest jedyną, która w pełni się powiodła. Jednak proces ten nie jest jeszcze zakończony. Następnym krokiem powinno być przywrócenie struktur powiatowych i stworzenie samorządu wojewódzkiego. Obecna ekipa rządowa spowołała przeprowadzenie reform decentralistycznych. Ostatnio można zauważyć pewne zagrożenia, które polegają na przekazywaniu gminom nowych zadań bez odpowiedniego wsparcia finansowego. Uchwalane przez Sejm ustawy nie zawsze sprzyjają samorządom. Nie są też jasne zapisy dotyczące samorządów, które winny znaleźć się w nowej Ustawie Zasadniczej (Konstytucji).

Uważam, że nadszedł teraz okres wykorzystywania nabytych doświadczeń. Dowodem tego są powstające w celu rozwiązywania wspólnych zadań stowarzyszenia i porozumienia międzygminne.

Mimo wielu jeszcze niedociągnięć, które często tkwią w nas samych, w przyszłość patrzę optymistycznie.

*Zdzisław Szafranski*



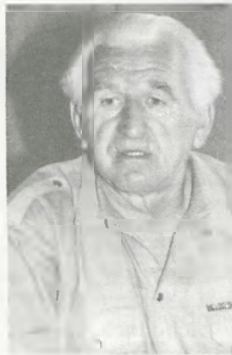
**Kazimierz  
Świdorski**

- nacelnik Miasta Lubonia w latach 1981-1990.

Będąc Naczelnikiem Miasta - byłem otwarty na każdą inicjatywę mieszkańców, na bezpośrednie spotkania, rozmowy i uczestnictwo w zebraniach. Nie zamykałem się w gabinecie rozbudowanego budynku Urzędu Miasta. W pracy tej wspierany byłem przez zespół urzędników, którzy doskonale znali swoje zadania w spełnianiu służebnej roli wobec społeczeństwa, pamiętając o tym, że z ich podatków się utrzymują. Znaczne osiągnięcia w każdej dziedzinie życia Naszego Miasta z końcem mojej pracy na stanowisku Naczelnika Miasta (połowa 1990) („WL” 12'94) upatruję właśnie w pracy i zaangażowaniu wielu mieszkańców miasta, działaczy komitetów osiedlowych samorządu mieszkańców, działaczy komitetów czynów społecznych. Przysłowiowa złotówka wydatkowana z kasy miejskiej wręcz kilkakrotnie była pomnażana przez ludzi dobrej woli, dzięki ich bezinteresownemu zaangażowaniu w rozwiązywanie problemów miasta.

Po 1990 r. w naszym mieście po transformacji ustrojowej wiele się zmieniło. Szczególnie zadbane o zbudowanie nowych ogniw samorządu i agend podległych Radzie i Burmistrzowi. W wyniku zmian zlikwidowano, nie powołując nic nowego - komitety osiedlowe samorządu mieszkańców - być może jest to wygodne, a może faktycznie zbędne?

Z satysfakcją mogę stwierdzić, że wiele przedsięwzięć zainicjowanych w okresie mojej pracy, zostało przez nową Radę podjętych i zakończonych, jednak są i takie, których nie podjęto, wręcz zaprzepaszczono. Z obserwacji moich wynika, że również podjęto nowe działania zmierzające do rozwiązania narosłych problemów w mieście.



**Zenon  
Twardowski**

- Prezes Ochotniczej Straży Pożarnej w Luboniu i komendant miejski od 1972r.

Dzisiaj po 5 latach nie żałuję, że podjąłem decyzję, aby nie kandydować w wyborach. Jestem zadowolony z zamieszkania w Luboniu, zrealizowałem swoje plany życiowe i mam satysfakcję z tego, że wniosłem określony wkład w rozwój społeczno - gospodarczy miasta.

*Kazimierz Świdorski*

Przebudowa ustroju społeczno - gospodarczego kraju jest gigantycznym zadaniem, przed jakim stoi nasz naród. Wydawało się, że przemiany ustrojowe, jakie nastąpiły będą postępowywały w szybszym tempie, jednakże rzeczywistość przedstawia się trochę inaczej i to chyba z racji, że nie wszyscy zdają sobie sprawę z tych przemian. Mam tu na myśli bezrobocie, jakie nastąpiło, a z tym się wiąże niezadowolone wśród społeczeństwa. Nie jestem politykiem, ale w demokracji samorządowej trzeba się jeszcze dużo uczyć i czerpać doświadczenia od tych, którzy dorobek demokracji mają za sobą. Istota problemu polega na tym, jak optymalnie wykorzystać istniejący potencjał gospodarczy, bez narażania interesów społecznych. Jest to zarazem ogromna szansa i zagrożenie. Mam jednak nadzieję, że szansy tej nie zmarnujemy.

*Zenon Twardowski*



**Kazimierz  
Zagozda**

- prezes zarządu Zakładów Chemicznych „Lubon” s.a.

Nie spodziewałem się w 90r. zmiany, która by radykalnie z chwilą wprowadzenia zasad demokratycznych spowodowała, że nasze kieszenie będą wybuchane pieniędzmi. Patrząc na to realnie. Wiedziałem, że tyle, ile wytworzymy, tyle będziemy mogli skosztować. Mamy niską wydajność pracy, nie w sensie takim, że gorzej pracujemy, tylko że mamy nie najlepsze uzbrojenie i możliwości. Z tego punktu widzenia wydaje się, że i tak zrobiliśmy w tych 5 latach bardzo dużo. Mam tu na myśli przemysł i to, co dzieje się w Luboniu, chociaż na co dzień słyszymy dużo narzekania.

Jesteśmy narodem, który lubi narzekać, to taka nasza cecha. Wynika to chyba z naszego położenia geograficznego. Nieczęsto uświadamiamy sobie, że sąsiadujemy z największą potęgą gospodarczą Europy, a może i świata - Niemcami. Do nich najczęściej się porównujemy i stąd nasze kompleksy. Popatrzmy na Grecję, Portugalię czy Irlandię a porównanie będzie już korzystniejsze, nie mówiąc o Ukrainie czy Białorusi. W USA demokrację budują już 200 lat, i na tym tle uważam, że jesteśmy dobrymi uczniami. Co do wyobrażeń, to nie jestem zaskoczony. Jeszcze dużo czasu upłynie, zanim powiemy, że jesteśmy na zachodzie. Oczywiście chciałbym, byśmy w procedurach demokratycznych byli dalej. Myślę o większej samodzielności np. dla gmin. Żeby miasto było silniejsze, żeby nawet burmistrz był silniejszy w sensie decyzyjnym. Ale to - nasze dzieci, my jesteśmy za bardzo skażeni starym systemem.

*Kazimierz Zagozda*



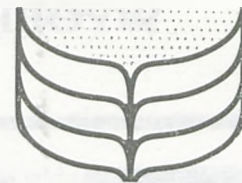
spotykaną dotychczas w skali technicznej, metodę granulacji nawozów sposobem beztermicznym. Projektem tym udało się zainteresować Komitet Badań

formacja, że nowa instalacja przysporzyła Luboniu 30 nowych miejsc pracy.

Tak więc, nowa inwestycja

Z a k ł a d ó w Chemicznych Luboń S. A. jest nowoczesnym przedsię-

Ważnym jest, że dla instalacji granulacji nie budowano nowej hali produkcyjnej. Przystosowano do tego celu zabytkową halę Poelziga, jedną z czterech na terenie zakładów, wybudowaną przed 80-laty. Ta wyjątkowa budowla będąca przykładem nowoczesnego europejskiego budownictwa przemysłowego początków



Znak nowych nawozów

z czego w ostatnich dniach wypłacił pierwsze 340 mln.

Na ochronę środowiska, mówiąc o Zakładach Chemicznych będących nadal na liście 80 największych trucicieli, patrzy się najbardziej. Dlatego bardzo ważną inwestycją będzie zamierzana w przyszłym roku budowa kotłowni gazowej, na dwa kotły o wydajności 10 ton pary na godzinę. W tym celu z ul. Powstańców Wlkp. prowadzone zostanie około 3 km specjalnego gazocoągu. Wyłączenie pieców węglowych może nastąpić prawdopodobnie już wiosną 1997r. Ograniczy to znacznie emisję dwutlenku siarki (SO<sub>2</sub>) i pyłów, jednego z trzech zagrożeń ekologicznych z Zakładów Chemicznych.

(I)

## NOWA JAKOŚĆ

cd. ze str. 1

wzięciem, które w liczącej się grze rynkowej potwierdzić ma miejsce Zakładu na prze-

mysłowym i rolniczym rynku Wielkopolski i kraju. W obliczu silnej konkurencji szczególnie Puław i towarów zachodnich, jak nas poinformował prezes Zakładów Kazimierz Zagózda, pomysłu nowego rozwiązania linii granulacji nie mają zamiaru sprzedawać. Wolą robić to z towarem wyprodukowanym na tej linii.

naszego wieku figuruje w amerykańskich podręcznikach historii architektury. Jeszcze nie tak dawno wydawało się, że jej upadek jest nieuchronny. Z tym większą przyjemnością, o czym zaznaczał Wojewoda Poznański Włodzisław Lęcki, podczas uroczystości otwarcia nowej linii, obserwujemy symbiozę starego i nowego. Całkowita restauracja hali Poelziga, w której w przyszłości zmieści się druga taka instalacja, kosztować będzie około 5 mld starych złotych. Konserwator Zabytków wspiera tę odbudowę kwotą 600 mln starych złotych



Twórcy nowej linii

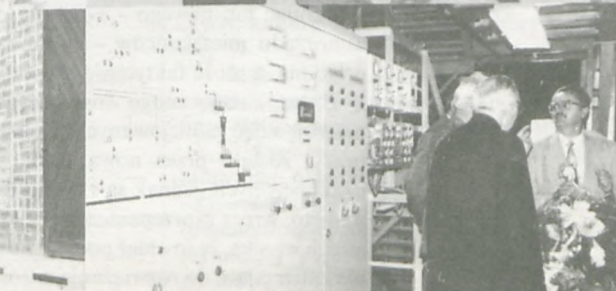
Naukowych, który wspomógł finansowo to przedsięwzięcie.

A co produkować będzie nowa linia? Na nowej instalacji granulacji będą wytwarzane różne asortymenty nawozów dostosowane do poszczególnych rodzajów upraw w dwóch grupach asortymentowych

- superfosfaty proste granulowane,
- nawozy wieloskładnikowe „Lubofoska”

Jak czytamy w specjalnie wydanej na okazję otwarcia nowego wydziału ulotce: W aspekcie ekologicznym metoda beztermiczna opracowana w Luboniu przewyższa metody tradycyjnie stosowane w innych fabrykach. Podczas produkcji nawozów granulowanych metodą beztermiczną nie ma dodatkowej emisji spalin, fluoru, pyłu oraz odpadów stałych. Z wypowiedzi Prezesa Zakładów - Kazimierza Zagózdy wynika, (co dla nas jest nader ważne) że nie przewiduje się też zwiększenia produkcji w Luboniu samego superfosfatu. Dla przypomnienia, w 1989r. produkowano go około 540 tys. ton. W roku ubiegłym była to wielkość ponad 5-krotnie niższa - około 100 tys. ton. Zwiększona ilość sprzedawanych nawozów z Zakładów Chemicznych „Luboń” S.A. powstanie na skutek wprowadzania nowych mieszank nawozowych. Udział produkowanych u nas nawozów fosforowych będzie ograniczony, a większość komponentów nawozów wieloskładnikowych sprowadzana zostanie z innych fabryk. Zakłada się docelową wysokość sprzedaży wszystkich nawozów, w tym w większości wieloskładnikowych na poziomie 200 tys. ton (ok. 120 tys. ton - 1994r).

Nowa inwestycja granulacji kosztowała około 2 200 000 złotych i została sfinansowana w około 50% ze środków własnych Zakładu oraz w 50% z kredytu z Banku Gdańskiego. Nie bez znaczenia jest też in-







W ostatnim numerze WL na stronie 4. pisano o rejestracji psów w naszym mieście. Uważamy, że takie płytkie potraktowanie tak istotnego i ważkiego problemu jest wyrazem lekceważenia użytkowników zwierzęcia pt. PIES, który to użytkownik po przeczytaniu cytowanego wyżej tekstu poczuje się zagubiony i niedoinformowany. Spieszmy niniejszym, aby na-

prawie to uchybienie:

**Przepisy uzupełniające do Uchwały nr XVI/50/95 Rady Miejskiej Lubonia w sprawie rejestracji psów na terenie miasta.**

1. Pies, jako obiekt ruchomy, może, jak wiadomo rozwijać na płaskim terenie dość znaczne prędkości,

nim kierunku. Wskazane jest także użycie okularów noktowizyjnych na podczerwień umożliwiających obserwację poczyniń psa w bardzo złych warunkach pogodowych. Właściciel jest zobowiązany okazać dokument stwierdzający, iż urządzenie te wraz z psem posiadają atest Polskiego Związku Modelarzy Amatorów.

## tu IEŻY pies pOGRZEBANY

powinien być zatem wyposażony w dwie widoczne tablice rejestracyjne, najlepiej lekkie, aluminiowe, z fosforyzującym tłem. Jedna z nich powinna być umieszczona na masce czołowej psa, powyżej linii oczu, druga zaś w części tylnej korpusu psa (z oczywistych względów kwasoodporna), ze specjalną podpórką na część ogonową. Obowiązkowe jest wyposażenie psa w pulsujące

oznakowanie świetlne (czerwone z przodu i niebieskie z tyłu), uaktywniające się automatycznie w wypadku słabej widoczności lub intensywnych opadów atmosferycznych. Unikniemy w ten sposób pomyłkowych aresztowań jeży, kotów i zajęcy przez służby gminne, do których obowiązków należy dokonywanie aresztowań psów. Pies powinien posiadać także lampę białą umieszczoną na specjalnym wysięgniku teleskopowym na wysokości wzroku właściciela. Umożliwi to wyłowienie psa z tłumu.

2. Pies zobowiązany jest posiadać aktualne świadectwo lekarskie potwierdzające szczepienie, a także rachunki zakupu sprzętu oświetleniowego i rachunki zakupu tablic rejestracyjnych ("Uchwała o zwalczaniu nielegalnych wytwórni tablic rejestracyjnych" - w przygotowaniu), które to dokumenty winien jest ów pies okazać na wyraźne żądanie organów kontroli.

3. Dla sprawowania bezpośredniej kontroli nad psem przewidziane są specjalne serwo mechanizmy sterowane falami radiowymi, poruszające nogami psa w odpowied-

4. W przypadku ujęcia psa bez oznakowań i dokumentów służby gminne zobowiązane są zainstalować psa na stojaku i laskotać w podbrzusze, aż pies się w końcu przyzna, kto jest jego właścicielem, aby można było obciążyć właściciela kosztami pobytu psa w schronisku.

5. W momencie aresztowania pies ma prawo nie mówić oraz ma prawo do jednego telefonu. Całe mienie

psa, które posiada on w momencie aresztowania przy sobie (kości, świeżo upolowane koty itp.) podlegają tymczasowej konfiskacie za pokwitowaniem.

6. Ostrzega się spacerujących osoby przed odwiedzaniem miejsc mało uczęszczanych przez ludzi, ponieważ w owych miejscach, zgodnie z uchwałą, może znajdować się multum psów zwolnionych ze smyczy.

7. Po stwierdzeniu, że pies wyraźnie lekceważy przepisy powyższej uchwały, a w szczególności nie okazuje należytego szacunku tablicom rejestracyjnym i oznakowaniu (np. metodą olewania), służby gminne są upoważnione do udzielenia właścicielowi psa (a w przypadku nieobecności właściciela - samemu psu) pisemnego lub ustnego upomnienia.

8. Po zakończeniu procesu spacerowania psa należy zaparkować w specjalnie do tego celu przeznaczonej budzie i energicznym ruchem ręki (nogi) nakazać milczenie. Buda psa, który ujada w nocy, zostanie zasypana hałdą piachu ze śmigłowca. Do tego celu zostaną wykorzystane loty szkoleniowe z lotniska w Krzesinach.



Złota tarcza tkwiła wysoko, zwracając swe promienne oblicze na średnio istotne dla świata miasteczko, o nic wielkim znaczeniu strategicznym, jeśli nie liczyć mączki ziemniaczanej. Ulicami pełzał żar, pożerając ostatnie, wystraszone krople wilgoci, które przycupnęły w szczelinach krawężników. Powstańców Wielkopolskich Avenue sunęły wozy, wolniej niż zwykle, parzył sam widok blasku ciemnych karoserii. Galernicy za czarnymi kołami kierownic łapali powietrze jak ryby wyciągnięte z wody.

Mr. L. włókł się betonowym chodnikiem pod górkę. Było zbyt gorąco nawet na to, aby liczyć pokonywane z mozołem metry. Jedynym suchym miejscem na Mr. L. była zewnętrzna strona zegarka. "Ale kto to powiedział, że w temperaturze 47°C nie się nie uchowa?" - przemknęła pod udre-

czonym czerepem szczątkowa myśl. Przez ciemne szkła rzucił mętne spojrzenie na uśmiechniętą twarz Pana Słoneczko. Nie zauważył śladów zastydzenia.

Mijał spożywcze, gastronomie,

## Opowieści ze starego opiekacza

markety. Na prośbę o zmrożony trunek nicodjazdowy odpowiadały rozpaczliwie rozkładane ręce. Nawet uprzejme "Życzę miłego dnia" pani z cukierni zabrzmiało tego dnia złowrogo. "Zzwyczajennie" wydukał i zmusił się, aby odpowiedzieć uśmiechem, ale wyszedł tylko koślawy gry-

mas. Wychodząc na ulicę, czuł się jak podczas bombardowania. Nigdy żadnego nie przeżył, ale, jak sądził, było to właśnie to uczucie. Przechodnie pokonywali dystans skacząc od drzewa do drzewa, od daszku do daszku.

Drgając powietrze zapychało zasuszone na wiór gardło. "Zamienię tęściową na klimatyzator kieszonkowy... cholera, nie mam tęściowej!" Kątem oka zauważył napis "Kurczaki z różną". Nogi mu się ugęły, choć i tak już były ugięte. Kurczaki i tosty wszystkich krajów - łączcie się!

## OD NAS

"Miluj i rób, co chcesz"  
św. Augustyn (IV/V w.n.e.)

"Róbta co chceta"  
Juras Owsiak (XX w.n.e.)

"Kochajta i róbta co chceta"  
ŻAK-owcy (z myślą o XXI w.n.e.)

Dziś znów trochę trucia z zeszytów, które już, pewnie, niebożę- ta, poszły w ogień, popiołem i wiatrem na polach i rowach. I do- brze. Przeca już holidej!  
Moja siostra ma niebieskie oczy i przekłute uszy.

Pewnego dnia dzień zaczął się normalnie.

Słowianie, jak chcieli rozpalili ogień, musieli pocierać krzemień o krzemień, a pod spód podkładali stare gazety.

Dzisiaj rano na śniadanie zjadłam śniadanie.

Obok grobów smutnych i zaniedbanych widuje się na cmentarzach groby tętniące życiem.

Dzieci nie miały od dawna w ustach bochenka chleba.

Wiersze Norwida są bardzo piękne, ponieważ mało kto je rozumie.

Na chłopca padały ranne rosy i nie pytały, czy mu zimno.

Równik nazywa się tak dlatego, że dzieli świat na dwa równe pół-światki.

Pod adresem Jaśka zostało skierowane pytanie: "Gdzie, jest chacie, złoty róg?"

Natomiast niezawodność tej obrabiarki polega na tym, że po każdorazowym zepsuciu można ją naprawić.

Kreon przez swoje zaparcia doprowadził do konfliktu.

Zbyszko wreszcie znalazł Danuskę, ale w stanie zupełnie zużytej.

Józek pasł swoje krowy w każdy jeden dzień co dwa dni.

Nadał stał, ale niewątpliwie w pozycji pionowej utrzymywał go jedynie szkielet ukryty pod koszulą.

Mikołaj Kopernik rodził się od 1473 do 1543 roku.

W oczach malował się mu wczorajszy widok konającej trawy na boisku Rzeczna Street. Ktoś tam jednak coś gdzieś lał, jakąś wodę chyba. Skoczyć do Potoku Junikowskiego! "Nie, to obłąd, jeszcze nie umieram".

Dowlókł się do budynku na 42 Żabikowska Street takim złapaniem, na którego widok w nieco niższej temperaturze każdy podwójny zawalowiec umarłby ze śmiechu. Przywitał go przyjemny, 35-stopniowy chłodek. Cztery razy pomylił klucz od zamka redakcyjnych drzwi. Padł na krzesło przed monitorem. Drgającym paluchem wcisnął przycisk sieci. Z budowy popłynęło ciepelko procesora, coraz cieplejsze i cieplejsze. Zanim zemdlał, zdążył jeszcze wystukać: "Złota tarcza tkwiła wysoko..."

Stary Józef

**Próbowałem! Jak babcię drybcie!  
Ale jest za gorąco na wymyślanie sentencji.**



**N**a zaproszenie Burmistrza Miasta Lubonia, dnia 28.06.1995 r. w naszym mieście przebywała grupa studentów z Katolickiego Uniwersytetu w Nijmegen z Holandii. Słuchacze III roku Wydziału Polityki Ochrony Środowiska od pewnego czasu organizują wyjazdy terenowe do Polski.

Od trzech lat na trasie objazdowej po Polsce znajduje się Luboń. Jak co roku zapoznaje się studentów holenderskich z problematyką związaną z ochroną środowiska. Na bazie planu ogólnego zagospodarowania miasta zapoznaje się gości z historią i problemami dnia dzisiejszego Lubonia. Bardzo żywo interesuje ich sprawa podziału kompetencji między organami administracji rządowej i samorządowej a w szczególności

## Holendrzy w Luboniu

uprawnienia organów gminnych w walce z trucicielami środowiska.

Program kilkugodzinnego pobytu podzielony został na część teoretyczną i praktyczną. Omówiono sprawy związane z problematyką odpadów bytowo - gospodarczych, nieczystości płynnych i zanieczyszczeniem powietrza. W czasie krótkiego objazdu naszego miasta pokazano w praktyce działalność systemu segregacji odpadów w gospodarstwie domowym, składowisko odpadów przy ul. Żabikowskiej oraz Potok Junikowski przy jego ujściu do rzeki Warty. Omówiono zakres prac, jaki został wykonany na potoku, w celu doprowadzenia do znacznego zlikwidowania dzikich przyłączy i poprawy jakości wody, co wykazały badania Państwowego Inspektora Ochrony Środowiska. Dzięki uprzejmości dyrekcji Zakładów Chemicznych - Luboń, zapoznano się z oddaną niedawno do użytku nową linią produkcyjną do granulowania nawozów sztucznych, pokazano także składowisko ługów krystalicznych, które zdaniem przedstawicieli Zakładów Chemicznych w przeciągu najbliższych 5 lat będą zlikwidowane. Na zakończenie odpowiadano na pytania i problemy nurtujące młodych ludzi z Holandii. Na zakończenie krótkiego objazdu po naszym mieście, przy siedzibie Urzędu Miejskiego, pożegnano grupę, która udała się do Poznania.

Podsumowując, stwierdzono, że współpraca w przyszłych latach będzie kontynuowana. Pobyt studentów z Holandii w Polsce organizowało Polsko-Niderlandzkie Stowarzyszenie Kulturalne.

Eugeniusz Kogut

**Z**arząd Miasta informuje, że z dniem 1.09.1995 r. rozwiązał umowę z panią Marią Nahalewicz na prowadzoną przez nią Ochronkę Miejską przy ulicy Źródlanej w Luboniu.

Przypomnę, że już w momencie przejścia tego obiektu przez miasto (żłobek) w styczniu 1991r. nie było tam dostatecznej liczby dzieci, aby nowo powołane władze miejskie, nie musiały martwić się o to, co

wypracowania nowego modelu jej funkcjonowania, korzystnego dla każdej ze stron. Porównywano informacje o sposobach finansowania podobnych placówek w osiedlonych gminach a nawet złożono wizytę w przedszkolu w Puszczykowie. Wszystkie te działania zaowocowały wnioskiem o przeprowadzenie reorganizacji Ochronki Miejskiej z równoczesną likwidacją dotychczasowej organizacji i ogłoszeniem

## HARCOWNIK LUBOŃSKI

★ Zakończenie sezonu harcerskiego 1994/1995, które zbiega się z zakończeniem roku szkolnego, odbyło się 23 czerwca w harcówce w Klubie Rolnika z udziałem komendanta Hufca Poznań Rejon - hm Zdzisława Wiczorka. Podczas tej uroczystości ślubowanie instruktorskie ZHP złożył dh Maciej Lorkowski.

★ 6 lipca w Wadze Miejskiej w Poznaniu, zawarła związek małżeński kolejna para lubońskich harcerzy - druh Anna Pytlak i druh harcmistrz Krzysztof Czarniecki.

phm Bogdan Pietrzak



## 120-rocznica Teatru Polskiego w Poznaniu



TEATR POLSKI  
W POZNANIU

Z tej okazji prowadzimy konkurs sponzorowany przez tę instytucję.

...z historii...

„Sezon 1879/ 80 w Teatrze Polskim upamiętniły występy sławnej polskiej aktorki ..... Starania o występy prowadził w imieniu Spółki Teatralnej Franciszek Dobrowolski ..... miała wystąpić dzień po dniu w sześciu sztukach ..... dała się ubłagać i zagrała siedem razy. Więcej, niestety, nie mogła. A na jej występy zjechała się dosłownie cała Wielkopolska.”

A oto kolejne pytanie.

Podaj imię i nazwisko tej aktorki?

Przypominamy! Nagrodami są bezpłatne zaproszenia dla pary na dowolnie wybrany spektakl w odpowiadającym terminie.

Odpowiedzi prosimy przysłać do końca sierpnia.

## Co z Ochronką?

zrobić, by zmniejszyć koszty pobytu dziecka w żłobku. Ostatecznie podjęto uchwałę o reorganizacji istniejącego żłobka w połączoną placówkę żłobka i przedszkola, nazwaną Ochronką Miejską i w tej formie organizacyjnej rozpoczęła działalność od 1.09.1991 r. nowa placówka opiekuńczo - wychowawcza. Jednak z upływem czasu liczba dzieci w ochronce malała, koszty utrzymania wrosły i problem dalszego utrzymania placówki ponownie wrócił do dyskusji w Komisjach Rady Miejskiej. Rozmawiano również z rodzicami dzieci korzystających z opieki w ochronce a także z personelem placówki w celu



Budynek Ochronki przy ul. Źródlanej

konkursu na prowadzenie tej placówki w formie agencji z dotacją miasta. Od 1.01.1994 r. Zarząd Miasta podpisał umowę z panią Marią Nahalewicz - zwyciężczynią konkursu na prowadzenie placówki w formie agencji. Niestety, nie uzyskano również w tej formie pożądanego rezultatu i to zarówno dla prowadzącej, jak i dla miasta. Ciągłe wrosnąca dotacja przy jednoczesnym spadku ilości dzieci spowodowała, że postanowiono wypowiedzieć prowadzącej warunki umowy. Korzystające do tej pory z tej placówki dzieci znajdują miejsce oraz właściwą opiekę w pozostałych trzech placówkach na terenie Lubonia.

(E. Szymańska)

## Wścieklizna wciąż groźna

**W** 1994r. wściekliznę stwierdzono u 123 zwierząt na terenie województwa poznańskiego. Przede wszystkim wśród dzikich drapieżników (98 lisów, 2 jenotów, tchórza, kuny, jeża), a ponadto u 12 kotów, 6 psów, konia i krowy.

Wścieklizny lekceważyć nie wolno. Nie leczona jest dla człowieka chorobą śmiertelną. Jedynym lekarstwem są odpowiednio wcześniej wdrożone szczepienia. Dzięki szerokiemu stosowaniu szczepień przeciw wściekliznie u osób podejrzanych o zagrożający zdrowiu i życiu kontakt ze zwierzęciem, od wielu lat nie było przypadków wścieklizny u ludzi.

W 1994 roku tylko w woj. poznańskim 1408 osób zgłosiło się do terenowych stacji sanitarno - epidemiologicznych z powodu zagrażającego zakażeniem wścieklizną kontaktu ze zwierzętami.

**Pamiętajmy!**

- dzięki zwierzęta uciekają przed ludźmi. Ich inne zachowanie wskazuje na chorobę.

Warto to przypomnieć dzieciom podczas wakacji, kiedy kontakt z przyrodą jest częstszy, a nadzór dorosłych mocno ograniczony.

Na podstawie materiałów Marii Bartoszewicz z Sanepidu.



Lato w pełni. Pogoda dopisuje, słoneczko przygrzewa, atrakcji również dla tych, którzy nie wyjechali z Lubonia nie brakuje. Grupy półkolonijne funkcjonujące

ciach i atrakcjach dowiemy się już po wakacjach.

Z dwutygodniowego pobytu na obozie rehabilitacyjnym w Rudnie, powrócili jego uczestnicy

(zdjęcie obok). Organizatorem obozu dla dzieci niepełnosprawnych, upośledzonych oraz dzieci z rodzin patologicznych i biednych, był Luboński Ośrodek Kul-

tury. Pobyt uczestników sfinansowany został w głównej części przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej oraz z funduszy miejskich. Dzieci mieszkaly tam w domkach, w pokojach dwu- i trzyosobowych. Przy każdym pokoju była łazienka. Do dyspozycji dzieci była również piękna sala widowiskowa z bilardem, świetlica z telewizorem, sala konferencyjna oraz sala dyskotekowa. Poza typowym wypoczynkiem, kojarzącym się z leżakowaniem na słońcu oraz kąpielami w jeziorze lub spacerami, organizowano uczestnikom zajęcia wspomagające rozwój oraz sprawność ruchową. Zwiedzano najbliższe okolice, pobliskie miasta oraz znajdujące się w nich zabytki. Uczestników odwiedzili przedstawiciele Zarządu Miasta i Rady Miejskiej. Profil edukacyjny oparty został na ekologii i to zarówno pojętej szeroko, jak i dotyczący działań i możliwości samych dzieci. O wrażenia dzieci musimy zapytać samych uczestników. Myślę jednak, że dla wielu będzie to niezapomniana przygoda - dla niektórych pierwsza tego typu.

(E. Szymańska)

## Niech żyją wakacje ...!

przy szkołach są w tym roku wyjątkowo liczne. Dzieci przy tak sprzyjającej pogodzie korzystają głównie z wyjazdów nad jeziora lub na poznańskie pływalnie. Aby się jednak zbyt nie poparzyć słońcem, nauczyciele, wychowawcy, organizują pobyty w innych, również atrakcyjnych miejscach. Część grup zwiedziła stadninę koni w Iwnie, inne odwiedziły nowe zoo i skorzystały z przejazdu kolejką „Maltanka”. Miłośnicy kina obejrżeli najnowszy hit „Głupi, głupszy”. Nie wypada nie wspomnieć o tych, którzy nie wyobrażają sobie wakacji bez komputera. Ile nowych rzeczy nauczyli się w ciągu paru dni wakacji. Na uwagę zasługują również sportowcy, którzy pod okiem trenerów szlifują swoje umiejętności. O jeszcze innych wrażeniach, przeży-



Dzieci z Ośrodka Kultury na tle palacu w Wolsztynie podczas turnusu rehabilitacyjno-wypoczynkowego

## Uwaga!

### nauczyciele i uczniowie szkół ponadpodstawowych

W roku 1995 przypada 50-ta rocznica istnienia Organizacji Narodów Zjednoczonych. Dla uczczenia jubileuszu ONZ w Polsce powołano Krajowy Komitet Obchodów 50-lecia Organizacji, w skład którego weszli przedstawiciele świata polityki, kultury, nauki i życia gospodarczego.

Komitet przygotował bogaty program przedsięwzięć rocznicowych. Z myślą o uczniach szkół ponadpodstawowych zorganizowano konkurs wiedzy o ONZ, do udziału w którym mamy przyjemność Państwa zaprosić.

## PROTEST

Do władz oświatowych m. Poznania - Kuratorium Oświaty Nawiązując do informacji przekazanej nam na Radzie Pedagogicznej w dniu 15.05.1995 r. dotyczącej zwiększenia liczebności klas do 35 uczniów, w związku z realizacją programu oszczędnościowego, pragniemy wyrazić swoją opinię na ten temat.

Jesteśmy przekonani, że decyzja ta pociągnie ogromne konsekwencje, zarówno w pracy dydaktyczno - wychowawczej szkoły, jak i przyszłości dzieci. W oddziałach tak bardzo licznych ogromnie trudno będzie o indywidualne traktowanie uczniów, zwłaszcza tych z trudnościami dydaktycznymi oraz o realizowanie programów dydaktyczno - wychowawczych tak, jak tego wymaga „sztuka nauczania”.

Już od dwóch lat nasza szkoła posiada zwiększoną liczbę izb lekcyjnych, co znacznie poprawiło komfort pracy uczniów i nauczycieli. Aktualna decyzja o „dogęszczaniu” klas, zniweczy naszą dotychczasową pracę na lekcjach z uczniem zdolnym, a przyczyni się wręcz do wzrostu sytuacji stresogennych, sprzyjających rozwijaniu się postaw agresywnych.

Kształtowanie prawidłowych interakcji: uczeń-uczeń, uczeń-nauczyciel, będzie bardzo trudne. Niemożliwym stanie się w tej sytuacji dotarcie do uczniów nieśmiałych i zahamowanych emocjonalnie. Naszą opinię podzielają rodzice i uczniowie.

Za destrukcyjną i zbyt pochopną uważamy również decyzję o zlikwidowaniu stanowiska II wicedyrektora, w naszym przypadku p. dyr. D. Wicher. Kierowała ona skutecznie, przez wiele lat, pracą młodszej grupy wiekowej, zyskując słowa uznania nie tylko grona nauczycielskiego i uczniów, ale także przedstawicieli ministerialnych władz oświatowych. Istniejąca do tej pory struktura organizacyjna szkoły bardzo ułatwiała nam pracę wychowawczo-dydaktyczną.

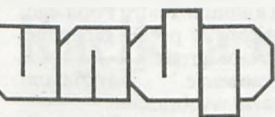
Wyrażając wiarę w zrozumienie sytuacji, prosimy o zachowanie tego stanowiska dla dobra społeczności szkolnej.

Przez szereg lat praca nauczyciela nie była doceniana przez władze naszego państwa, nasz głos nie był brany pod uwagę przy podejmowaniu decyzji, które ważyły na naszych losach. Nadal sytuacja społeczno-ekonomiczna polskiego nauczyciela jest bardzo trudna i ulega pogorszeniu.

Czy przemyślana jest więc decyzja o wdrażaniu programu oszczędnościowego, który w przyszłości przyniesie ogromne straty?

Mamy nadzieję, że tym razem nasz głos zostanie wzięty pod uwagę.

**Rada Pedagogiczna Szkoły Podstawowej nr 2**  
(43 podpisy)



United Nations  
Development Programme  
United Nations Centre

Celem tego konkursu jest upowszechnienie wiedzy o ONZ w Polsce i skierowanie zainteresowań uczniów na problematykę Organizacji, z uwzględnieniem jej historii, teraźniejszości i przyszłości. Zagadnienia te zostały wzięte pod uwagę przy opracowaniu tematów konkursu, spośród których należy wybrać jeden.

Tematy konkursu:

1. Rola Organizacji Narodów Zjednoczonych we współczesnym świecie.
2. Które, spośród przedsięwzięć podjętych przez Organizację Narodów Zjednoczonych w okresie 50-ciu minionych lat zasługują, twoim zdaniem, na uwagę?
3. Światowe konferencje ONZ i ich znaczenie dla społeczności międzynarodowej.

Prace nie powinny przekraczać 5 stron maszynopisu.

Laureaci konkursu zostaną nagrodzeni wyjazdem do Genewy, europejskiej siedziby ONZ, a także nagrodami rzeczowymi.

Każda praca powinna zawierać następujące dane: imię i nazwisko autora, wiek, klasa, nazwa i adres szkoły, województwo.

Prace należy przesłać do dnia 1 października 1995 roku na adres:

Mariola Ratschka  
Centrum ONZ  
Biuro UNDP  
Al. Niepodległości 186  
00-608 Warszawa



## Z budowy kościoła lubońskiego

Kościół parafialny pod wezwaniem św. Jana Bosko w Luboniu, powstawał ze względu na niewielkie fundusze, w dwóch etapach:

- etap pierwszy - ograniczony do budowy nawy południowej, zakończony został jej uroczystym poświęceniem w dniu 6 października 1935 r.

- etap drugi - rozpoczął się wiosną 1936 r. od kopania fundamentów pod nawę środkową i północną. Kto tylko mógł, przychodził z własnymi narzędziami i włączał się do wspólnej pracy. Przychodziła też młodzież, ogromnie zainteresowana powstającym Domem Bożym. Następnie wykopy wypełniono kamieniami i zalano zaprawą wapienno-cementową. W latach 1936-37 wykonano główne prace przewidziane dla tego etapu, tj. podciągnięto mury do pełnej wysokości i pokryto je da-

chem oraz osadzono bramy i okna.

Niedawno otrzymałem od p. Stanisława Rembacza pamiątkowe zdjęcie przedstawiające grupę chłopców lubońskich podczas kopania w kwietniu 1936 roku wspomnianych fundamentów. Przy Jego oraz kilku innych kolegów pomocy, udało nam się ustalić większość nazwisk, niestety nie wszystkich. Zdjęcie jest technicznie dobre i z pewnością będzie z ciekawością oglądane zarówno przez samych zainteresowanych, jak i ich rodziny.

S. Malepszak



Na zdjęciu grupa chłopców lubońskich przy kopaniu fundamentów pod kościół św. Jana Bosko. Kwiecień 1936 roku. W pierwszym, dolnym rzędzie od lewej: Leon Zgrzeba, Stanisław Rembacz, Czesław Dudziński, Leon Urbaś, Zenon Szymkowiak (z siatką na głowie), Stanisław Dudziński, nieznanymi, Tadeusz Kwiatkowski. W drugim rzędzie od lewej: Gaik, Henryk Strzyżewski, Aleksander Kłodziński (bez czapki), Stanisław Szafran, Janusz Splawski, Stanisław Pawlicki i przed nim w jasnej koszulce Marian Hoppe, Kubiak, Stanisław Hoppe (w białej czapce), Strzyżewski pochylony nad łopatą, Zdzisław Bogacki (w sweterku) oraz dwóch nieznanymi. W trzecim rzędzie od lewej: na lewo od podniesionej łopaty nieznanymi, łopatę trzyma Mieczysław Gaik, nieznanymi, Janusz Mańczak zabity 26.01.45 r., nieznanymi, Antoni Siebert, Ludwik Mizerka zabity 3.02.45 r., Józef Pawlicki (w białym kołnierzyku), Józef Jasiński oraz Waclaw Kaczmarek.

## Biblioteka tętniąca życiem

Celem biblioteki jest pełnienie roli edukacyjnej, wychowawczej, kulturotwórczej czy kształcącej. Wzrost kosztów utrzymania sprawia, że w budżetach domowych często brakuje środków na książkę, prasę czy teatr. I tu szczególną rolę ma biblioteka - powinna ona chociaż w minimalnym stopniu zapewnić dostęp do nowości czytelniczych i kulturalnych.

Biblioteka jest dla ludzi. Ludzie to środowisko, w którym jest umiejscowiona, a więc zadaniem biblioteki jest maksymalne zaspokajanie potrzeb tego właśnie środowiska. To ono pełni rolę nadrzędną. Zadaniem biblioteki jest więc pogodzenie statutowej funkcji z potrzebami mieszkańców (nawet odbiegającymi od tradycyjnie rozumianych).

Dysponując czytelnią, stworzyliśmy w niej salon literacki, scenę kameralną, galerię „na regale”.

Na scenie kameralnej gościliśmy, w wieczorze z aktorem, Mariusza Sabiniewicza, Bożenę Borowską z piosenką aktorską, dwukrotnie Jacka Kaczmarskiego (przy okazji wieczoru kolęd i z premierowym recitalem „Pochwała lotrostwa”), czwórkę aktorów (A. Choroszy, M. Puchalskiego, M. Sabiniewicza, J. Skowrońskiego), którzy prezentując fragmenty z „Kuglarzy i wisielców” zachęcali do obejrzenia całości w Teatrze Nowym. Nie zapominając o naszych milusińskich zaprosiliśmy Waldemara Obłozę z „zabawą w teatr”.

Dużo zainteresowanie publiczności skłoniło nas do rozszerzenia wieczornych spotkań do spektakli - monodramów. Sympatycy teatru mieli możliwość uczestniczenia w premierze „Pętl” M. Hłaski, w reżyserii, adaptacji i wykonaniu W. Cichego i M. Puchalskiego oraz obejrzenia monodramu „Paragraf 22” zaprezentowanego przez W. Szczepaniaka.

....A ty siej, a nuż coś wyrosnie

A ty, to co wyrosnie zbiera.  
A ty czcij, co żyje radośnie.  
A ty szanuj to, co umiera....

słowa te pochodzą z recytalu Jacka Kaczmarskiego „Pochwała lotrostwa”. Tego znakomitego barda gościliśmy w czerwcu, na ostatnim już w sezonie kulturalnym wieczorze teatralnym. Wieczór ten wspierany był przez Honorową Lożę Mecenatów Kultury do której z wielką przyjemnością dołączyliśmy:

Panów W. i J. Borna z ul. Długiej 5 oraz firmy „Elektrom” J. Piotrowski, ul. Malinowa 5

Lakiernię samochodową Z. Kaźmierczak, ul. Sobieskiego 101b

„Perkom” sp. z o. o., ul. Niepodległości

„Peugeot” Autoryzowaną Stację D. Surdyk, ul. Donykowska 29



Na scenie kameralnej swe umiejętności aktorskie prezentowała także młodzież i dzieci: licealistki P. Matysiak i J. Wieloch w eksperymencie teatralnym „Na ścianie”, studenci I roku pedagogiki w impresjach „O miłości prawie...wszystko” dzieci z Modrza w inscenizacji „Dwa wspaniałe kociaki”, uczniowie z „trójki”: w składance „Pewna żaba była słaba”, i z inscenizacją „Ani z Zielonego Wzgórza”, zespół dziecięcy w spektaklu „Dziura”. Swe umiejętności wokalne-aktorskie zaprezentowali studenci Policealnego Prywatnego Studium Sztuki Wokalnej.

W ramach edukacji teatralnej rozpoczęto warsztaty teatralne, które prowadziła Małgorzata Peczyńska, aktorka, instruktor teatralny Młodzieżowego Domu Kultury „Za Cytadelą”. W ramach tych warsztatów byliśmy za kulisami Teatru Polskiego, uczestniczyliśmy w próbie generalnej „Tajemniczego ogrodu”.

Zainteresowanie warsztatami przeszło nasze wyobrażenie.

Twórczość poetów współczesnych nie jest obca, ale niestety raczej niewiele z nas sięga po inne wiersze niż te z programu szkolnego. A przecież kształtując samych siebie, usiłujemy stworzyć własny obraz świata i aby „odnaleźć w poezji coś z prawdy własnego serca” zorganizowaliśmy maraton poetycki - z udziałem M. Berowskiej, I. Kielczewskiej, T. Wyrwy - Krzyżańskiej i T. Agatowskiego.

Gośćmi „Salonu literackiego” byli: Lucja Danielewska, Nikos i Ares Chadzinikolaou, Barbara Pulina - Wnęk, Jerzy Cepik, Jerzy Korczak, Renata Opala, Ewa Błachowiak (red. nac. Przeglądu Gnieźnieńskiego), redaktorzy alternatywnego magazynu młodzieżowego „Przeciąg”

Na spotkaniach z literaturą czy poezją rzadko pojawiają się tłumy, przychodzą głównie wierni czytelnicy.

Dla młodych „humanistów” odbywały się warsztaty literackie, które prowadził poznański literat, Jerzy Korczak. Z młodymi czytelnikami prowadziliśmy zajęcia z przysposobienia czytelniczego. Na lekcjach tych



uczniowie poznawali nie tylko zasady korzystania ze zbiorów, ale i umiejętność wyszukiwania literatury na określony temat.

Konkursy rysunkowe, zgaduj - zgadule, zabawy literackie to częsta forma zachęcania młodego czytelnika do korzystania z książki.

Obraz, kompozycja plastyczna jest częścią integralną książki i stąd od dwóch lat w galerii „Na regale” prezentujemy dorobek artystyczny środowiska wielkopolskiego. W bieżącym sezonie mieliśmy okazję podziwiać nastrojowe pejzaże Ewy Kuklińskiej. W czasie trwania wystaw w galerii odbywają się lekcje wych. plastycznego, bowiem jest to znakomita okazja do poznania współczesnego malarstwa.

Wszystkim ludziom niepełnosprawnym, starszym potrzebne jest odnalezienie własnego, szczególnego sensu istnienia. Zawile problemy cierpienia, wytrzymałości czy zniechęcenia wymagają w wypadku tych ludzi podtrzymania ich, wzajemnego zrozumienia, czy poznania. W celu konsolidacji tego środowiska powstał klub ludzi niewidomych i słabowidzących „Promyk”. Raz w miesiącu czytelnia biblioteki staje się miejscem spotkań towarzysko- kulturalnych tego środowiska.

Cały ten sezon kulturalny był poszukiwaniem koncepcji na obecność biblioteki wśród społeczności Lubonia z wartościową ofertą kulturalną skierowaną do mieszkańców naszego miasta.

Jednak, aby ta oferta była ciekawa i różnorodna potrzeba pieniędzy (bo wem wszystkie imprezy są bezpłatne). Dlatego powstała idea mecenatu kultury. Uzyskaliśmy poparcie dotychczas 32 lubońskich firm, które rozumieją ideę pomocy finansowej dla kultury. Właśnie dzięki Honorowej Łoży Mecenatów Kultury mogliśmy większość tych imprez zorganizować. W imieniu wszystkich uczestników wieczorów teatralno - literackich serdecznie Im dziękuję.

Elżbieta Stefaniak  
Dyrektor  
Biblioteki Miejskiej w Luboniu

W poprzednim, czerwcowym numerze „Więści lubońskich” (nr 6/53) pisaliśmy o rozpoczętej rozbiórce byłego folwarku Augusta Cieszkowskiego. Podkreślaliśmy znaczenie tego zespołu dla naszej kultury, pamiętki naszej walki narodowej o polską szkołę w dobie zaboru pruskiego.

2. W oparciu o wspomnianą wizję, następujące budynki:  
- dom włodarza  
- budynek gospodarczy  
- dawna stajnia: obora, obecnie magazyn drewna  
zostaną włączone do spisu obiektów podlegających ochronie konserwatorskiej.

Na tym, ten etap wyjaśniający, byłby zakończony. Teraz przed gospodarzami naszego miasta staną trudne, długotrwałe, ale warte tego, problemy do rozwiązania. Do najpilniejszych prac, które powinny być zrobione w pierwszej kolejności, jest zatrzymanie dalszej dewastacji obiektów, tj. naprawa pokrycia dachowego i zatrzymanie wody opadowej wlewającej się do niżej położonych piwnic. Te zabiegi, hamujące dewastację obiektu, pozwolą na przetrwanie do lepszych czasów i na racjonalne gospodarze wykorzystanie.

Stanisław Malepszak

## Ratujmy pamiętki narodowe (II)

Poczyniliśmy też pewne kroki mające na celu wyjaśnienie, czy nasze redakcyjne odczucia o wysokiej wartości byłego majątku hrabiów mogą mieć obiektywne, profesjonalne potwierdzenie.

W tym celu zwróciliśmy się w połowie kwietnia br. do Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków (WKZ) w Poznaniu, z prośbą o wydanie opinii na temat wartości historycznej tych obiektów, oraz z pytaniem czy folwark ten lub jego część, jest w wykazie obiektów podlegających ochronie.

Reakcja WKZ była natychmiastowa. W pierwszej połowie maja przybyła na miejsce Komisja Rzeźnicznawców, która dokonała oględzin wszystkich obiektów zespołu oraz wykonała odpowiednią dokumentację fotograficzną.

Wkrótce też otrzymaliśmy urzędową odpowiedź. Wynika z niej, że:  
1. Zespół nie był (!) dotychczas objęty ochroną konserwatorską



Na zachodniej stronie rozebranej stodoły przy ul. Niepodległości 11 wmurowany był około 40 cm wysokości, wykonany w piaskowcu, w kształcie herbu znak, przedstawiający koronę hrabiowską z inicjałami Augusta Cieszkowskiego. Przed rozbiórką został on zdemonstrowany. Ciekawi jego losów i przeznaczenia próbujemy go odnaleźć. Jak na razie, nie udało nam się to.

Zdemontowany został w nienaruszonym stanie już dawno, w lutym, przez pracowników Biura Majątku Komunalnego, skąd trafić miał do Sali Historii Miasta. Tam sprawdziłmy razem z dyrektorem Ośrodka Kul-

## W poszukiwaniu herbu

tury. Niestety, nie ma go ani fizycznie ani w ewidencji. Być może znajduje się jeszcze gdzieś w Urzędzie Miasta, jak twierdzą pytani przez nas urzędnicy.

Zwracamy się więc publicznie z prośbą o ujawnienie miejsca jego przechowywania oraz o informacje co do dalszych losów tej cennej lubońskiej pamiętki po Auguście hrabim Cieszkowskim.

PPR

*nieznane prawie preludium Chopina  
lubię kościelne amen  
z ust bielutkiej staruszki  
i bigos w zagranicznym barze  
zamówiony bez słownika*

(1991)

my, babci, dziadka i już 90-le niej  
matki chrestnej. (St-wski)

*wróżba  
przepowiadam sobie tego roku  
niecodzienne wypadki  
conocne wypadki w krainy uludy  
poranne powroty  
poranione serce  
poronione słowa  
wszystko po staremu  
to znaczy od nowa*

(1992)

*ale przecież  
nic się nie zmienia  
moja historia  
nie wystąpi nagle  
z grząskiego koryta*

*uciekaj przede mną  
na oślepie przez pola  
syte sobą i sobą  
a może deszcz ciebie  
w polu zatrzyma  
zaskoczy cię lez  
podniebnych lawina  
a ja  
mam przecież parasol*

*myślę czasem będę sama  
nie ma nikogo na świecie  
na mój rozmiar  
za luźne obyczaje  
za ciasne horyzonty  
a życie ciągle za szybkie*

*wielki rumor na górze  
przemeblowanie w raj  
ktoś obral  
wielką cebulę  
zgrzytają zębami  
anioły*

*a u nas z tego  
deszcz  
a jeśli jest na odwrót  
dobrze że mają chmury  
jak dźwiękoszczelne  
ściany*

*ale coś w końcu  
przenika ?  
przecież się modłę  
co wiecior*

(1991)

*według dekadenta  
czasem szkoda mi dni  
które będą*

(1994)

## Kącik, a raczej kąt poetycki

W naszym robotniczo - chłopskim Luboniu, nad brudną rzeką, pośród fabrycznych smrodów i jednakowych domów pojawił się ostatnio K t o s do nas jakby nie pasujący - pojawiła się p o e t k a. Nie tylko przyjemność, z jaką czyta się jej wiersze, sprawia, iż poświęcamy dziś poezji nieco więcej niż zazwyczaj miejsca. Być może pani Elżbieta Piekarska, mieszkająca przy ul. Szkolnej, bo o niej te pisane słowa, pozwoli nam odkryć odrobinę uroku i piękna - nawet w Luboniu. Za przewodnik niech posłuży jej wiersz pt.

*"Moja mała Polska"*  
lubię spóźniony autobus  
jesień za wczesną za długą  
kamieniczki przy rynku podobne do  
dzieci  
którym schodzi opalenizna  
zapach chryzantem w niebieskim wia-  
derku  
u pani pod bramą cmentarza  
gołębia w kaluży  
jak się wpedza w reumatyzm  
rozmowy dzwoni o wyznaczonej go-  
dzinie

Jego wręcz zdumiewająco wyostroszona percepcja, wynika być może z tego, że wyrosła na innym niż nasz gruncie. Nie rosną przecież kwiaty na asfalcie.

Mówi o sobie niewiele: „Urodziłam się 18 lipca 1974 r. w Kaliszu, gdzie mieszkałam aż do ukończenia liceum im. Adama Asnyka, do którego zszedłam kiedyś uczęszczał poeta”. Zapomniałam się konwenansowo zapytać o pierwszy wiersz - lecz już w wieku lat dziewięciu - publikowała - w „Ziemi Kaliskiej”. Jej „Technologia wiersza”:

*chodzę z wielką pulapką na nowe  
klecę skrzynki i pastwię się czule  
nad najdrobniejszym włóknem miłości  
cyrki wycyzniam na oczach ludzi  
ze swoich zdzieram nabrzmiałe kląpki  
pożędam soków z pyłów i chwili  
i drapię piórem obolale kartki*

Do Lubonia przeprowadziła się przed dwoma laty, gdy rozpoczynała studia na Wydziale Architektury Politechniki Poznańskiej. Wraz z nią - aby być razem - przeniosła się do nas także jej cała rodzina, składająca się z ma-



Piękne popołudnie w zalanej majowym słońcem Normandii. Po szosie mknie szary samochód. Tył pojazdu załadowany rozpiętymi na ramach dziełami wprawnej ręki artysty. Światło złamane na szybie omiata oblicza rzeźb. Na "pokładzie" wozu Krzysztof Piotr Tomczak.

zwisk artystów z Niemiec, Wielkiej Brytanii i Francji pojawiło się polskie nazwisko: Krzysztof Piotr Tomczak. Peintre polonais de Lubon - polski artysta z Lubonia.

Wyjazd Krzysztofa to owoc świątecznej wizyty w Bonsecours członków Stowarzyszenia "Forum Lubońskie", o której to wizycie

## Z "Miasteczkiem" pod pachą

K.P. Tomczak i jego „Studium głowy” Dziadek ▶

W malowniczo położonym, francuskim miasteczku Mesnil-Esnard w północnej Normandii odbył się II-gi Europejski Salon Artystyczny. Pierwsza tego typu impreza miała miejsce dwa lata temu w tymże mieście. Organizatorami wystawy są miasto Mesnil-Esnard i Europejskie Stowarzyszenie Kulturalne "Europe Inter Echanges". W tym roku na zaproszeniach obok na-

mógł Szanowny Czytelnik dowiedzieć się z ostatniego numeru "WL".

Zgodnie z umową miejscowe środowisko artystów z Rouen zaprosiło Krzysztofa na wystawę zatytułowaną: "Miasteczko" i temu tematowi poświęconą. Swoje prace wystawiał, oprócz ponad siedemdziesięciu artystów francuskich, siedmiu twórców niemieckich, pięciu



to Forum Międzynarodowe, które oprócz możliwości zaznajomienia się z pracami twórców z różnych państw, stanowi także okazję do poznania się osobiście, nawiązania kontaktów, wymiany doświadczeń, poglądów, poznania Normandii, jej przepięknych zabytków i oczywiście pogłębienia znajomości języka francuskiego. Wspólny plener w Ogródzie Monet'a... Mile i długo będą wspominał to spotkanie...

Gratulujemy sukcesu oraz życzymy wiele inwencji i zapału w tej pięknej pracy.

Tomasz Linkiewicz

Krzysztof Piotr Tomczak urodził się 25.XII.1954 w Poznaniu. Jest absolwentem UAM w Poznaniu oraz Wydziału Sztuk Plastycznych UMK w Toruniu. Jest członkiem ZPAP PSU o/ Poznań, członkiem Zarządu WCC Polska (World Crafts Council Poland - jest to polski oddział Stowarzyszenia Artystów Plastyków WCC Europe - Międzynarodowego Stowarzyszenia Twórców Sztuki Użytkowej). Jest także członkiem założycielem Stowarzyszenia "Forum Lubońskie". Działa czynnie jako artysta plastyk, konserwator w dziedzinie malarstwa sztalugowego, ściennego i rzeźby polichromowej. Maluje i rzeźbi w różnorodnych technikach i różnorodnym tworzyw. Swoje prace prezentował na licznych wystawach w kraju i za granicą - w Hiszpanii, Francji i Niemczech.

## Roczek Seniorów

W lipcu 1994 roku przy „Taniej jądłodajni” Stowarzyszenia Ludzi Dobrej Woli powstał klub seniorów „Przyjacieł”. Do naszego klubu mogą przychodzić wszyscy chcący mile spędzić czas. Przewodniczącą klubu jest - Marta Ratajska, sekretarzem - Czesława Szulc, skarbnikiem - Włodzimirz Plencner.

Spotkania nasze odbywają się co tydzień, zawsze w czwartki od godz. 16. Klub nasz może istnieć dzięki ludziom dobrej woli takim jak: prezes Stowarzyszenia - Władysław Ochniak i kierowniczka MOPS - Jolanta Piep-

na wóz „Czar Par”. Pierwsze miejsce w konkursie zajęła para Czesława Szulc i Włodzimirz Plencner. Nasz zespół współpracuje też z klubem Seniora w „Luboniance” i jego przewodniczącą Krystyną Gumną. Mamy też spotkania z ciekawymi ludźmi: komendantem Policji - Janem Kochańskim, komendantem Straży Miejskiej - Edwardem Gawłem redaktorami z Radia Merkury - Jackiem Hałasikiem i Adamem Lewandowskim. Na każdej imprezie przygrywa zespół „Panorama” z Poznania. W Dzień Matki zorganizowany został konkurs

angielskich i jeden Polak. Katalog wystawy to prawie 150 tytułów prac malarskich, grafiki i rzeźby. Prezentacja lubońskiego artysty to sześć obrazów i siedem rzeźb, noszących takie oto budzące wyobraźnię tytuły: *Sfera ciszy*, *Pewien kadr*, *Miasto w pełni księżyca*, *Adam i Ewa*, *Thum*, *Kobieta o bogatym wnętrzu*...

Z okazji odbywającego się Salonu jury nagrodiło cztery prace, wśród których znalazła się rzeźba Krzysztofa pt. *Kobieta o bogatym wnętrzu*.

Laureat tak sam mówi o wystawie: *"Zaproszenie do wzięcia udziału w Salonie na miesiąc przed faktem daje bardzo mało czasu na przygotowanie, lecz jednocześnie pojawia się konieczność mobilizacji, aby nie przegapić takiej okazji. Jest*

*której ulega wielu z nas, ma różne oblicza. Czasami bywa nawet nieświadoma. Przejawem jej są chociażby indyjskie spódnice (sprzedawane na stoiskach lubońskiego bazaru), biżuteria (oferowana w butikach) czy kolorowe wełniane plecaki. Innymi zaś razy sięgamy po książkę czy oglądamy film. W bardziej skrajnych przypadkach może zaowocować podróżą do krajów o islamskiej lub buddyjskiej tradycji kulturowej. Nie tak dawno pewien luboński - wegetarianin (kolejny impuls ze Wschodu) udal się do kalkuty, aby pobierać - u miejscowego mistrza - naukę gry na indyjskiej piszczałce.*

*Jednakże bywa i tak, że Wschód przybywa do nas. Jeżeli bowiem przysłuchamy się rozmowom śniadoliczych handlowców, zresztą stałych bywalców naszego bazaru, dobiegną naszych uszu dźwięki języków - kaukaskich górali: Gruzinów, Azerów.*

## Fascynacja Wschodem,

*Niekiedy jednak nasze kontakty z żyjącymi tam narodami mają odmienny charakter. Bywają one następstwem tragedii, jakie dotykają, wcześniej prawie zupełnie nam nieznaną - nawet z nazwy - narody. Wówczas przybierają one formę zwykłej ludzkiej solidarności. Przypomnijmy tu chociażby przeprowadzone w lubońskich kościołach zbiórki pieniędzy na pomoc ofiarom trzęsienia ziemi w Armenii czy wojny w Czeczenii.*

*Możliwości bliższego zapoznania się z Duchem Orientu, dostarczają nam wystawy etnograficzne, prezentowane prawie że pod naszymi nosami. Od 20 maja do 15 lipca w Muzeum Historii Rolnictwa w Szreniawie miała bowiem miejsce ekspozycja zatytułowana „NA DACHU ŚWIATA TYBET- RELIGIA, KULTURA, SZTUKA”, zorganizowana przy współpracy Konsulatu Generalnego Chin w Gdańsku. Zaczynamy Tybet kojarzy się nam z górami, dalajlamą i chińską okupacją. Tym razem mogliśmy się jednak zetknąć z różnymi aspektami życia tak prostych jak i nieco lepiej ustawionych mieszkańców tego mało znanego kraju. Zaprezentowano m. in. stroje, młynki modlitwowe, buddyjski ołtarzyk oraz długie trąby obrzędowe. Pokażny był także zbiór kolorowych, lecz często wręcz upiornych masek, noszonych podczas ceremonii religijnych oraz kolekcja tank - malowidła na bawelnie o treści sakralnej. Niewątpliwie do największych rzadkości należały napisane w języku tybetańskim "książki". Egzotyce eksponatów dorównywały doskonale barwne fotografie, ilustrujące sceny z życia, krajobrazy jak i architekturę, tego przez wieki zamkniętego dla cudzoziemców kraju.*

*Długa wernisaż - "AZJA ŚRODKOWA. OD SZTUKI NASKALNEJ DO KULTURY WSPÓŁCZESNEJ." - prezentowany jest obecnie w Muzeum Etnograficznym w Poznaniu. Jego współorganizatorem jak i właścicielem pokażnej części*



ryzka. Założyliśmy zespół kabaretowy pod nazwą „Stokrotka”, w programie którego są: piosenki, humor i satyra. Teksty piszemy sami, a przygrywa nam na harmonii Zofia Kubiś. Zespół nasz miał już wiele występów. Na każdą uroczystość w naszym klubie przygotowujemy nowy program. Występowaliśmy także za granicą - oczywiście naszego miasta. Organizujemy wycieczki w okolice Lubonia. Na Święta Bożego Narodzenia odbyła się uroczysta wigilia - zespół wystawił jasełka. Organizowaliśmy też bal sylwestrowy i częste zabawy taneczne. W dniu Seniora odbyło się spotkanie

na najsmaczniejsze pieczywo. Były torty, serniki, makowiec i inne placki. Pierwsze miejsce zajęła Czesława Szulc, drugie Janina Dubiak, trzecie Janina Drajerzyk. Od 28 do 30 czerwca byliśmy na wycieczce wypoczynkowej w Łęczeszkach.

Serdeczne podziękowania składamy pracownikom Jądłodajni, szczególnie paniom kucharkom Grażynie i Iwonie, które specjalnie pozostają po pracy w dniach naszych spotkań.

*Drogi Seniorze - jeżeli czujesz się samotny i zawiedziony przez życie, przyjdź do nas. Jest nas 92, możesz być następnym!*

(Czesława Szulc, Marta Ratajska)



Z 24/25 czerwca to jedyna w swoim rodzaju noc - noc związana ze znanymi zwyczajami obchodzonymi w okresie letniego przesilenia Słońca zwanymi „Sobótką” lub „Nocą Świętojańską”. O zwyczajach tych pamiętają ludzie na terenie całego kraju, a więc także i w Luboniu. Z tej

było ich tak wiele, że nie sposób wymienić wszystkich, po prostu dla każdego było coś miłego. Mieszkańcy Lubonia mogli wziąć udział także w zawodach na czas w otwieraniu i picciu piwa. W ten sposób dowiedzieliśmy się, kto jest w tej „dyscyplinie sportu” najlepszy w Luboniu. Uczestnicy imprezy

Big Day czy De Mono. Tylko, że imprezie tej towarzyszyły również porozbijane butelki, latające puszki, czy też bójki kończące się przysłowiową wycieczką do szpitala. W Luboniu na szczęście takich incydentów nie było. Miejmy nadzieję, że i w przyszłości też ich nie będzie. Dla wszystkich, którym

spodobała się muzyka country mam miłą wiadomość. Otóż Stowarzyszenie Muzyki Country mieści się w Luboniu przy ul. Kwiatowej 30. W każdy piątek prowadzi zapisy dla chętnych, którzy chcą zasilić jego szereg. Ponadto Stowarzyszenie co jakiś czas organizuje koncerty, które zazwyczaj odbywają się na statku „Joanna” pływającym po Warcie. Jeżeli chcecie się zabawić i posłuchać tego rodzaju muzyki, to zapraszam serdecznie na „głębokie wody” Warty.

Izabella Chodorowska

## To była szczególna noc...

właśnie okazji w naszym mieście również odbyła się impreza, chociaż nie wszyscy o niej wiedzieli, gdyż prawdopodobnie zawiadła reklama. Do Zarządu miasta Lubonia zwróciło się Stowarzyszenie Muzyki Country (od miesiąca mające swoją siedzibę w Luboniu) z prośbą o pomoc w organizacji Nocy Świętojańskiej. Zarząd Miasta przychylnie ustosunkował się do tejże propozycji i tak oto mogliśmy w nocy z 24/25 czerwca bawić się przy muzyce country nad brzegiem Warty. Na ul. Rzecznej postawiono przyczepę ciężarową, którą odpowiednio ozdobiono oraz oświetlono, tworząc w ten sposób estradę. Na estradzie natomiast zagościł zespół, który skocznie przygrywając, zachęcał licznie zgromadzoną publiczność do zabawy. Organizatorzy zadbali również o to, aby publiczność nie narzekała na brak atrakcji. Tak więc - można było spróbować szczęścia na loterii fantowej, pochwalić się strojem ludowym lub zrobionym przez siebie wiankiem. Oczywiście to tylko nieliczne konkursy, jakie miały miejsce, gdyż

świetnie się bawili, jednak starsi przedstawiciele Lubonia z zalem wspominali dawniejsze tzw. „potańcówki” i zadawali sobie pytanie czy w przyszłości organizatorzy wrócą do starych tradycji. Z wypowiedzi pani Ewy Szymańskiej - przedstawicielki Urzędu Miejskiego w Luboniu wywnioskowałam, że będą czynione starania, aby miasto Luboń w przyszłości „tętniło życiem”. Miejmy nadzieję, że tak właśnie będzie. Noc Świętojańska trwała do bardzo późnych godzin nocnych, a zakończyła się w szczególności miły sposób. Po pierwsze - sprzyjała pogoda, a także sympatyczna atmosfera towarzyszyła do końca imprezy. Po drugie - dzięki wspaniałej aurze i bezchmurnemu niebu mogły rozblysnąć kolorami licznych świateł przepiękne sztuczne ognie. Na szczęście w Luboniu bawiono się w pełnym tego słowa znaczeniu, a więc sympatycznie i kulturalnie. Trochę inaczej wyglądały zabawy w Poznaniu. W tym samym czasie w stolicy Wielkopolski nad popularną Maltą grały i śpiewały tak znane zespoły jak np.



prezentowanych ekspozycji - luboninian. W tym wypadku podjęty temat potraktowano trójspoktowo. Pierwszy dotyczy głównie sztuki naskalnej, czyli rytów i malowanych wizerunków na kamieniach lub skalnych ścianach wawozów, których autorami były społeczności żyjące na tych obszarach w czasach prehistorycznych. Dział następną stacją rekonstrukcję bazarów (uzbeckiego i afgańskiego). Zgromadzone ekspozycje to najbardziej popularne towary, jakie można zakupić na bazarze: wyroby sztuki jubilerskiej, odzież, tkaniny, dywany, kilmity, naczynia, instrumenty muzyczne, ziola ... W atmosferę tego szczególnego miejsca, jakim jest bazar



w kulturze narodów Azji Środkowej, wprowadzając nas dodatkowo przechadzając się pomiędzy straganami postacie - mężczyźni w długich chalatach i turbanach na głowach, kobiety w atlasowych sukniach, parandżach (forma „plaszcz”) i czadorach - zasłaniających zgodnie z islamską tradycją twarz kobiety. Trzecia część oddaje klimat stepów i pustyni tego regionu. Szczególnie istotna jest tu jurta - tradycyjny dom koczowniców - wraz z jej wyposażeniem.

Obie te wystawy należy traktować jako wprowadzenie do planowanej na jesień - serii prelekcji organizowanych w ramach działalności Lubońskiego Stowarzyszenia Kulturalno-Oświatowego „Forum Lubońskie”. W cyklu spotkań, badacze kultur azjatyckich, przybliżą m. in. mało znane zjawisko sztuki naskalnej, życia ludzi w państwach Azji Środkowej - powstałych po rozpadzie Związku Radzieckiego (Kazachstan, Uzbekistan, Kirgistan ...), a także w Indiach i Nepalu. Zaprezentowane zostaną ponadto kwestie dotyczące Polonii w Kazachstanie, szamanizmu oraz współczesnej Syberii.

St-wski

Jednym z elementów właściwego wypoczynku, czy to krótszego, czy dłuższego, jest przebywanie z dala od hałasu, zgiełku, atmosfery codzienności. Warunki takie daje turystyczna wędrowka poza miasto. W malej, kilkusobowej grupie, w czasie wędrowki pieszej lub rowerowej, w pełni można rozkoszować się pięknem przyrody, a dobierając odpowiednio trasę, do d a t k o w o zwiedzić zabytki, pomniki przyrody i pamiątki historyczne.

Na taką wędrowkę rowerową wyruszyła 17 czerwca grupa harcerzy z 18 Drużyny im. Księcia Józefa Poniatowskiego. Trasa opracowana przez Towarzystwo Miłośników Miasta Lubonia wiodła szlakiem podpoznańskich cegielni. Jako pierwszy z obiektów zwiedzamy teren byłej cegielni na Świerczewie, przy ul. Leszczyńskiej. W trakcie inwentaryzacji fotograficznej budynków i pomiarów drzew parkowych, odnajdujemy porzucone w zaroślach narzędzie - okrągły młot drewniany. Drugą jest cegielnia w Kotowie. W nieczynnych już obiektach

odnajdujemy elementy z działalności cegielni, które po stwierdzeniu, że mogą służyć jako ekspozycje - zabieramy. Kolejna cegielnia, przy ul. Głogowskiej. Opuszczone budynki chylące się ku ruinie zajmowało ostatnio prawdopodobnie Poznańskie Przedsiębiorstwo Produkcji Kruszywa i Usług Geologicznych - Kruszgeo. Z pozostałej tablicy odczytujemy pełną jej nazwę. Wśród zdewastowanych zabudowań, druhu-

## Na wycieczkę miły bracie, tam przygoda czeka na cię

wie znajdują fragmenty dokumentacji z lat 1960-69. Są to teczki z projektami badań geologicznych i mapami.

Wśród tych znalezisk odnajdują Dyplom Uznania z 1955 roku. Interesujące znaleziska zabieramy ze sobą. Po zabiegach konserwatorskich, w późniejszym czasie trafią do zbiorów Towarzystwa Miłośników Miasta Lubonia. Ostatnim już etapem, w drodze powrotnej, było wstąpienie Kościoła i Zgromadzenia Ojców Oblatów, przy ul. Ostatniej, gdzie spotkaliśmy się z misjonarzami prowadzącymi misję w Ugandzie i Zairze. Przed nami kolejne wyprawy.

Czuwaj! Piotr Teuschner



Na Nadzwyczajnym Walnym Zebraniu Stowarzyszenia SF Ludzi Dobrej Woli w dniu 6.07.95r. nastąpiły zmiany w jego władzach. Zrezygnowali: prezes Stowarzyszenia Władysław Ochniak, członek zarządu Jolanta Pieprzycka, skarb-

## ZMIANA WŁADZ

nik zarządu Barbara Magierska oraz sekretarz zarządu Ilona Szymkowiak. We władzach pozostał dotychczasowy wiceprezes Stowarzyszenia, Marian Szymański. Jednocześnie wybrano nowe władze. Prezesem został Adam Gabler, z-cą Marian Szymański, członkiem zarządu Krzysztof Moliński, skarbnikiem Roman Haremza, sekretarzem Zofia Skok - Łukomska. W skład komisji rewizyjnej weszli: Zofia Sumińska - przewodnicząca, członkowie Grażyna Pankiewicz i Benon Matecki. (D.M.)

22 czerwca w Kościele parafialnym pod wezwaniem św. Jana Bosko w Luboniu, na zakończenie oktawy święta Bożego Ciała, odbyła się niecodzienna uroczystość. Na wieczornym nabo-



żeństwie, ks. prob. Stefan Patryas, poświęcił i zawiesił na ołtarzu południowej nawy ozdobny ryngraf, przedstawiający Matkę Boską Częstochowską.

Ofiarodawcą ryngrafu jest Towarzystwo Miłośników Miasta Lubonia,

# Ryngraf

„W 60 rocznicę erygowania parafii św. Jana Bosko w Luboniu 1935-1995 oraz ku pamięci pierwszego proboszcza ks. Stanisława Streicha i ks. wikariusza Brunona Stachowskiego - Męczenników za Wiarę - ofiarowuje Towarzystwo Miłośników Miasta Lubonia z prośbą o błogosławieństwo w działalności - czerwiec 1995 r.”

Warto tu podkreślić, że ten pamiątkowy ryngraf zawieszono dokładnie w miejscu, gdzie 27 lutego 1938 r., ks. Stanisław Streich, zakończył doczesne życie.

Ze strony TMML byli obecni członkowie zarządu (patrz zdjęcie) od lewej: Benon Matecki, Janusz Król, Zygmunt Borowiak, prezes - Antoni Przybylski, Bogdan Leonarczyk, Zofia Skok-Łukomska, Ryszard Jaruskiewicz oraz sympatyk, Stanisław Malepszak. (Na zdjęciu z zarządu TMML zabrakło Wiesławy Wilczyńskiej.) Ze strony parafii brali udział wszyscy księża, członkowie Zespołu Synodalnego, poczty sztandarowe oraz licznie zebrani parafianie uczestniczący w wieczornym nabożeństwie i procesji.

Stanisław Malepszak

Motto harcerskiej piosenki, jakie towarzyszyło 10 czerwca 1995 w słoneczne sobotnie popołudnie w gronie Kręgu Seniorów 18 Laskowskiej Drużynie Harcerzy im. Ks. Józefa Poniatowskiego, zgromadziło harcerską brać tej drużyny, na jubileuszowej uroczystości z okazji 60-lecia powstania drużyny. Do Łasku przyjechali harcerze niemal z całej Polski. Nierzadko pojawiły się łyżki szczęścia i radości ze spotkania po wielu latach. Stało się to prawdziwym rodzinnym spotkaniem. O godz. 16 przed Domem Kultury Rolnika uformował się harcerski szyk z odnowionym historycznym już sztandarem i orkiestrą harcerską. Przemaszerowano ulicą Sobieskiego do kościoła św. Maksymiliana Kolbego na uroczystą Mszę św. odprawioną w intencji 60 lat w służbie - Bogu, Ojczyźnie i Bliźnim.

Powitani przez ks. proboszcza Stefana Naskręta. Modlitwą harcerską rozpoczęto Mszę św. koncelebrowaną, którą odprawili: ks. dziekan Jan Musielak, i kanonik ks. Janusz Szajkowski - byli harcerze tej drużyny. W czasie mszy św. nie zapomniano i o 23 harcerzach, którzy odeszli na wieczną warte.

Mszę św. uświetniła Harcerska Reprezentacyjna Orkiestra Chorałgwi Poznańskiej z Mosiny oraz Chór Męski „Orzeł Biały” z Poznania. Podniosła homilię wygłosił ks. Jan Musielak, wskazując na harcerską postawę i obowiązki wobec ojczyzny, jakimi w dziejach harcerstwa laskowskiego w tych 60-ciu latach wpięła się 18 Drużyna. Przypomniał też o nowych zadaniach, jakimi powinni w swojej pracy kierować się młodzi harcerze.

Wystrój kościoła z uwidocznionym harcerskim krzyżem i białą

- czerwoną flagą, przypominał mszę połową jak za dawnych lat. Po Mszy św. przy Domu Kultury Rolnika przygotowano ognisko

które mimo wielu trudności, w tym braku własnego lokalu, jak i niewielkich funduszy, jest już zauważalne na terenie naszego miasta.

Intencję ofiarodawców najlepiej wyraża napis umieszczony na drugiej stronie ryngrafu:

## Minęło 60 lat służby

*Nas nie rozdziela przestrzeń lat  
Choć się odmienił czas i świat  
I wciąż tak samo śpiewa w nas  
Harcerski czar i polski las.*

harcerskie, prowadzone przez hm. Antoniego Przybylskiego. W miłej, ogniskowej atmosferze długo śpiewano i przypomniano mało już znane piosenki. Gawędę przy

ognisku wygłosił 85-letni hm. Tadeusz Wesołowski, do dziś czynny instruktor, który w okresie powojennym odbierał od naszych har-

Stojecki były przyboczny 18 DH przedstawił historię drużyny od chwili jej powstania aż po dzień dzisiejszy. Na okoliczność jubileuszu wydano monografię historyczną drużyny i przygotowano wystawę dorobku drużyny z różnymi trofeami i zdjęciami z okresu przed- i powojennego.

Korzystając z łamów „Wieści Lubońskich” pragniemy gorąco podziękować wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do uświetnienia jubileuszu harcerstwa laskowskiego. Szczególnie Burmistrzowi Lubonia, Zespołowi opracowującemu monografię historyczną, Dyrektorowi Domu Kultury Rolnika, Orkiestrze Mosińskiej, Chórowi „Orzeł Biały”.

Czuwaj! Andrzej Szymt

Taa...ka ryba!



W minionym miesiącu, mieszkańcy ulic przyległych do „Kocich Dołów” mieli nie lada atrakcję. Mogli obserwować pracę zespołu naukowców z Katedry Rybactwa Śródlądowego Akademii Rolniczej w Poznaniu. Zespół ten prowadził odłow ryb oraz badania wody i roślinności wodnej tego zbiornika wodnego. Badania te mają na celu określenie stanu czystości wody oraz jakości i ilości ryb. Pozwoli to wytyczyć kierunki zagospodarowania i wykorzystania tego zbiornika. Mimo że szczegółowe wyniki będą znacznie później, to można jednak pokusić się o wstępną ocenę złowionych ryb. Wiadomo, że zdecydowanie dominującym gatunkiem jest leszcz. Ilość płoci i uklei jest porównywalna z innymi podobnymi zbiornikami. Za mało jest natomiast ryb drapieżnych, zwłaszcza szczupaka i okonia. Można też stwierdzić, że doskonale przyjęła się tołpyga pstra, którą wpuszczono do zbiornika trzy lata temu. Odławiane obecnie sztuki miały wagę 5; 7; 8,5; 10,4 kg. Nie jest to jednak atrakcyjna ryba dla wędkarza.

### Krótko

W dniach 17-18 czerwca odbyły się Mistrzostwa Okręgu w Wędkarstwie Spławikowym.  
II miejsce i tytuł wicemistrza okręgu kat. juniorów - Tomasz Mazurczak  
III miejsce członek kadry okręgu i członek koła „Lubonianka” - Wojciech Ławniczak  
VI miejsce członek kadry okręgu i koła „Lubonianka” - Jacek Ławniczak

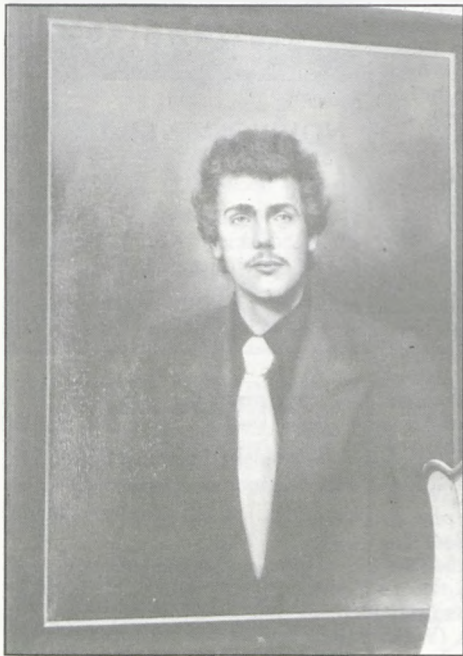


Tadeusz Waliczak - członek Zarządu Miasta, dorobkiem 12 leszczy o łącznej wadze około 4 kg, zajął III miejsce w TRZECICH ZAWODACH WĘDKARSKICH PRZEWODNICZĄCYCH RAD, PREZYDENTÓW, BURMISTRZÓW, WÓJTÓW I SEKRETARZY GMIN WIELKOPOLSKICH O PUCHAR WOJEWODY POZNAŃSKIEGO. Impreza ta odbyła się 11 czerwca, na Jeziorze Bytyńskim w Gminie Kaźmierz, która obok Wojewody poznańskiego i PZW była organizatorem zawodów.

Seniorzy:  
VI miejsce Jan Ławniczak,  
Wśród kobiet:  
III miejsce - Maria Skibińska  
Dnia 2.07. Puchar Koziołków w kategorii open I miejsce zdobył - junior Tomasz Mazurczak 95.725 punktów  
IX miejsce - Michał Mazurczak **Wodnik**



# Memoriał im. Janusza Kowalkiewicza - Człowieka roku 1994



W rocznicę śmierci przedwcześnie zmarłego Janusza Kowalkiewicza, 13 sierpnia, w niedzielę, o godz. 17 rozegrany zostanie na stadionie przy ul. Rzecznej, mecz z udziałem oldboyów belgijskiego zespołu Vechmaal i Lubońskiego Klubu Sportowego. Przed spotkaniem, o godz. 15.00, w kościele pw. św. Barbary odprawiona zostanie Msza św., za spokój duszy w pierwszą rocznicę śmierci.

Przypomnijmy postać dobrze znaną wielu lubonianom. Lubiany, serdeczny i przyjacielski kolega ze Szkoły nr 2, klubu wioślarskiego, boiska i pracy - Janusz Kowalkiewicz uhonorowany został przez luboński Ośrodek Kultury pośmiertnie tytułem CZŁOWIEKA ROKU 1994.

Urodził się w 24 X 1960r., zmarł 7 VIII 1994r. po trzyletnim okresie zmagania z nieuleczalną chorobą. Syn państwa Kowalkiewiczów - rodziny znanej w Luboniu już od lat 50-tych, dokąd przybyli z Wrocławia. Z zawodu technik żywienia zbiorowego, z praktyką gastronomiczną w najlepszym wówczas hotelu „Polonez” i u rodziców, od których chętnie się uczył, pozostając wdzięcznym za przekazane umiejętności. Był ambitny, i jak mówią rodzice, kochał swój fach. Posiadał wszystkie stopnie wykształcenia w branży. Wygrywał konkursy gastronomiczne, także za granicą.

To właśnie dobre jedzenie kojarzy się powszechnie z tym nazwiskiem. Dziś Kowalkiewiczowie to masarnia, sieć sklepów spożywczych, restauracja i hotel „Hubertus” w Pu-

poli. Impreza popularyzowała miejsca związane z wybitnymi postaciami Wielkopolski: Józefem Wybickim, Henrykiem Dąbrowskim i Dezyderem Chłapowskim. W rajdzie oprócz turystów indywidualnych

szczykowie, dawniej także słynna restauracja „Bachus” przy ul. Konarzewskiego. Szefem puszczykowskiego „Hubertusa” był właśnie Janusz Kowalkiewicz. Kotlet pieczony z polędwicy wołowej z farszem wg receptury Janusza, pod nazwą „Hubertus”, to jedna z specjalności zakładu. Teraz dzielnie i z powodzeniem zastępuje go żona Małgorzata, którą poznał w szkole gastronomicznej. Przed 12 laty postanowili przejść przez życie razem i wstąpili w związek małżeński. Ich uczta weselna była pierwszą imprezą w nowo wybudowanym „Hubertusie”. Mają trójkę dzieci: Kubę, Huberta i Pawła.

Z pomocy i wsparcia ze strony Janusza Kowalkiewicza korzystało wielu, między innymi Luboński Klub Sportowy, który tak napisał w nekrologu: „... Wszystkie wolne chwile spędzał najchętniej na boisku. Twarz jego zawsze była pełna uśmiechu a szlachetne serce otwarte dla wszystkich...” Janusz był też członkiem Zarządu LKS-u. Zawodnikiem drużyny oldboyów. Za swą postawę i działalność na niwie sportowej uhonorowany odznakami lokalnymi i krajowymi Polskiego Związku Piłki Nożnej.

W niedzielę 18 czerwca odbył się IV Luboński Rajd Samochodowy „Szlakiem Pierwszych Polan” zorganizowany przez PTTK w Luboniu, Sekcję Turystyki Samochodowej „Lubonianka”.

Kierownictwo Rajdu stanowili: Halina Płonka, Marek Płonka, Eugenia Hensel oraz Aleksander Jeckel.

Start z parkingu przed zakładem „CENTRA” przy ul. Gdynskiej, meta nad jeziorem Lednica w Dziekanowicach. Każda z uczestniczących załóg otrzymała kartę pełną tajemniczych znaków - itinerer, którymi przedstawiona była cała trasa, kartę drogową z pytaniami kontrolnymi oraz pytania krajoznawcze. Trasa wiodła uroczymi zakątkami Pu-

## NIE PRZEGAPCIE NASTĘPNEJ OKAZJI!

szczy Zielonka przez Koziegłowy, Kicin, Mielno, Wierzonkę, Wierzenicę, Kobylnicę oraz mało znanym a ślicznym, godnym odwiedzenia dorzeczem Cybiny przez Uzarzewo z Muzeum Łowiectwa Wielkopolskiego, Górę, Promno i dalej przez Pobiedziska do Dziekanowic. Długość trasy około 50 km, czas przejazdu 200 minut.

Czekając na ogłoszenie wyników uczestnicy rajdu zwiedzili Wielkopolski Park Etnograficzny w Dziekanowicach. Wszystkim załogom przyświecała olimpijska zasada, iż ważniejszy jest udział w rajdzie niż miejsce w sportowej rywalizacji. Należy podkreślić bardzo dobrą organizację tej imprezy turystycznej, ciekawą trasę, świetną atmosferę.

Gorąco zachęcamy wszystkich do udziału w następnym, już V Lubońskim Rajdzie Samochodowym.

Leszek Cudera

10 czerwca odbył się kolejny Rajd Szlakiem Mazurka Dąbrowskiego z metą w Manieczkach. Uczestnicy na trasie odwiedzili:

**Brodnicę** - miejsce pierwotnego pochówku gen. Józefa Wybickiego (symboliczna mogiła). Park podworski z pomnikiem przedstawiającym Wybickiego. **Turew** i wspaniały park wokół pałacu oraz zapoznali się z postacią gen. Dezyderygo Chłapowskiego i jego zasługami w dziedzinie rolnictwa, szczególnie systemem uprawy roli i wprowadzonych przez niego pasów zadrzewień śródpolnych. Na mecie Rajdu uczestnicy zwiedzili Muzeum Józefa Wybickiego w manieczkowskim pałacu i park wokół niego. Dodać należy, że Józef Wybi-

## Szlakiem Mazurka Dąbrowskiego

JESZCZE POLSKA NIE ZGINĘŁA,

polska pieśń patriotyczna napisana w 1797 roku przez Józefa Wybickiego jako pieśń Legionów J. H. Dąbrowskiego we Włoszech. Mazurek Dąbrowskiego jest od 26 lutego 1927 roku oficjalnym hymnem narodem.



cki - twórca hymnu narodowego zmarł w Manieczkach, pochowany został na cmentarzu przykościelnym w Brodnicy, a obecnie prochy jego znajdują się w podziemiach kościoła św. Wojciecha w Poznaniu.

Rajd był jedną z form uczczenia zbliżającej się 200 rocznicy napisania hymnu narodowego, przypomnieniem o roli Legionów Henryka Dąbrowskiego w walce o wolność

licznie wzięła udział młodzież z lubońskich szkół nr 1 i 4 pod kierunkiem opiekunek Szkolnych Kół SKKT i działaczy Oddziału Lubońskiego PTTK. Każdy uczestnik otrzymał tradycyjnie pamiątkową plaketkę oraz mógł najęść się do syta smacznej grochówki z polowej kuchni. Rajd dał też możliwość zdobywania odznaki „Szlakiem Mazurka Dąbrowskiego”.

JJ



# Wybory w LKS-ie

30 czerwca 1995 r. w siedzibie Lubońskiego Klubu Sportowego odbyło się walne zgromadzenie. Po

przedstawieniu sprawozdania z działalności Zarządu za okres między walnymi zgromadzeniami,

jak i sprawozdania Komisji Rewizyjnej, nastąpiły wybory nowych władz klubu. W skład Zarządu Lubońskiego Klubu Sportowego weszły osoby przedstawione na zdjęciu.

*Od góry z lewej: Jacek Włodarczak, Waldemar Mocydlarz. W drugim rzędzie od lewej: Jerzy Michalowski (nowy), Jerzy Tomkowiak, Marek Filipczak, Stanisław Butka (prezes), Piotr Koperski (nowy). U dołu od lewej: Jerzy Różański (nowy), Janusz Kaczmarek (nowy), Janusz Matloka (nowy), Marek Krakowiak, Władysław Szczepaniak.*

Nowy Zarząd jednogłośnie wybrał na stanowisko Prezesa LKS-u ponownie Stanisława Butkę. W terminie późniejszym Prezes powołał Prezydium Zarządu. W skład Komisji Rewizyjnej weszli: Michał Nowacki - Przewodniczący, Grzegorz Liminowicz - sekretarz, Stanisław Kędziora - członek. (W.S.)



## SPORT KRÓTKO

### NOWY TRENER LKS-U

Od 1 lipca 1995 r. nowym trenerem pierwszego zespołu III-ligowego Lubońskiego Klubu Sportowego został **Mirosław Wyrwas**. Szkoleniowiec ten prowadził dotąd Unię Swarzędz, a ostatnio Polonię Poznań.

### DECYZJE POZPN

Poznański Okręgowy Związek Piłki Nożnej zreorganizował nieco rozgrywki na nadchodzący sezon 1995/96. I tak:

- III liga pozostaje bez zmian;
- utworzona zostaje IV liga (poznańska liga okręgowa), która liczyć będzie 11 drużyn, Mistrz grupy awansuje do III ligi;
- pozostaje klasa okręgowa, w której nadal występować będzie 16 drużyn;
- w kl. „A” będą dwie grupy po 14 zespołów;
- rozgrywki w klasie „B” nie ulegają zmianie.

### ZGRUPOWANIE

Pierwszy zespół LKS-u będzie przebywał od 24 lipca - 3 sierpnia na obozie przygotowawczym w Lwówku.

## Pucharowa droga

21 VI LKS rozegrał rewanżowe, półfinałowe spotkanie o Puchar Polski z Lechem II na szczelbu POZPN. Na dębicki stadion przybyło sporo kibiców i na pewno się nie zawiedli. Było to bardzo dobre spotkanie w wykonaniu obydwóch drużyn. Mecz zakończył się remisem 1:1. O awansie LKS-u do finału zadecydowała bramka strzelona „na wyjeździe” przez Wiórka, po pięknie przeprowadzonym rajdzie. Przypomnijmy, iż pierwszy mecz w Luboniu zakończył się remisem 0:0. Niewątpliwie awans lubonian do finału PP był drugim w historii tego klubu sukcesem w tych rozgrywkach.

(W.S.)

W dniach 9-10 września na stadionie w Luboniu przy ul. Rzecznej odbędą się I Mistrzostwa Polski Piłkarzy w piłce nożnej. Dotychczas udział zgłosiło 8 regionów. Najsilniejsze będą ośrodki: Zielona Góra, Gdańsk, Poznań. Reprezentacja Poznania składać się będzie z pracowników piekarni okręgu poznańskiego. Główny trzon reprezentacji poznańskiej opierać się będzie o pracowników zatrudnionych w piekarniach p. Stanisława Butki, p. Piotra Koperskiego i p. Adama Nowaka z Poznania.

(W.S.)

Finałowy mecz o Puchar Polski na szczelbu okręgu poznańskiego rozegrany został w niedzielę 25 czerwca na grodziskim stadionie, pomiędzy tamtejszą Dyskobolią a Lubońskim Klubem Sportowym.

Nazajutrz codzienna prasa o spotkaniu tym pisała pod tytułami: „Skandal w Grodzisku”, „Przerwany puchar”, „W kolorze czerwonym”. Mecz trwał 60 minut i przerwany został decyzją sędziego przy stanie 2:1 dla gospodarzy. Prowadzący spotkanie sędzia Rutkowski podkładał rzut karny dla Dyskobolii. Bramkarz LKS-u - Nowak obronił, ale arbiter dopatrywał się jakiejś nieprawidłowości (zbyt wczesne poruszenie się bramkarza, wbiegnięcie na pole karne któregoś z piłkarzy?) i nakazał powtórzenie jedenastki. Piłkarze lubońscy nie chcieli się z tą decyzją pogodzić. Doszło na boisku do dyskusji i przepychanek, w wyniku czego kilku naszych piłkarzy ukaranych zostało czerwonymi kartkami (jedne źródła podawały, że były to cztery, inne, że dwie czerwone kartki), a arbiter przerwał spotkanie.

.... Mecz powinien zostać wznowiony powtórzeniem karnego, ale do tego już nie doszło - relacjonuje arbiter - Zbigniew Rutkowski dla „Dziennika Poznańskiego” - W dalszym ciągu na boisku trwały dyskusje, zapytałem więc kapitana lubonian, czy gramy dalej. Otrzymałem odpowiedź pozytywną, ale w tym momencie zauważyłem, że bramkarz Lubońskiego KS oraz jeszcze dwóch innych zawodników opuszczają boisko.... Musiałem więc zakończyć spotkanie, bowiem zgodnie z przepisami w zespole musi być minimum ośmiu zawodników....

Trener Dyskobolii Grodzisk - Włodzimierz Jakubowski był bardzo rozgoryczony, a o postawie sędziego powiedział „Dziennikowi Poznańskiemu” jedynie: .... Pracy sędziego nie będę komentował....

O ocenę postawy swojego zespołu zapytaliśmy trenera LKS-u Ryszarda Marcinkowskiego, już na spokojnie w kilka dni po burzliwym meczu.

*Zespół grał w ostatnich dwóch meczach pucharowych dobrze - piłką, nie na hura i rozsądnie. Z pewnością był błąd naszych chłopców, że pozwolili*

## Puchar dzięki sędziemu!?

*na taką sytuację, tzn. doprowadzili do rzutu karnego. Szał, który przedwcześnie zakończył mecz, spowodowany był spalonym, którego sędzia nie odgwiżdżał. Dalej wypadki potoczyły się tak szybko, że sam sędzia się pogubił. Był tak roztrzęsiony, że zmieniał decyzje i ich powody, nie wiedząc dokładnie co robi. Sam się do tego przyznał nazajutrz w rozmowie ze mną. Takie sędziowanie to parodia! Dodam, że tydzień wcześniej ten sam sędzia został pobity i zniszczono mu samochód, przebijając opony podczas meczu Chemik Police - Polonia Chodzież, gdy puścił 3m spalonego.*

Prezes LKS - Stanisław Butka złożył odwołanie w tej sprawie, co Pan na to?

*Dobrze, że odwołanie zostało złożone, ale uważam, że to nic nie daje. Sprawozdanie po meczu zostało odebrane, mimo iż błędnie je napisano. Z praktyki wiem, że najwyższy sędzia zostanie ukarany, ale meczu się już nie powtórzy, a puchar został wręczony Dyskobolii Grodzisk, zaraz po meczu.*

Z kronikarskiego obowiązku podajemy, że bramkę dla LKS-u zdobył: Romkowski w 45 min.

(I)



## ODEJŚCIE

Rozmowa z trenerem pierwszego zespołu Lubońskiego Klubu Sportowego - Ryszardem Marcinkowskim

„WL” Opuszcza Pan LKS, po czteroletnim prowadzeniu tej drużyny po szczelbach kariery aż do trzeciej ligi. Z pewnością powód takiej decyzji nie





Pierwsza drużyna LKS-u po zakończonym sezonie.

Stoją od lewej: Karol Martin, Grzegorz Nowak, Radosław Romkowski, Andrzej Nowak, Piotr Szala, Grzegorz Franek, Bartłomiej Antkowiak. Siedzą od lewej: Ryszard Placek, Tomasz Dłużyk, Jacek Motyliński, Marian Topolski, trener - Ryszard Marcinkowski, Marek Wilczyński, Daniel Drożdżyński, Mariusz Starzonek, Ryszard Rybka, Jacek Jarlaczek, Waldemar Czachowski, Andrzej Paukszello.

W zakończonych rozgrywkach III ligi wielkopolskiej sezon 94/95. Awans do II ligi wywalczył Chemik Police. Drużyna Lubońskiego KS uplasowała się na 6 miejscu z dorobkiem 38-punktowym, strzelając swoim przeciwnikom 54 bramki, tracąc 42. Bramki dla LKS-u w sezonie 94/95 zdobywali: Wilczyński 12, Motyliński 8, Kwiatkowski, Paukszello, Kubicki, Rybak - 5, Dłużyk, Placek - 4, Nowak A. - 2, Rozumski, Jarlaczek, Berlicki, Romkowski - 1. W ostatnich meczach LKS uzyskał następujące wyniki:  
Błękitni Stargard Szczeciński - LKS 2:2 (Romkowski, Rybak)  
LKS - Chemik Police 0:1  
Flota Świnoujście - LKS 3:2 (Placek, Wilczyński)  
LKS - Lubuszanin Drezdenko 1:0 (Placek) W.S.



## III liga

### Tabela końcowa

1. Chemik Police	34	47	48:21
2. Gwardia Koszalin	34	47	68:36
3. Kotwica Kolobrzeg	34	42	58:24
4. Polonia Chodzież	34	38	57:44
5. Błękitni Star. Szczeciński	34	38	45:42
6. Luboński KS	34	38	54:42
7. Flota Świnoujście	34	37	38:34
8. Warta Śrem	34	36	41:33
9. Lubuszanin Drezdenko	34	34	35:33
10. Polonia Środa	34	34	39:37
11. Polonia N. Tomyśl	34	34	32:41
12. Ina Goleniów	34	33	30:33
13. Celuloza Kostrzyń	34	33	39:38
14. Pogoń II Szczecin	34	33	30:41
15. Polonia Jastrowie	34	30	26:50
16. Orzeł Biały Walcz	34	29	40:53
17. Energetyk Gryfino	34	21	36:55
18. Olimpia Bolplast II	34	8	17:76

jest blahy. Czy wynika on raczej z różnic ambicjonalnych zespołu i Pańskich, czy też powodem są pieniądze?

R.M. - Uważam, że osiągnęliśmy dobre wyniki. Z „A”-klasy gładko przechodziliśmy do III-ligi, po drodze jeszcze, w 1992r. zdobyty Puchar Polski na szczeblu okręgu, a teraz dojście do finału PP. Dzisiaj LKS jest też w czołówce. Ale nie to warunki, szczególnie zaś na bazę, jest to, moim zdaniem, super i chyba wszystko, co można osiągnąć. Choć gdyby organizacja w klubie była nieco inna, to na pewno były szanse na awans. To już, nie sądzę, by się mogło powtórzyć. Byłem zdecydowany na odejście z Lubonia po jednym z meczów wyjazdowych. A po spotkaniu z Chemikiem Police, gdzie przegraliśmy, decyzja była ostateczna. Trzecie miejsce w tabeli byłoby dla mnie satysfakcją, ale szóste

## TRENERA

to już nie, pomimo iż różnica punktowa jest niewielka. To jedna sprawa a druga są, jak pan słusznie zauważył, pieniądze. Trenerzy w klasach dużo niższych i nie z takim zaangażowaniem i stażem są lepiej doceniani finansowo. Mam wykształcenie prawnicze i jestem trenerem pierwszej klasy, a do tego co robię podchodzę bardzo solidnie. Zresztą ze strony kie-

rownictwa klubu nie ma pod moim adresem żadnych zarzutów. Uważam, że byłem tu wszystkim. Miałem dużo obowiązków. Po meczu z Chemikiem postanowiłem jednak kosztem wszystkiego odejść. Najgorsze dla mnie jest to, że zespół w większości składa się z moich młodszych kolegów. W tym klubie nie potrzeba było kupować zawodników. Tu grają piłkarze, którzy często nie mieli już kontaktu z piłką i swoje życie przeze mnie odwrócili, a teraz ja odchodzę. Zresztą, jak mówiłem, chodzi o sprawy finansowe. Powiem tylko tak. Tam, gdzie idę, nie wiedzą, ile tutaj mam, ale tam dostanę tyle, że jak to się mówi - w głowie się nie mieści.

„WL” Gdzie więc będzie Pan teraz trenerem?

R.M. - Miałem trzy propozycje. Od drugoligowego beniaminka, ale za daleko, po zespół trzecioligowy i makroregion. Podjąłem jednak już decyzję, że będąc w Pile, w nowo powstałym zespole, który połączył się z Orłem Walcz. Jest to III liga. Zespół nazywa się Intrat Walcz z siedzibą w Pile.

„WL” Będzie więc Pan uczył konkurencję LKS-u.

R.M. - No niestety. Tutaj też przyjadę!

„WL” Dziękujemy za rozmowę i prosimy mile wspominać Luboń.

Zespół trampkarzy - młodszych „Lubońskiego” KS (roczniki 1982-83) biorący udział w mistrzostwach województwa w klasie trampkarzy zajął I miejsce w swojej grupie i awansował od nowego sezonu do ligi

i emocjonalny związek ze swoją drużyną może być dla wielu wychowawców przykładem możliwości i zaangażowania się w trudną pracę z młodzieżą. Gratulujemy sukcesu i liczymy na dobrą grę w nadchodzącym sezonie. Z obowiązku kroni-

## Awans trampkarzy młodszych (Sukces trenera Bogdana Jędrzejewskiego)



Zespół trampkarzy młodszych (w nawiasach podajemy ilość strzelonych bramek w minionym sezonie)

Stoją od lewej: J. Różański (kierownik), W. Szczepaniak (członek zarządu LKS), M. Nowakowski (2), S. Odolanowski, M. Polak (5), K. Konieczny, P. Solarz (13), R. Baranowski (2), B. Jędrzejewski (opiekun - trener). W pierwszym rzędzie od lewej: Ł. Różański (7), M. Mackowiak, W. Wysocki (2), B. Krystkowiak (1), P. Cybulski, A. Kwaśniewski (7), T. Antkowiak, M. Białasik (2). Brakuje M. Wiczorka.

trampkarzy. Uzyskanie pierwszego miejsca i awans drużyny Bogdana Jędrzejewskiego uważany jest przez wielu działaczy za największy sukces sportowy w Luboniu minionego sezonu piłkarskiego. Prowadzony od lat przez Bogdana Jędrzejewskiego - organizatora wielu imprez sportowych na terenie naszego miasta, nauczyciela SP2 i trenera LKS-u, system wychowania przez sport niesie oprócz wymiernych wyników sportowych także aspekt uczenia się niezbędnych zachowań młodzieży w grupach. Umiejętność odpowiedniego podejścia do młodzieży

karskiego dodajmy, że jeden z wychowanków Bogdana Jędrzejewskiego - Michał Nowakowski zakwalifikował się do kadry trampkarzy POZPN.

W minionej rundzie wiosennej zespół trampkarzy młodszych uzyskał następujące rezultaty:  
„Luboński” KS - „Polonia” Poznań 0:0  
SKS 13 IV Poznań - „Luboński” KS 0:4  
„Luboński” KS - „Sparta” Szamotuły 2:0  
SKS 13 III Poznań - „Luboński” KS 0:4  
„Patria” Buk - „Luboński” KS 0:4  
„Luboński” KS - „Warta” Poznań 8:0  
„Lipno” Sęszew - „Luboński” KS 2:2

## Juniorzy



Drużyna Lubońskiego KS, chłopcy urodzeni po lipcu 1976 r. i młodszy, uczestniczyli w rozgrywkach klasy okręgu poznańskiego juniorów sezonu 1994/95 w grupie I. W meczach wzięło udział 22 zawodników. W naszej grupie startowało 10 zespołów.

Zespół luboński występował w zmiennym szczęściem. Zdobyliśmy 16 punktów, straciliśmy 20. Stosunek bramek 38:55. Uzyskane wyniki pozwoliły na zajęcie 6 miejsca w końcowej tabeli. Biorąc pod uwagę młody wiek zawodników (tylko czterech kończy wiek juniora), wyniki należy uznać za średnie. Wadą drużyny jest słaby udział w zajęciach treningowych oraz kłopoty kadrowe podczas zawodów ze względu na pracę (szkolne praktyki) w dniach rozgrywania zawodów.

Warunki treningowe, organizacja zawodów, dojazdy na zawody stworzone przez kierownictwo klubu są bardzo dobre.

Na zdjęciu stoją od lewej:

T. SIEKIERSKI, J. PASZAK, ZB. PLUCIŃSKI, Z. HAŁAS - trener, M. SKOWROŃSKI, P. KWIATKOWSKI, K. PRZYSŁO, T. SZLANDROWICZ, T. KĄKOL

w przysiadzie od lewej: R. SOLECKI, P. STĘPKOWSKI, M. WYSOCKI, M. KARWASIŃSKI, P. KRÓLIK, M. GRAMZA, F. DĄBROWICZ. Z.H.



6 sierpnia, o godz. 15.00, na stadionie przy ul. Rzecznej, rozegrany zostanie mecz piłki nożnej pomiędzy przedstawicielami francuskiego miasteczka Bonsecours i mieszkańcami Lubonia.

## TRAMPKARZE STARSI

Drużyna trampkarzy starszych KS LUBOŃSKI przystępując do rozgrywek w najwyższej klasie, za główny cel postawiła sobie godne reprezentowanie klubu, oraz utrzymanie się w lidze. Podyktowane było to faktem, iż drużyna w drugiej części oparta była na zawodnikach urodzonych w 1981 roku, a więc zawodnikach młodszych, mogących występować w tej drużynie również w przyszłym sezonie. W rundzie jesiennej drużyna spisywała się jednak słabo i zdobyła tylko 2 punkty tracąc dużą ilość bramek.

Zupełnie inaczej zaczęła jednak grę w rundzie wiosennej. Rozegrała kilka bardzo dobrych meczów, mimo że w większości zakończyły się one przegraną, to były to przegrane małą ilością bramek. Najbardziej udane występy drużyna odnotowała w drugiej części rundy wiosennej. Zdołała wówczas 6 pkt., remisując z takimi drużynami jak Warta P-ń, Polonia P-ń, SKS 13 I, Polonia Nowy Tomyśl oraz wygrywając 3:1 na boisku Sokoła w Pniewach. Właśnie ten mecz okazał się decydujący w walce o utrzymanie się w lidze. Drużyna nasza wyprzedziła Sokoła Pniewy i znalazła się poza strefą spadkową. Reasumując, sezon należy uznać za nie najlepszy, drużyna nie odniosła sukcesów w mistrzostwach, jednak osiągnęła założony cel, jakim było utrzymanie się w grupie. Poza tym nabyła doświadczenia, które na pewno będzie procentować w przyszłym sezonie. Do wyróżniających się zawodników w naszym zespole należeli: bramkarz - P. Skorupski, napastnik - B. Mrugalski oraz pomocnik, kapitan zespołu - K. Osik.



Drużyna występowała w składzie (patrz zdjęcie). Górny rząd od lewej: Jacek Borkowski, Marcin Kozłowski, Andrzej Gortat, Krzysztof Osik, Zbigniew Suchowiak U dołu od lewej: Bartłomiej Mrugalski, Łukasz Znojek, Dariusz Augusiak, Patryk Środa, Piotr Wiśniewski, Przemysław Sobczak, Tomasz Kaczmarek, Piotr Skorupski Na zdjęciu brakuje: Bartosza Hałasika, Krzysztofa Kaczmarka, Tomasza Kołodziejczyka, Pawła Oziminkowskiego, Dawida Jeske. (Marek Będowski - trener)

### A-klasa

### Tabela końcowa A klasy

W ostatnim spotkaniu, rezerwy LKS-u na wyjeździe, sprawiły bardzo miłą niespodziankę, pokonując lidera NKS Niepruszewo 3:2. Bramki zdobyli Tomkowiak, Sołecki, Romkowski. Ostatecznie drugi zespół LKS-u zajął 11 miejsce, pozostając w klasie „A” z dorobkiem 20-punktowym. W całym sezonie strzelili przeciwnikom 41 bramek, stracili 66. Bramki w sezonie 94/95 zdobywali: Sołecki S. - 8, Tomkowiak, Tylczyński - 4, Wilczyński, Franek - 3, Pluciński, Drożdżyński, Rozumski, Domaniecki, Toporski, Romkowski - 2, Wiórek, Starzonek, Kaczor, Czachowski, Dłużyk, Sołecki R., Marcinkowski - 1.
(W.S.)

1. NKS Niepruszewo	24	36	59:30
2. Patria Buk	24	32	32:17
3. Postęp Sielinko	24	29	57:38
4. Warta Obrzycko	24	26	31:33
5. Orkan Konarzewo	24	25	51:39
6. Korona Bukowiec	24	23	47:37
7. Polonia Condor Nowy Tomyśl	24	22	39:45
8. Sokół Duszniki Wlkp.	24	21	44:46
9. Przemysław Poznań	24	20	40:48
10. Obra Mosina	24	20	45:55
11. Luboński KS II	24	20	41:66
12. Wielkopolska Komorniki	24	18	33:45
13. Spójnia Strykowo	24	18	33:53

## OGŁOSZENIA DROBNE

◆ Naprawa sprzętu gospodarstwa domowego i wykonanie instalacji elektrycznych. Luboń, ul. Poniatowskiego 7, tel. 104-009. (002)

◆ Zakład Tapicerski wykonuje usługi w zakresie renowacji mebli, w tym mebli stylowych. Luboń, ul. Jagiello 12a, od godz. 16.00 - 20.00. (003)

◆ Domofony, alarmy, anteny, naprawy - montaż, tel. 103-619. (016)

◆ Trzyosobowy zespół muzyczny na każdą okazję, tel. 133-381. (027)

◆ Zespół Muzyczny "Amati", zabawy, wesela, imprezy okolicznościowe, tel. 104-470. (045)

◆ Pośrednictwo paszportowe PBP „PAR”, Arleta i Roland Paprzyccy, Luboń, ul. Matejki 8, tel. 102-367. (049)

◆ Zakład Szklarski. Usługi u klienta w domu i w warsztacie. Luboń, ul. J. Mazurka 8, tel. 131-631. (063)

◆ Pomieszczenie do wynajęcia 50 lub 100 m<sup>2</sup>, tel. 131-631. (064)

◆ Malowanie - Tapetowanie. Odnawianie mebli, tel. 131-137. (094)

◆ Tapetowanie, malowanie, kasetony - rachunki VAT, tel. 130-367. (168)

◆ Dobry zespół muzyczny: wesela, zabawy, strojenie pianin, tel. 130-367. (169)

◆ Przeróbki instalacji sanitarnych łazienek i inne, tel. 103-998 wieczorem, rach. VAT. (174)

◆ Ocieplenia, tynki, szpachlowanie, płytki, boazerie, zabudowy, instalacje, tel. 131-908. (187)

◆ Naprawa i konserwacja sprzętu audio-video, usługi elektroniczne MTV, codziennie godz. 9.00 - 15.00, Luboń, pl. Wolności 3, tel. 130-376. (191)

◆ Zakład Remontowo - Budowlany przyjmie zlecenia, tel. 106-871. (193)

◆ Zamienię dwupokojowe mieszkanie na kawalerkę 1 piętro lub parter, tel. 131-451. (194)

◆ Naprawa telewizorów turystycznych przenośnych polskich i radzieckich, gwarancja. Luboń, ul. Kościuszki 41 (blok), tel. 13-13-48. (195)

◆ Kupię działkę, mieszkanie, mały domek w Luboniu lub okolicy, tel. 103-119. (196)

◆ Zamienię mieszkanie M-3, spółdzielcze na większe Luboń lub okolice (komunalne). Luboń, ul. Żabikowska 62 G/48. (197)

◆ Video-wypożyczalnia. Również kamery, tel. 13-07-75 (199)

◆ Elektryk świadczy usługi, tel. 102-469 (200)

◆ Sprzedam M-3 własnościowe 50 m. Luboń 3, ul. Gen. Sikorskiego 21/30, tel. 131-905. Po godz. 19 (201)

◆ Sprzedam spawarkę elektryczną. Luboń 3, ul. Karłowicza 39, tel. 130-140 (202)

◆ Sprzedam kuchenkę elektryczną czteropalmową z różnym, mało używaną. Cena 250 zł. Luboń, ul. Wodna 12. (204)

◆ Kupię działkę do 1000m<sup>2</sup>, Luboń lub okolice. Oferty opatrzone nr 205 składać w bibliotece. (205)

◆ Małżeństwo z dziećmi poszukuje mieszkania do wynajęcia, również za opiekę pielęgnarską, tel. grzecznościowo 102-386. (206)

◆ Do wynajęcia! Pomieszczenie w domu parafialnym przy ul. Jagiello, powierzchnia ponad 100m<sup>2</sup> i wysokości 5-7m, tel. 130-451.

◆ Tanio sprzedam wózek inwalidzki, tel. 320-699.

◆ Wydzierzawię lub sprzedam pawilon handlowy, powierzchnia 16m<sup>2</sup>, tel. 130-524.

◆ Do wynajęcia lokal o pow. 40m<sup>2</sup> na gabinet, biuro lub inne. Luboń, ul. Okrzei 6. Wiadomość - tel. 134-189.

◆ Naprawa sprzętu gospodarstwa domowego oraz elektronarzędzi typu: wiertarki, szlifierki, młoty obrotowe i inne różnych firm. Luboń, ul. Kopernika 1, tel. 102-621, w godz. 16-20.

### PRACA

◆ Poprowadzę księgowość firmy na książkę przychodów i rozchodów. Luboń, ul. Bukowa 15, po godz. 15.

◆ Przyjmę krawcową na 1/2 etatu, ul. Wojska Polskiego 23a, tel. 13-14-21.

◆ Przyjmę do pracy akwizytora reklam (praca umowa-zlecenie). Kontakt telef. od godz. 10-15, tel. 105-308. (198)

◆ Przyjmę emeryta-stolarza, tel. 102-355 (203)

**CHCESZ COŚ SPRZEDAĆ, KUPIĆ, CZEGOŚ POSZUKUJESZ LUB OFERUJESZ, SKORZYSTAJ Z OGŁOSZEŃ DROBNYCH.**

**JEDNO SŁOWO TYLKO 15 GROSZY !!!**

**UWAGA! OGŁOSZENIA O PRACĘ DARMOWE !**

**N**a początku czerwca, zgodnie już z tradycją, drużyna Lubońskiego KS uczestniczyła w wielkim, międzynarodowym halowym turnieju zorganizowanym w miejscowości Ham-

Goalgetters (Belgia) - LKS 3:2; bramki: Bentkowski, Dłużyk, strata bramki w tym spotkaniu na 4 sek, przed końcem spotkania pozbawiła drużynę LKS-u awansu do ćwierćfinału.

## LKS w Belgii

me w Belgii, 25 km od Antwerpen. W turnieju tym startowały drużyny z 14 państw. W skład ekipy zawodniczej LKS-u weszli następujący gracze: Placek, Wiórek, Dłużyk, Bartkowiak, Pluciński, Sołecki S., Nowak. Zespół zasilili dawniejszy zawodnik LKS-u występujący obecnie w belgijskiej drużynie - Roman Bentkowski. Drużyna LKS-u rozegrała 5 spotkań. Oto ich wyniki:

Garage Michta (Belgia) - LKS 1:2; bramki: Dłużyk, Wiórek

Bocca Junior (Holandia) - LKS 2:1 (Sołecki)

Slagerij Patrick Belgia - LKS 0:4 (Placek -3, Wiórek)

Paf Saint Cyr (Francja) - LKS 0:9 (Dłużyk, Wiórek, Placek, Bartkowiak po - 2, Pluciński 1)

LKS zdobył 9 punktów. Do wyjścia z grupy eliminacyjnej zabrakło jednego punktu. Ostatecznie na 64 startujące drużyny, LKS zajął 22 miejsce. Była to bardzo dobrze zorganizowana impreza.

(W.S.)



# ZMIANA WYDAWCY „WIEŚCI LUBOŃSKICH”

## DECYZJA KOLEGIUM REDAKCYJNEGO 29.06.1995r.

**Powołując się na art. IV, pkt 14 Statutu czasopisma „Wieści Lubońskie”, Kolegium Redakcyjne podjęło decyzję o zmianie wydawcy z Biblioteki Miejskiej w Luboniu na Stowarzyszenie Kulturalno - Oświatowe „FORUM LUBOŃSKIE”.**

### Uzasadnienie:

Kolegium Redakcyjne podejmuje powyższą decyzję po szczegółowym rozpatrzeniu tematu poprawek w dotychczasowym statucie „WL” zaproponowanych przez Komisję Organizacyjno - Prawną Rady Miejskiej Lubonia, która wywołała dyskusję w marcu br.

Podczas dwóch posiedzeń Komisji z udziałem redaktora naczelnego „WL” i dyrektora Biblioteki dyskutowano i uzasadniano stosunek Kolegium Redakcyjnego do propozycji Komisji RML, która nie kwestionowała dotychczasowego prawa Kolegium Redakcyjnego do tytułu „Wieści Lubońskie”, ale propozycje niedostatecznie, naszym zdaniem, spełniały warunek niezależności.

*Zasadnicza kwestia polegała na tym, iż Komisja nie widziała możliwości dalszego oraz formalnego wyodrębnienia „Wieści Lubońskich” w strukturach Biblioteki Miejskiej - dotychczasowego wydawcy. Ponadto nie do przyjęcia naszym zdaniem były propozycje wprowadzenia zapisów, dotyczące:*

- powoływania redaktora naczelnego przez wydawcę i Zarząd Miasta,
- wprowadzenia przedstawiciela wydawcy (jednostki Urzędu Miejskiego) a nie red. nac., jako kierownika Kol. Redakcyjnego,
- przeniesienia dotychczasowej roli decyzyjnej z Kol. Red. na wydawcę przy pozostawieniu Kolegium funkcji doradczej.

Kolegium Redakcyjne podjęło decyzję o zmianie wydawcy, mając na uwadze faktyczną niezależność czasopisma „Wieści Lubońskie”, którą rozumiemy jako niezależność merytoryczną, osobową i formalną, tak jak miało to miejsce dotychczas, przyjmując możliwe zmiany proponowane przez Komisję RML oraz wychodząc naprzeciw sugestii poprawnego umocowania w prawie. Wynikiem tego jest przyjęcie zmodyfikowanej wersji Statutu „Wieści Lubońskich” utrzymującej dotychczasowe pryncypia, gwarantujące niezależność i dostęp do „WL” wszystkim.

*- Kolegium Redakcyjne jest ciałem decyzyjnym, które może składać się ze wszystkich środowisk lubońskich.*

*- czasopiśmie kieruje i jest za nie odpowiedzialny redaktor naczelny, wybierany przez Kolegium Redakcyjne,*

*- Jasno określone relacje między władzą a niezależnym czasopiśmie powinny być ujęte w stosownym porozumieniu.*

W związku z faktem zmiany wydawcy, może pojawić się nadinterpretacja i błędne spojrzenie na cele „Wieści Lubońskich”. Dlatego poniżej publikujemy statut naszego czasopisma. Pragniemy zwrócić uwagę na relacje pomiędzy władzą a czasopiśmie, które naszym zdaniem są czytelne i pokazują naszą otwartość. Liczymy też na to, że zostanie to odpowiednio wykorzystane. Ze swej strony jesteśmy przygotowani!

Dotychczasowy wydawca z ulgą przyjął decyzję Kolegium Redakcyjnego.

Wszystkich czytelników, którzy chcieliby zabrać głos w tej sprawie prosimy o listy.

Piotr Paweł Ruskowski

# STATUT CZASOPISMA „WIEŚCI LUBOŃSKIE”

### PREAMBUŁA

„Wieści Lubońskie” są niezależnym miesięcznikiem mieszkańców Lubonia. I WSTĘP

1. Pierwszy statut uchwalony został jednomyślnie przez grupę inicjatywną, która przekształciła się w Kolegium Redakcyjne, z dniem zarejestrowania czasopisma w sądzie.

2. Niniejszy statut określa podstawowe zasady funkcjonowania czasopisma „Wieści Lubońskie”. Szczegółowe zasady redagowania pisma określa Regulamin Kolegium Redakcyjnego.

### II ZAŁOŻENIA PROGRAMOWE

„Wieści Lubońskie” jako pisma samorządowego o charakterze obywatelskim.

1. Zorientowanie na sprawy lokalne, dotyczące Lubonia i najbliższej okolicy.

2. Informowanie o ważniejszych zdarzeniach lokalnych.

3. Przedstawianie różnorodnych inicjatyw lokalnych.

4. Przyniesienie się do identyfikacji mieszkańców z własnym miastem.

5. Propagowanie wzorców wychowawczych i moralnych.

6. Propagowanie wzorców gospodarności i przedsiębiorczości.

7. Zwracanie uwagi na odpowiedzialność za siebie i swoje miasto.

8. Informowanie o działalności Rady Miejskiej i Urzędu Miasta.

9. Tworzenie forum konsultacji i poddawania pod opinię publiczną ważkich problemów.

10. Łamy czasopisma udostępniane są do przedstawiania wszelkich poglądów. Jedynym wyjątkiem są artykuły inspirowane do naruszania prawa i zasad współżycia społecznego.

### III Wydawca

1. Wydawcą „Wieści Lubońskich” jest: Lubońskie Stowarzyszenie Kulturalno - Oświatowe „FORUM LUBOŃSKIE”, z siedzibą w Luboniu, przy ul. Żabikowskiej 42.

2. Wydawca zajmuje się stroną techniczną wydania czasopisma oraz dystrybucją.

3. Wydawca podejmuje decyzje dotyczące: wydawania dodatkowych numerów, wielkości nakładu, czasu wydania i ceny czasopisma.

4. Wydawca dysponuje finansami, prowadzi związaną z tym dokumentację, określa wysokości honorarium za teksty publikowane na łamach „Wieści Lubońskich”.

### IV Kolegium Redakcyjne

1. Kolegium Redakcyjne stanowią osoby piszące, lub redagujące materiały prasowe dla „Wieści Lubońskich”.

2. Kolegium Redakcyjne składa się z: redaktora naczelnego wybieranego wg zasad określonych w punkcie IV 8, przedstawiciela wydawcy i członków Kolegium Redakcyjnego dobieganych według zasad określonych w punkcie IV 9.

3. Zespół Kolegium Redakcyjnego jest nie ograniczony i w jego skład mogą wchodzić przedstawiciele wszystkich środowisk lokalnych.

4. W Kolegium Redakcyjnym jest rezerwowane miejsce dla przedstawiciela desygnowanego przez Radę Miejską Lubonia, jeżeli czasopismo jest dotowane z budżetu miasta. W przypadku tym nie obowiązuje pkt. 9.

5. Pracą Kolegium Redakcyjnego kieruje redaktor naczelny, który uzgadnia z wydawcą sprawy techniczne i finansowe.

6. Siedzibą Kolegium Redakcyjnego jest pomieszczenie w Bibliotece Miejskiej w Luboniu przy ul. Żabikowskiej 42, które stanowi redakcję „Wieści Lubońskich”.

7. Każdy członek kolegium składa pisemną deklarację pracy w kolegium. Rezygnacja z udziału w pracy kolegium wymaga również oświadczenia na piśmie.

8. Wybór redaktora naczelnego dokonywany jest przez Kolegium Redakcyjne spośród członków Kolegium w głosowaniu tajnym, większością głosów nominalnego składu Kolegium Redakcyjnego. Odwołanie następuje w tym samym trybie, na wniosek wydawcy lub co najmniej 1/3 członków Kolegium Redakcyjnego.

9. Na wniosek każdego z członków Kolegium, może być podjęta decyzja powołania bądź wykluczenia członka Kolegium. Wymaga to poparcia 2/3 głosów nominalnego składu Kolegium Redakcyjnego, wyrażonego w głosowaniu tajnym.

10. Pozostałe decyzje Kolegium podejmowane są w głosowaniu jawnym, zwykłą większością głosów obecnych członków Kolegium. W przypadku równej ilości głosów, decyduje głos redaktora naczelnego.

11. Redaktor naczelny zatwierdza materiały do każdego numeru i odpowiada za ich treść. Wyjątkiem są materiały przekazane przez Radę Miejską i Urząd Miasta, zamieszczone na mocy zawartej umowy, za których treść odpowiada Przewodniczący Rady lub Burmistrz. Powyższy zapis nie wyklucza indywidualnej odpowiedzialności autorów artykułów publikowanych w „Wieściach Lubońskich”.

12. Wydawca gwarantuje wydzielone i oznaczone szpalty dla Rady Miejskiej i Zarządu Miasta po zawarciu pisemnej umowy (porozumienia) dotyczącej: warunków publikacji, objętości, formy przekazywanych materiałów oraz zasad dofinansowania czasopisma.

13. Członkowie Kolegium Redakcyjnego i współpracownicy redakcji otrzymują stosowną legitymację „Wieści Lubońskich”.

14. Kolegium Redakcyjne zastrzega sobie prawo wyłącznego decydowania o wydawaniu lub zaprzestaniu wydawania pisma pod nazwą „Wieści Lubońskie”.

### V Zakończenie

1. Zmiana statutu dokonywana jest na wniosek wydawcy lub 1/2 składu Kolegium Redakcyjnego oraz wymaga zgody wydawcy i 3/4 składu Kolegium Redakcyjnego.

2. Sprawy nie objęte niniejszym Statutem reguluje „Polskie Prawo prasowe” i „Karta etyczna mediów”.

*Przypis<sup>1</sup>: W rozumieniu Ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie terytorialnym, (Dz. U. nr 16, poz. 95): Rozdział I, Art. 1, pkt.1 „Mieszkańcy gminy tworzą z mocy prawa wspólnotę samorządową.”*



## Podziękowanie

Przewodniczącemu Rady Miejskiej, Burmistrzowi Lubonia, sąsiadom  
za serdeczne życzenia urodzinowe, kwiaty i pamięć  
dziękuje Julian Dengler

## Urodzenia

Wychodząc naprzeciw życzeniom naszych mieszkańców, i korzystając z powstałych możliwości uzyskiwania danych dotyczących urodzin z niewielkim opóźnieniem, wprowadzamy od czerwca 1995r. nową, stałą rubrykę - URODZENIA.

- Wojciech Necelman 4.06.1995 r., Luboń, ul. Żabikowska 62J
- Ewelina Pytlak 4.06.1995 r., Luboń, ul. Lemańskiego 16
- Aleksandra Pilarska 6.06.1995 r., Luboń, ul. Żabikowska 52/34
- Łukasz Spychalski 6.06.1995 r., Luboń, ul. gen. Sikorskiego 9/20
- Bernadeta Krenz 7.06.1995 r., Luboń, ul. Łączna 6
- Adrian Przymusiński 7.06.1995 r., Luboń, ul. gen. Sikorskiego 13/11
- Tadeusz Hoppe 11.06.1995 r., Luboń, ul. Powstańców Wlkp. 16a
- Kamila Trusiewicz 11.06.1995 r., Luboń, ul. Szkolna 60
- Adrian Koszałka-Ratajczak 12.06.1995 r., Luboń, ul. Żabikowska 62I/29
- Patrycja Stefaniak 12.06.1995 r., Luboń, ul. Strumykowa 4



13 marca zmarła znana działaczka,  
mieszkanca Lubonia

## Felicja Parthun - Woszczalska

radna o najdłuższym stażu w lubońskiej Miejskiej Radzie Narodowej, w której przez wiele lat przewodniczyła Komisji Oświaty, Kultury, Zdrowia i Pomocy Społecznej.

Felicja Parthun - Woszczalska urodziła się 4 kwietnia 1926r. w Gębicach powiat Czarnków. Ojciec Bronisław był pochodzenia niemieckiego, matka Polką. Wychowana w duchu

patriotycznym, była zagorzałą orędowniczką polskości. Do Lubonia przybyła z rodzicami, mieszkała aż do końca w skromnym domu przy ul. Poniatowskiego. Podczas wojny już jako 12-letnia dziewczynka pracowała u Niemca Bendera w charakterze pomocy domowej. Uciekła z transportu podczas ewakuacji w 1945r. Tuż po wojnie, w 1945r. współpracowała z Związkiem Walki Młodych - organizację młodzieżową Polskiej Partii Robotniczej, do której wstępuje w listopadzie 1946r. Pracuje jako szwaczka w Zakładach Komuny Paryskiej. Wysłana do Technikum Włókienniczego w Łodzi, które kończy w 1947/48r. Zapisuje się do wieczorowej Szkoły Inżynierskiej, której nie kończy, dostając nakaz pracy w ZPO im. 22 lipca w Szczecinie. Tam w 1947r. podczas pierwszej kampanii wyborczej do sejmiku PRL poznaje męża - Mariana Woszczalskiego, późniejszego Przewodniczącego Miejskiej Rady Narodowej w Luboniu w latach 1961 - 1969. Mają trzy córki: Aleksandrę, Elżbietę i Anię.

Felicja Woszczalska była czynną działaczką polityczną - członkiem Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej (PZPR). Funkcję radnej w lubońskiej Radzie Narodowej piastowała nieprzerwanie przez 36 lat od momentu powstania miasta w 1954r., do nastania samorządów w 1990r. Za swą działalność polityczną i społeczną uhonorowana została wieloma dyplomami i odznaczeniami państwowymi oraz partyjnymi, między innymi w 1978r. Złotym Krzyżem Zasługi, Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski w 1985r. Najbardziej cenila sobie jednak - Medal Matki - nadany jej w 1986r. przez Przewodniczącego Wojewódzkiej Rady Narodowej. Posiadała wraz z mężem, jako jedyna w Luboniu - najwyższe odznaczenie partyjne PZPR - medal im. Ludwika Waryńskiego nadany jej w 1989r. przez Wojciecha Jaruzelskiego. Po rozwiązaniu PZPR należała do klubu działaczy przy SdRP.

W Luboniu zorganizowała przy pomocy Technikum Rolniczego w Rokietnicy i Kółka Rolniczego 36 kursów na kwalifikowanych ogrodników i jeden mistrzowski. Pracowała też krótko jako nauczycielka matematyki i fizyki w SP2. Była wieloletnią kierowniczką kina „Wrzos”. Swoimi szerokimi wpływami i zaangażowaniem przyczyniła się między innymi do budowy Muzeum Zagłady w Żabikowie, Szkoły Podstawowej Nr 3 i Ośrodka Zdrowia przy ul. Poniatowskiego.

Była do ostatnich miesięcy sprawna, zarówno umysłowo jak i fizycznie, lecz postępująca choroba Bergera spowodowała, mimo czterech operacji, śmierć. Skremowane zwłoki spoczęły 17 marca w Alei Zasłużonych na junikowskim cmentarzu.

(I) Na podstawie dokumentów i relacji rodziny.

## ŚLUBY



- ♥ 03.06.1995 r. - Leszek Michalak / Luboń/ i Magdalena Kortsch / Luboń/ - Mirosław Habura / Luboń/ i Małgorzata Przybyła / Poznań/ - Mariusz Urbaniak / Poznań/ i Katarzyna Kudlińska / Luboń/
- ♥ 10.06.1995 r. - Robert Bartkowiak / Luboń/ i Anna Kaczmarek / Luboń/
- ♥ 16.06.1995 r. - Dariusz Kaspercak / Luboń/ i Romana Tomaszewska / Poznań/ - Dariusz Świątek / Buk/ i Dorota Lisecka / Luboń/
- ♥ 17.06.1995 r. - Robert Fekner / Poznań/ i Agnieszka Augustyniak / Luboń/
- ♥ 24.06.1995 r. - Robert Wojtkowiak / Poznań/ i Anna Łopatka / Luboń/ - Robert Krawczyk / Poznań/ i Katarzyna Przysiecka / Luboń/
- ♥ 30.06.1995 r. - Maciej Kubala / Luboń/ i Sylwia Drobinska / Luboń/ - Maciej Kozłowski / Luboń/ i Monika Bober / Luboń/
- ♥ 01.07.1995 r. - Piotr Kącki / Luboń/ i Joanna Deska / Luboń/ - Jacek Krzyżański / Poznań/ i Magdalena Madalińska / Luboń/



## ZGONY

- + Stanisław Woźniak l. 70, Luboń, ul. Fabryczna 19
- + Stefan Ryś l. 88, Luboń, ul. Migalli 21
- + Julia Matuszczak l. 14, Luboń, ul. Gen. Sikorskiego 19/7
- + Kazimierz Kostrzewa l. 82, Luboń, ul. Kościuszki 3
- + Maria Szajek l. 71, Luboń, ul. Sobieskiego 19
- + Cecylia Maćkowiak l. 89, Luboń, ul. Sobieskiego 100
- + Janina Kaczmarek l. 53, Luboń, ul. Panka 18

Przy tej okazji pragnę serdecznie podziękować na łamach „Wieści Lubońskich” paniom z Wydziału Ewidencji Ludności oraz pani Barbarze Lar - kierownicze Urzędu Stanu Cywilnego, przy Urzędzie Miejskim w Luboniu za życzliwą pomoc i przygotowywanie comiesięcznych informacji.  
(Piotr P. Ruszkowski)

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 17 czerwca 1995 r. zmarła uczennica klasy siódmej Szkoły Podstawowej nr 1 w Luboniu

ś † p

## JULIA MATUSZCZAK

Rodzinie Zmarłej  
wyrazy serdecznego współczucia  
składają  
nauczyciele, pracownicy,  
rodzice i młodzież

## SERDECZNE PODZIĘKOWANIE

Dyrekcji Szkoły nr 1, Gronu Pedagogicznemu, Koleżankom i Kolegom ze szkoły, Sąsiadom, Kolegom z radia taxi 519-519 za okazane wyrazy współczucia, pomoc i udział w uroczystościach pogrzebowych córki

ś † p

## JULII MATUSZCZAK

składa Rodzina

Wysoka jakość, atrakcyjne ceny

## SPRZEDAŻ TRUMIEN

punkt sprzedaży poleca:

duży wybór trumien, sarkofagów, krzyży i tabliczek,  
obudowa mogił

Zapewniamy transport.

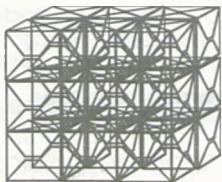
Luboń-Zabikow, ul. Boczna 2  
czynne 7.00-22.00, tel. 131-246  
Przy pętli autobusowej linii L1 i 56



# MAKULATURA - ZŁOM

nowo otwarty skup

Luboń, Plac Wolności 3  
(w podwórzu)  
godz. 9.00 - 16.00



(222)

## SPRZEDAŻ OPAŁU

I. A. BASIŃSCY  
LUBOŃ, UL. WIERZBOWA 8

OFERUJE:

**WĘGIEL \* KOKS \* MIAŁ \* TRANSPORT**

ZAMÓWIENIA TEL. 105-213, TEL./FAX 130-742

**ZAPRASZAMY** W GODZ. 7.00 - 15.00,  
W KAŻDĄ SOBOTĘ W GODZ. 7.00 - 13.00

(217)

NAPRAWA PILOTÓW  
ZDALNEGO STEROWANIA  
DO POLSKICH  
I ZAGRANICZNYCH  
TELEWIZORÓW  
I SPRZĘTU VIDEO

## Naprawa telewizorów

☛ SAMSUNG    ☛ NOKIA  
☛ NEPTUN    ☛ GRETZ  
☛ AXXION    ☛ GOLDSTAR

Luboń  
ul. Kosciuszki 41 (blok)  
tel. 131 - 348

Luboń, ul. Kościuszki 41  
(blok) TEL. 13-13-48 (116)

(174)

## POGOTOWIE INSTALACJI SANITARNYCH

# "MACRO" ☎ 673-308 130-698

LUBOŃ, UL. OSIEDŁOWA 18

### KOMPLEKSOWE USŁUGI INSTALACYJNO-BUDOWLANE

- Instalacje sanitarne, grzewcze, gazowe (nowoczesne technologie)
- Wymiany, naprawy pieców, junkersów, kuchenek gazowych
- Grzejniki łazienkowe
- Kompleksowe remonty łazienek
- Wodomierze, filtry, termostaty
- Spawalnictwo, ślusarstwo
- Doradztwo techniczne
- Usługi dla majsterkowiczów

**RATY    RATY    RATY    RATY**

(219)

## INTER - W.E.G. Spółka z o.o.

- ☐ PROWADZIMY HURTOWY SKUP ZŁOMU STALOWEGO WSADOWEGO I NIWSADOWEGO PROPONUJEMY WYSOKIE CENY, PŁATNE GOTÓWKĄ W MOMENCIE ODBIORU
- ☐ OFERUJEMY RÓWNIEŻ PRZEWOZY MATERIAŁÓW SYPKICH SAMOCHODEM 16-TONOWYM
- ☐ WYSTAWIAMY FAKTURY VAT

(223)

LUBOŃ, UL. ARMII POZNAŃ 49 (TEREN WPPZ)  
TEL. 130-581 w.262 lub 102-534, od pn. do pt. 8.00 - 16.00

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO -  
- HANDLOWO - USŁUGOWE

# ALTAR

Aleksandra i Tadeusz Radziszewscy

## POLECAMY:

- ☑ opakowania foliowe dla handlu detalicznego
- ☑ reklamówki z nadrukami
- ☑ artykuły jednorazowe dla gastronomii
- ☑ torebki strunowe i próżniowe
- ☑ folia do owijania palet
- ☑ worki na śmieci
- ☑ artykuły gospodarstwa domowego

(filtry do kawy, folie aluminiowe i do żywności, woreczki śniadaniowe, woreczki do lodu, gąbki do ciała, do naczyń, myjki, ściereczki, papier śniadaniowy, chusteczki higieniczne, ręczniki papierowe, wyroby firmy Toppitz, wykałaczki patyki do szaszłyków, podpałki do grilla, słomki do napojów)

**TOWAR ZAMÓWIONY TELEFONICZNIE  
DOSTARCZAMY DO SKLEPÓW  
BEZPŁATNIE**

## ZAPRASZAMY:

62-030 Luboń  
ul. Jana Brzechwy 1  
tel./fax 102-026

Oddział Gorzów  
66-400 Gorzów Wlkp.  
ul. Podmiejska 20  
tel./fax 324-017 w. 313

(224)

## SUPER OKAZJA !

Sklep Wielobranżowy "PÓŁ CENY" w Luboniu  
ul. ks. Streicha 35/37 (przy kościele)

**POLECA BARDZO TANIO DUŻY ASORTYMENT  
NOWEJ ODZIEŻY I GALANTERII**

np: koszule, suknie, szorty, bluzy, zakiety, spódnice,  
kurtki już od 95.000 zł.  
bluzki, golfy, trykoty, spodnie od 20.000 zł.  
szeroką gamę kostiumów, garsonek,  
płaszczki od 250.000 zł. i obuwia od 35.000 zł.

Ponadto polecamy wyroby tekstylne,  
dziecięce, szkolne i zabawki.

**Przyjdź - zobacz - zapraszamy codziennie  
od 9.00 do 17.00.**

**UWAGA!!! mimo bardzo korzystnych cen  
DODATKOWA BONIFIKATA**

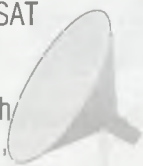
(163)



# MARCO-POLO

Janusz Jakubczak

- ⇒ anteny TV-SAT
- ⇒ obrotnice do anten satelitarnych (POLONIA1, POLSAT, TV POLONIA)
- ⇒ dekodery sat. (FILM NET - polska wersja jez.)
- ⇒ anteny telewizyjne
- ⇒ osprzęt antenowy TV
- ⇒ serwis techniczny TV-SAT



~ videofilmowanie

ul. Wiejska 3, Luboń 4  
tel. 131 - 489, 130 - 897

(098)

# "ARCH"

ZAKŁAD USŁUGOWO - HANDLOWY  
62-030 LUBOŃ, UL. TUWIMA 10  
TEL. 131-509

Proponuje doskonałość w każdym wyrobie:

- grzejniki, zawory C.O.
- kotły gazowe i olejowe Vaillant
- kotły, grzejniki wody przepływowej gazowe "Sylber"
- ogrzewacze gazowe pomieszczeń "Sylber" (ekonomiczne dla domków letniskowych, pawilonów)
- rury i kształtki z polipropylenu
- nowoczesne systemy grzewcze, sanitarne, domowe i gazu

Biuro Handlowo Usługowe czynne w godz. 7.00-16.00

**DORADZTWO - SPRZEDAŻ  
WYKONAWSTWO - SERWIS**

(216)

# Hotel Lech

Korzystne oferty noclegowe dla gości indywidualnych, targowych oraz wycieczek.

Luboń,  
ul. Dr R. Maya 1 b

TEL. /061/131-569,  
/061/130-251  
wew. 137

FAX. /061/106-924

/przy Poznańskich Zakładach Chemicznych "Luboń" S.A.

(212)

# ŻALUZJE!

MONTAŻ ŻALUZJI  
WSZYSTKICH TYPÓW  
ORAZ ROLET  
WEWNĘTRZNYCH  
I ZEWNĘTRZNYCH  
GWARANCJA

(215)

TEL. 33-71-48  
W GODZ. 17.00 - 19.00

# "KARCHER"

Czyszczenie dywanów,  
wykładzin, tapicerki  
meblowej i samochodowej

- czystymy tylko środkami  
KARCHER-a

Poznań, tel. 67 - 02 - 37

(027)

# ZAKŁAD ŚLUSARSKI

Antoni Klatkiewicz

Luboń, ul. Podgórna 38, tel. 105-205

- stoły warsztatowe, regały, stojaki specjalne, wiaty, parkany, kraty, bramy, prace remontowe,
- wykonuję lekkie konstrukcje aluminiowe itp.

Wystawiam faktury VAT

Istnieje możliwość płatności ratalnej.

**SERDECZNIE ZAPRASZAM**

(182)

Nowo otwarty sklep "Artykuły dla psa i kota"

Polecamy:

- karmę suchą i mrożoną
- witaminy
- zabawki
- smycze, obroże, kagańce
- legowiska i inne art. zoologiczne
- pasze

ul. Kotowo 64  
(koniec ul. Kościuszki)



(155)

Prowadzimy również sprzedaż hurtową  
mięsa mrożonego - różne gatunki  
w cenach producenta.

Zapraszamy :  
pn. - pt. 10.00 - 17.00  
sob. 9.00 - 13.00

# Inter Dłgra-S c.

Hurtownia farb i lakierów

Luboń, ul. Mickiewicza 3, tel. 130 - 520

oferuje w cenach producenta:

- emulsje
- emalie
- farby chlorokauczukowe
- farby antykorozyjne
- inne farby specjalistyczne
- tapety, kleje
- przybory malarskie



**UWAGA: Dla mieszkańców Lubonia przy zakupach detalicznych stosujemy ceny hurtowe !**

(156)



## GABINET PEDIATRYCZNY

*Maria Przymuszała*  
lekarz chorób dziecięcych

Luboń, ul. Ks. Stręcha 17

TEL: 130 - 482  
TAKŻE WIZYTY DOMOWE

Lek. Med.

**Daniela Rogal - Przybylak**

ginekolog położnik

Luboń, ul. Dworcowa 20  
(przy przejeździe  
do Zakładów Chemicznych)

poniedziałki, środy 17 - 19

również rejestracja  
telefoniczna  
od godz. 16, tel. 130-830

(004)

## Gabinet Ortopedyczny dr med. Leszek Romanowski

- ortopedia
- chirurgia ręki
- chirurgia urazowa

• Luboń, ul. Poniatowskiego 20, Przychodnia Rejonowa, pokój 104  
poniedziałki 16.00 - 17.00

• Poznań, ul. Dolina 10/2 (przy Rynku Wildeckim)  
poniedziałki 18.00 - 20.00, środy 16.00 - 18.00  
tel. 33-56-52 (w godzinach Przyjęć)

W sprawach pilnych tel. 30 - 62 - 44

(158)

## SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE

Luboń, ul. Żabikowska 62 (Pawilon)

Oferujemy diagnostykę i leczenie w zakresie:

- ▷ Ginekologia i położnictwo pon. 18.30 - 20.00  
czw. 17.30 - 19.00 ☎ 485-312
- ▷ Choroby serca, EKG  
Interna wt. 17.00 - 18.30  
czw. 16.00 - 17.30 ☎ 676-395
- ▷ Chirurgia ogólna  
Poradnia chirurgii naczyń pon. 16.30 - 18.00 ☎ 328-015
- ▷ Laryngologia pon. 16.30 - 18.00 ☎ 328-015
- ▷ Dermatologia pt. 16.30 - 18.00 ☎ 678-153
- ▷ Okulistyka śr. 16.30 - 17.30  
pt. 16.30 - 17.30 ☎ 130-087
- ▷ USG, położnictwo, ginekologia,  
badanie piersi, jamy brzusznej wolne soboty 11.00 - 12.00

Także wizyty domowe.

Honorujemy ubezpieczenia medyczne.

Wystawiamy recepty zgodnie z przysługującymi zniżkami.

(002)

## PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY LEKARSKO-PROTETYCZNY



FULL  
DENT

- ◆ Zachodnie materiały, znieczulenia
- ◆ Protetyka w pełnym zakresie
- ◆ Lakier zapobiegający próchnicy
- ◆ Porady, konsultacje bezpłatnie
- ◆ Pneumatyczny scaler do zdejmowania osadów i kamienia, absolutnie obojętny dla szklanej zęba.

- ◆ RENTGEN NA MIEJSCU

ZAPRASZAMY

ZAPAMIĘTAJ

FULL  
DENT

Twój  
domowy  
dentysta!



(001)

Luboń, ul. Karłowicza 16, tel: 131-305  
Rejestracja codziennie 10.00 - 20.00

dr Arkadiusz BANACH

## GINEKOLOGIA - USG

- DIAGNOSTYKA I TERAPIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA
- diagnostyka i badania gruczolu piersiowego
- OZNACZANIE JAJECKÓWANIA (USG dopochwowe)
- wszystkie zabiegi w znieczuleniu ogólnym

Przyjęcia: wtorki i piątki 14 - 19  
Rejestracja telefoniczna: 32 17 08  
Poznań, ul. Świerkowa 5 (Dębiec)

(214)

dr Anna Hornowska - Banach

- ✓ **OSTEOPOROZA**  
diagnostyka i leczenie  
(Densytometria)
- ✓ USG jamy brzusznej
- ✓ EKG

Rejestracja telefoniczna 32-17-08  
Poznań, ul. Świerkowa 5 (Dębiec)

(210)

## DAL - DENT STOMATOLOGIA

ul. Kościuszki 53, tel. 103 - 031

Gabinety stomatologiczne zapraszają  
od poniedziałku do piątku od 16.00 do 20.00, w soboty od 8.00 do 12.00

## PROPONUJEMY:

leczenie - wypełnienia światło- i chemoutwardzalne (zachodnich firm)  
chirurgię stomatologiczną  
protezy - szkieletowe, akrylanowe, miękkie podniebienia,  
korony, mosty porcelanowe, metalowe, akrylanowe,  
naprawy protez - również ekspresowo,  
porady bezpłatnie.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

(032)



# "KONSTAL"

Ślusarstwo  
Luboń 4,  
ul. Ratajczaka 13a

wykonujemy

- ◆ drzwi
- ◆ okna wystawowe
- ◆ bramy wjazdowe i garażowe
- ◆ kraty
- ◆ balustrady
- ◆ ogrodzenia
- ◆ konstrukcje stalowe
- ◆ siatka ogrodzeniowa

(121)

Rury instalacyjne PCV do zimnej i ciepłej wody  
Siatka ogrodzeniowa powlekana  
Rynny PCV  
Gwoździe

Luboń,  
ul. Powstańców Wlkp. 9  
(138) tel. 130 - 033

**WYKOPY ZIEMNE  
NIWELACJA TERENU**

USŁUGI DŹWIGIEM  
TRANSPORT  
PRZEWÓZ ŻWIRU,  
SZLAKI itp.

TEL: 130 - 596

UL. PONIATOWSKIEGO 39  
LUBOŃ

(161)

## Zakład Usługowy Lech Nowacki

Remonty, adaptacje,  
ścianki działowe, płytki itp.  
VAT, gwarancje, referencje

Luboń, ul. 1 Maja 2a  
Tel. 130 - 585

(126)

Wyrób boazerii

Zakład Stolarski  
Andrzej Ratajczak  
Luboń 4, ul. Juranda 24  
(nieдалeko CPN)  
tel: 105 - 333

Przyjmę uczniów  
w zawodzie stolarskim.

(200)

PIECE KAFLOWE  
KOMINKI  
PRACE  
REMONTOWO-  
-BUDOWLANE

Zakład Remontowo - Budowlany  
Waldemar Lehmann  
Luboń, ul. Żabikowska 25  
tel. 131 - 960

(173)

## TRANSPORT

żwir, gruz  
zmechanizowane roboty ziemne  
planowanie terenów spychaczem

tel: 133 - 624 po 17.00

(204)

- ŻWIR
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- WYKOPY ZIEMNE

Luboń,  
ul. Wojska Polskiego 57  
tel. 103 - 632

(213)

Usługi  
transportowe  
(żwir, ziemia)

- wykopy ziemne

Luboń  
ul. Kołłątaja 14  
tel. 103 - 293

(177)

Naprawa Pralek  
Automatycznych  
i Lodówek

Luboń, ul. Matejki 9A  
tel 130 - 403

Dojazd bezpłatny.

(164)

INSTALACJE  
ELEKTRYCZNE  
I ODGROMOWE  
POMIARY  
ELEKTRYCZNE

LUBOŃ  
UL. SPOKOJNA 11  
TEL. 131 - 733

(193)

## LODÓWKI - ZAMRAŻARKI

Najtańsze naprawy w domu klienta

tel. 771 - 063 lub 107-530

Bezpłatny dojazd!

Komorniki, ul. Fabianowska 11

(208)

## Prywatne Biuro Projektowe

- projekty indywidualne i typowe
- nadzory budowlane i kierownictwo robót
- adaptacje projektów
- zbieranie niezbędnych dokumentów
- wybór wykonawców
- geodezyjne zapisy
- notarialne i podziały
- mapki sytuacyjne

Luboń  
ul. Agrestowa 1  
(przy Szkolnej)

**UWAGA!**

BEZPŁATNIE UDZIELAM  
WSZELKICH PORAD  
BUDOWLANYCH

(024)

Warsztat ślusarski

WYRÓB SPRĘŻYN

Luboń  
ul. Armii Poznań 38

131 - 695

(071)

BLACHARSTWO  
LAKIERNICTWO  
SAMOCHODOWE  
i KONSERWACJA



Zakład czynny  
od 8.00 do 20.00

Maciej CHUDY  
62 - 030 Luboń, ul. Polna 45  
tel. 105 - 128

(202)

## NAPRAWA

lodówek  
ZAMRAŻAREK  
i chłodzi

ORAZ  
MONTAŻ

Dojazd bezpłatny

TEL. 137-767

Komorniki  
ul. 3-EGO MAJA 8

(015)

## Nowo otwarty sklep auto - części

Luboń, ul. Armii Poznań 95

- Fiat 126p
- Żuk i pochodne

(199)

Zaprasza: pn. - pt. 9.00 - 17.00  
soboty 10.00 - 15.00

TEL. 131 - 660 po godz. 17.00

Super-Solo

zespół muzyczny



wesela  
zabawy  
dancing

tel 102-622

(188)



## PEDIATRIA OGÓLNA

- \* leczenie otyłości
- \* schorzenia pulmonologiczne

dr med. Andrzej K. Hyżyk

Luboń, ul. Okrzei 42, tel: 13 - 04 - 07

(171)

Lek. Med. Anna Woźniak  
Specjalista Chorób Oczu

Przyjmuje  
w Specjalistycznych  
Gabinetach Lekarskich  
Luboń,  
ul. Żabikowska 62  
(pawilon)

TEL. 130 - 087

(172)

środy i piątki, 16.30-17.30

## GABINET LEKARSKI PEDIATRA

Lek. med.  
Jolanta Michocka

Luboń, ul. ks. Streicha 7/2

tel: 130 - 350

Wizyty domowe u pacjenta

(049)

## PRACOWNIA OPTYCZNA

Luboń, Żabikowska 13

czynna codziennie od 10.00 do 17.00  
w soboty od 10.00 do 12.00

Wykonuje usługi na recepty, również  
w Przychodni Rejonowej w Żabikowie  
pokój 104

w środy od 9.00 - 11.00

(007)

Usługi introligatorskie  
oprawa książek, czasopism  
prac dyplomowych,  
magisterskich,  
dokumentacji, roczników.

szybko! tanio!

Luboń,  
ul. Paderewskiego 29  
(daw. Pasikowskiego)  
tel. 102 - 435

(046)

## PRYWATNY GABINET LEKARSKI

lek. med. GRAŻYNA IWASIEWICZ  
lekarz chorób wewnętrznych

Luboń, ul. Poniatowskiego 20  
Przychodnia Rejonowa p. 104 (Poniatowskiego)  
wtorek i piątek 16.00 - 17.00

- porady lekarskie
- EKG

- badania wstępne
- badania okresowe

(088)



PRYWATNA PRZYCHODNIA STOMATOLOGICZNA

Poznań, os. Dębina, pawilon nr 1 (od ulicy Łozowej)



## SERDECZNIE ZAPRASZA

CODZIENNIE OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU

W GODZINACH OD 9.00 DO 20.00  
W SOBOTY OD 11.00 DO 17.00

ŚWIADCZYMY PEŁEN ZAKRES  
USŁUG STOMATOLOGICZNYCH  
(RÓWNIŻ PROTETYKA)

CENY PROMOCYJNE

PRZEGLĄD JAMY USTNEJ

BEZPŁATNY !!!

## Biuro prawne "TERALEX"

porady prawne,  
umowy, pozwy, podania,  
sprawy celne,  
windykacja należności  
prowadzenie Książ  
podatkowych i rejestrów VAT  
doradztwo podatkowe  
wyceny obiektów budowlanych

Luboń, ul. 1-ego Maja 24  
pn-pt 17 - 19.00, tel. 105-211

(087)

## BIURO RACHUNKOWE "RAM"

mgr Elwira Grochowska

- prowadzenie ksiąg podatkowych
- prowadzenie rejestrów VAT
- obliczanie zryczałtowanego podatku dochodowego

Luboń, ul. 11 Listopada 166/2  
tel. 102 - 916

(093)

## NOWE I NIEDROGIE MIESZKANIA W LUBONIU!

Przedsiębiorstwo "Budo-Forma" sp. z o.o. przystąpiło do budowy domu, będącego częścią zespołu dwóch budynków mieszkalnych przy ul. Dąbrowskiego w Luboniu. Nie jest to pierwsza tego rodzaju inwestycja w Naszym mieście, ale z pewnością warta jest zauważenia, a to z powodu ciekawej koncepcji architektonicznej, jak również nowoczesnej technologii wykonania.

Parę słów o samym budynku:

Tworzą go trzy segmenty mieszkalne, zaprojektowane w sposób umożliwiający wariantowość kształtowania mieszkań i ich powierzchni w zależności od potrzeb przyszłego nabywcy.

Przewiduje się:

- 1) wariant I (segment jednorodzinny) pow. uż. 110 m<sup>2</sup> + taras
- 2) wariant II (segment dwurodzinny) pow. uż. 34 m<sup>2</sup>, 76 m<sup>2</sup> + taras
- 3) wariant III (segment trzyrodzinny) pow. uż. 34 m<sup>2</sup>, 44 m<sup>2</sup>, 32 m<sup>2</sup> + taras

Budynki realizowane są w nowoczesnej technologii THERMOMUR, szeroko stosowanej w budownictwie zachodnim, gwarantującej lekkość konstrukcji, doskonały współczynnik izolacyjności cieplnej, co w znaczący sposób obniża koszty eksploatacji, w szczególności ogrzewania. Przewidywane, indywidualne ogrzewanie gazowe piecami dwufunkcyjnymi gwarantuje w tej technologii max. stopień oszczędności.

Budynki wykonywane są przy zaangażowaniu w znacznym stopniu kapitału inwestora, jak również środków finansowych przyszłego właściciela.

Przewidywany termin oddania do użytku pierwszego z budynków to pierwszy kwartał 1996 r.



Wyczerpujących informacji udziela  
BIURO FIRMY "BUDO-FORMA" sp. z o.o., ul. Kościuszki 59,  
tel. 103-933 od pon. do pt. w godz. 16.00 do 18.00

(220)



# Sofy, łóża, kanapy i fotele

Luboń  
ul. Żabikowska 2

(191)

# MEBLE tapicerowane

sprzedaż, przyjmowanie zamówień  
bardzo dogodnie raty, bez oprocentowania,  
bez żyrantów

komplet wypoczynkowy od 510 zł, kanapa od 280 zł  
amerykanka od 270 zł

Luboń, ul. gen. Sikorskiego 6

pn. - pt. 11.00 - 17.00  
soboty 10.00 - 13.00

(082)

# "MARCO POLO STUDIO"

## Videofilmowanie

## SUPER VHS i VHS

Luboń, ul. Wiejska 3




TEL: 131 - 489

(203)

## WAL DRÓB

Luboń, ul. Sobieskiego 95, tel: 131-841

### poleca:

-  szeroki asortyment mięs, podrobów i wędlin
-  specjalność: Indyki, kury rosolowe, garmażerka drobiowa
-  Przyjmujemy zamówienia na uroczystości

Zapraszamy do naszego sklepu

(094)

wtorek - piątek 9.00 - 17.00 sobota 9.00 - 14.00

## KOMIS "JOJO"

skup -sprzedaż  
art. gosp. domowego  
sprzęt RTV  
odzież i inne

Luboń, ul. 1 Maja 10


(221)

## KAMIENIARSTWO

# NAGROBKI GRANIT LASTRIKO


Luboń, ul. Wawrzyniaka 2  
TEL. 131 - 768

(152)



### INFORMATOR LUBOŃSKI + MAPA LUBONIA

Jeżeli chcesz,  
aby twój warsztat, zakład, sklep  
znalazł w nim swoje miejsce,  
nie zwlekaj!  
Zgłoś się do nas najpóźniej  
do końca lipca '95 !!



ul. Żabikowska 42  
(Biblioteka)  
**tel. 130 - 972**

Wszystkich chętnych prosimy  
o skontaktowanie się  
z redakcją "Więści Lubońskich"

**Przewidywany termin wydania: lipiec - sierpień '95**

#### W INFORMATORZE:


- książkę telefoniczną (ponad 3.500 abonentów)
- notatnik teled adresowy
- kalendarz stały ze wszystkimi imionami z możliwością notowania
- branżowy katalog firm

#### W MAPIE:

- najnowszy spis ulic
- trasy autobusowe
- osobny plan osiedla "Lubonianka"

## OSTATNI DZWONEK !!!

- zakres działalności  
- godziny otwarcia  
- inne niezbędne informacje



Istnieje możliwość wyrażnego wyeksponowania  
**nazwy, adresu i telefonu** Twojej firmy w katalogu  
branżowym za jedynie 5 zł.

**PEŁNOKOLOROWA reklama w MAPIE**  
(z zaznaczeniem siedziby firmy na planie miasta)  
już od 300 zł

(przewidywany rozmiar modułu reklamowego na MAPIE  
dwukrotnie większy od ramki powyżej)

# INFORMATOR LUBOŃSKI

- |   |   |   |  |  |
|---|---|---|--|--|
| <p>◆ <b>URZĄD MIEJSKI W LUBONIU</b><br/>pl. Wolności 2<br/>tel. 130-011<br/>czynny pn. 8.00 - 16.00,<br/>od wt. do pt. 7.15 - 15.00<br/>a także w soboty: 5.1 28. sierpnia<br/>oraz 2. września<br/>w godz. 8.00 - 12.00</p> <p>◆ <b>Burmistrz Lubonia</b><br/>dr Włodzimierz Kaczmarek<br/>tel. 130 - 141</p> <p>◆ <b>Rada Miejska Lubonia</b><br/>przewodniczący<br/>dr Zdzisław Szafranski<br/>dyżury radnych w pon. 16 - 18<br/>tel. 130-011, w. 226 lub 131-916<br/>(po południu)</p> <p>◆ <b>POGOTOWIE RATUNKOWE</b><br/>ul. Pułaskiego 15<br/>tel. 130 - 999</p> <p>◆ <b>KOMISARIAT POLICJI</b><br/>ul. Powstańców Wlkp. 34<br/>tel. 130-997 lub 130-342</p> | <p>◆ <b>STRAŻ MIEJSKA</b><br/>pl. Wolności 2<br/>tel. 130-011, w. 224 lub 139-031</p> <p>◆ <b>POSTERUNEK<br/>ENERGETYCZNY</b><br/>ul. Fabryczna 2<br/>tel. 130-998</p> <p>◆ <b>STRAŻ POŻARNA</b><br/>ul. Żabikowska 36<br/>tel. 130-998</p> <p>◆ <b>LUBOŃSKI OŚRODEK<br/>KULTURY</b><br/>ul. Armii Poznań 51a<br/>tel. 130-581, w. 373<br/>czynny: pn. - czw. 10 - 18<br/>pt. sob. 12 - 20</p> <p>◆ <b>DOM KULTURY ROLNIKA</b><br/>ul. Sobieskiego 97<br/>tel. 130-072<br/>codziennie: 10 - 18.30<br/><b>Sala Historii Miasta</b><br/>pn. - pt. 10-14, sob. 10 - 13</p> | <p>◆ <b>BIBLIOTEKA MIEJSKA</b><br/>ul. Żabikowska 42<br/>tel. 130-972<br/>czynna: pn., śr., pt. 12 - 18.30<br/>wt., czw. 10 - 15, sob. 9 - 13</p> <p><b>Redakcja "Więści Lubońskich"</b><br/>dyżury redakcyjne: środy 13.00 - 15.00<br/>i piątki 16.00 - 18.00. Ogłoszenia<br/>i reklamy przyjmujemy w godzinach<br/>otwarcia Biblioteki</p> <p>◆ <b>FILIE BIBLIOTEKI MIEJSKIEJ</b></p> <p><b>Filia nr 2</b><br/>ul. Armii Poznań (Dór. Kultury)<br/>pn. i pt. 12 - 18<br/>2-ga i 4-la środa 11 - 17</p> <p><b>Filia nr 3</b><br/>Zakłady Chemiczne (Biurowiec)<br/>wt., czw., 1-sza i 3-cia środa 9 - 15</p> <p><b>Filia nr 4</b><br/>ul. Sobieskiego 97 (Klub Rolnika)<br/>wt., czw. 11 - 17.30, pt. 9 - 15</p> <p>◆ <b>MIEJSKI OŚRODEK POMOCY<br/>SPOŁECZNEJ</b><br/>ul. Okrzei 65, tel. 131 - 939</p> | <p>◆ <b>PRZYCHODNIE</b><br/><b>Dzieńca</b>, ul. C. Ratajskiego,<br/>tel. 130 - 691<br/><b>Ogólna dla dorosłych</b>, ul. Okrzei 65<br/>tel. 130 - 362<br/><b>Ogólna</b>, ul. Poniatowskiego 20,<br/>tel. 130 - 901</p> <p>◆ <b>APTEKI</b><br/><b>Luboń 1</b>, ul. Żabikowska 62, tel. 130 - 282<br/>czynna 8.00 - 19.00<br/>w soboty 8.00 - 13.00<br/><b>ul. Żabikowska 62 (pawilon)</b><br/>czynna 8.00 - 19.00<br/>w soboty 8.00 - 13.00</p> <p>◆ <b>POCZTY</b><br/><b>Luboń 1</b>, ul. Żabikowska 62, tel. 130 - 366<br/>czynna pn. - pt. 8.00 - 18.00<br/>wszystkie soboty 8.00 - 18.00<br/><b>Luboń 3</b>, ul. Poniatowskiego 3, tel. 130 - 233<br/>czynna pn. - pt. 8.00 - 18.00<br/>soboty pracujące 8.00 - 15.00<br/><b>Luboń 4</b>, ul. Sobieskiego 97, tel. 130 - 382<br/>czynna pn. - pt. 8.00 - 18.00<br/>soboty pracujące 8.00 - 15.00</p> | <p>◆ <b>PORADNIA PSYCHOLOGICZNO-<br/>PEDAGOGICZNA</b><br/>codziennie 8 - 14, pn. 8 - 19</p> <p>◆ <b>BIURO NAPRAW TELEFONÓW</b><br/>pl. Wolności 6<br/>tel. 130 - 004</p> <p>◆ <b>MIEJSKA KOMUNIKACJA<br/>AUTOBUSOWA</b><br/>Spółka z o.o. "Translub"<br/>ul. Przemysłowa 13<br/>tel. 130 - 145<br/>Całodobowa informacja<br/>autobusowa tel. 530 - 940</p> <p>◆ <b>SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA</b><br/>ul. Żabikowska 62<br/>tel. 130 - 171</p> <p>◆ <b>STACJA PKP LUBOŃ</b><br/>ul. Dworcowa<br/>tel. 130 - 431</p> <p>◆ <b>PTTK</b><br/>ul. Żabikowska 60 (piwnica)<br/>pon. 17.15 - 19.00</p> |
|---|---|---|--|--|

„WIEŚCI LUBOŃSKIE” - Niezależny miesięcznik mieszkańców. **WYDAWCA:** Biblioteka Miejska w Luboniu. **ADRES:** 62-031 Luboń, ul. Żabikowska 42 (Biblioteka).  
Tel. 130-972. **Red. nac.** Piotr Paweł Ruskowski, społeczne kolegium redakcyjne: Cezary Biderman, Wojciech Dutka, Eugeniusz Kowalski, Tomasz Linkiewicz,  
Stanisław Malepszak, Paweł Nowaczyk (rysunki), Elżbieta Stefaniak, Władysław Szczepaniak. Pismo wspierane finansowo z budżetu miasta.

**SKŁAD:** Comtext, Poznań, ul. Junikowska 33, tel. /fax (061) 689-464  
i Tomasz Linkiewicz (opracowanie reklam)

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adiacji tekstów.  
Ogłoszenia i reklamy przyjmujemy w godzinach otwarcia Biblioteki, za ich treść nie odpowiadamy.



## Baw się z nami

### Konkurs turystyczny „Rowerem po Luboniu”

Biblioteka Miejska w Luboniu ogłasza konkurs turystyczny, którego celem jest poznanie naszego miasta.

Warunki konkursu

1. Należy zapoznać się ze zdjęciami umieszczonymi w gablocie na w holu biblioteki.

2. Następnie dotrzeć do miejsc przedstawionych na fotografiach

oraz odkryć samodzielnie inne ciekawe miejsce w naszym mieście.

3. Wykonać dowolnie: zdjęcie lub rysunek, opis lub rozmowę z mieszkańcami.

4. Prace należy przedstawić w formie albumu i przynieść do biblioteki do 15 września br.

Najciekawsze albumy będą wystawiane w bibliotece.

Za najlepszą pracę autor lub autorzy otrzymają atrakcyjną nagrodę-niespodziankę.

### Podręczniki do biblioteki!

Przez całe wakacje można przynosić do oddziału dziecięcego Biblioteki Miejskiej przy ul. Żabikowskiej 42, zbędne podręczniki szkolne.

Dzięki temu ułatwimy wszystkim uczniom skompletowanie ksiązek na nowy rok szkolny.

### „Przekładaniec luboński”

Masło z cukrem utrzeć na jednolitą masę, dodać żółtka, cukier waniliowy i nadal ucierać. Następnie wsypać przesianą mąkę zmieszaną z proszkiem do pieczenia, dodać mleko. Dokładnie ucierać, dodać ubitą pianę z białek. Po starannym wymieszaniu ciasta z dodaną pianą ciasto rozdzielić na dwie

## Przepis na lato

części. Do jednej z nich dodać dwie łyżki kakao i dwie łyżki cukru. Przygotowane ciasto przełożyć do formy wysmarowanej masłem i wysypanej tartą bułką. Ciasto ułożyć warstwami. Piec w średnio nagrzanym piekarniku około 1/2 godziny.

składniki:

- 0,5 kg mąki pszennej,
- 5 jaj
- 1 kostka masła
- 1 szklanka cukru
- 1 szklanka mleka
- 2 łyżki kakao
- 1 cukier waniliowy
- 4 łyżeczki proszku do pieczenia

Przepis z „Kuchni Wielkopolskiej wczoraj i dziś”

### Gabinet stomatologiczny

dent - im

leczenie i usuwanie zębów  
protetyka (korony, mosty, protezy częściowe i całkowite)  
profilaktyka (lakiery p/próchnicy)

Zapraszamy

od poniedziałku do piątku w godz. 16.00 - 20.00  
soboty od 8.00 do 13.00

Luboń, ul. Cieszkowskiego 2, naprzeciw dworca PKP

tel. 131-844

Wilda, ul. Wierzbicice 13, tel. 33 - 68 - 60



radio  
TAXI  
POZNAŃ  
515-515

z nami  
o każdej  
porze...  
...szybko  
tanie  
pewnie

- TAXI OSOBOWE - DOJAZD W I STREFIE BEZPŁATNY ■
- 10% ZNIŻKI DLA STAŁYCH KLIENTÓW ■ ZAKUPY NA TELEFON ■
- NAJTAŃSZY TRANSPORT BAGAZOWY ■



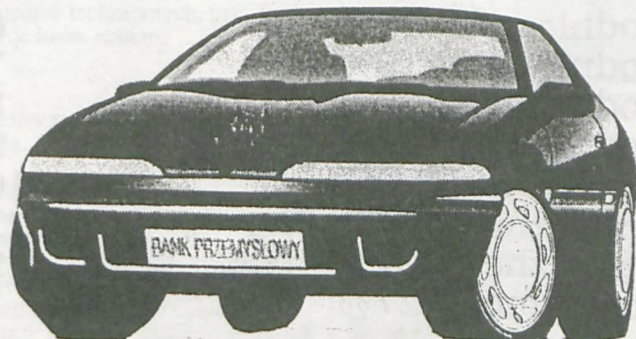
## BANK PRZEMYSŁOWY W ŁODZI

SPÓŁKA AKCYJNA

ODDZIAŁ W LUBONIU, UL. SIKORSKIEGO 44

TEL. 131 - 411

## Z LOKATĄ PO SAMOCHÓD JUŻ WAKACJE!



- Do wygrania Fiaty: 126, Cinquecento i Punto dla certyfikatów o nominatach 700 zł., 1.200 zł. i 2.100 zł.  
Możliwy wybór innego modelu lub marki samochodu.
- Okres utrzymywania lokaty 3 miesiące.
- Każda lokata bierze udział w losowaniu 3 razy.  
Losowania 20-ego dnia każdego miesiąca.

Pełne bezpieczeństwo ulokowanych środków  
zapewnia Bankowy Fundusz Gwarancyjny





**SPÓŁDZIELCZY BANK LUDOWY W POZNANIU**  
zał. w roku 1894

**ODDZIAŁ W LUBONIU**

62-030 plac Wolności 2, budynek Urzędu Miejskiego, wejście "B", II piętro  
tel./fax 130-131

➔ **przyjmowanie oszczędności oprocentowanych w stosunku rocznym:**

➔ **dla lokat i wkładów terminowych:**

1-tygodniowych - 15%  
2-tygodniowych - 16%  
3-tygodniowych - 17%

1 miesięcznych - 18%  
2 miesięcznych - 21%

3 miesięcznych - 22,5%  
6 miesięcznych - 24,5%

12 miesięcznych - 25,5%  
24 miesięcznych - 29%

➔ **udzielanie kredytów (stawki od 1.IV.)**

➔ na działalność gospodarczą oprocentowanych od 34 % do 41% w zależności od skali ryzyka  
➔ dyskontowych 31%

➔ Kredyty preferencyjne  
- inwestycyjne dla rolnictwa AR i MR  
➔ Kredyty preferencyjne obrotowe dla rolników 10,80%

➔ kredyty gotówkowe: do 6 mies. 37%  
powyżej 6 mies. 39%

➔ dla posiadaczy ROR: do 12 mies. 37%  
do 24 mies. 40%

Odsetki naliczane są według zmiennej stopy procentowej.  
Bank stosuje kapitalizację odsetek po upływie zadeklarowanego okresu.  
Wkłady oszczędnościowe są gwarantowane przez Bankowy Fundusz Gwarancyjny.

**OBSŁUGA**  
w poniedziałki  
7.45 - 15.30  
od wtorku do piątku  
7.45 - 14.00



**BANK PRZEMYSŁOWY W ŁODZI**  
SPÓŁKA AKCYJNA

ODDZIAŁ W LUBONIU, UL. SIKORSKIEGO 44  
TEL. 131 - 411

OPROCENTOWANIE LOKAT :

**NAJWYŻSZE W LUBONIU**

1-tygodniowe	17%	6-miesięczne	28%
2-tygodniowe	19%	7-miesięczne	28%
3-tygodniowe	20%	8-miesięczne	28%
4-tygodniowe	22%	9-miesięczne	28%
1-miesięczne	23%	10-miesięczne	28%
3-miesięczne	27%	11-miesięczne	28%
4-miesięczne	27%	12-miesięczne	29%
5-miesięczne	27%	2-letnie	29%
		3-letnie	29%
		4-letnie	29%
		5-letnie	29%

Bank stosuje miesięczną kapitalizację odsetek.  
Wkłady oszczędnościowe gwarantowane są przez Bankowy Fundusz Gwarancyjny.

W Banku Przemysłowym przyjmowane są także opłaty bieżące /czynsz, prąd, gaz, woda itp./  
Od tych wpłat Bank pobiera 0,3% prowizji.

**zapraszamy**

od poniedziałku do piątku  
w godzinach 8.30 - 15.30